Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Cổ Động

Bộ binh Hoa-Kỳ di chuyển trở lại vùng Cao Nguyên T.P. tiếp sức phòng thủ Buprang – Đức-Lập

T.T. NIXON CÔNG BỐ THAY QUÂN ĐỢT III TẠI VIỆT NAM

SỐ 195 — 8 TRANG 8Đ. — THỨ TƯ 26-11-1969

Cấp tiến

TỔ QUỐC — TỰ DO ◎ TIẾN BỘ

Chủ Nhiệm	Giám Đốc Chánh Trị	Tổng Thơ Ký Tòa Soạn	Tòa soạn và Trị sự
VÕ-BÌNH-SƠN	G.S. NGUYỄN-V-BÔNG	PHI VÂN	242ter Phan đình Phùng Sg Đ.T. : 23.275

THẾ GIỚI HÔM NAY

Xuân Thủy lên tiếng binh vực cho thiện chí hòa bình của Hồ chí Minh trước lúc từ trần, và tố cáo Mỹ không chịu hiểu ý nghĩa sâu xa của bức thư cụ Hồ gửi cho TT Nixon. Ông Cabot Lodge lập tức lên tiếng một cách mập mờ: Lúc nào Mỹ cũng sẵn sàng thảo luận các vấn đề hòa bình. Đó là 2 sự kiện bắt đầu được dư luận chú ý, sau khi cơn sốt phản chiến và thành công Apollo 12 bắt đầu bị quên dần.

✶ **BÁO NEW YORK TIMES** viết rằng Xuân Thủy nói với họ là BV nhiều lần muốn mật đàm với Mỹ về các vấn đề tổng quát, nhưng Mỹ làm ngơ không chịu biết đến thiện chí của B.V.

Ngày 24/11 Cabot Lodge, sau khi tuyên bố từ chức Trưởng phái đoàn Mỹ vì chán tình trạng bế tắc, lập tức phản ứng lại, nhưng với những lời lẽ mời mọc: Mỹ lúc nào cũng muốn thảo luận các vấn đề hòa bình.

✶ **THỦ TƯỚNG LỖ MA NI** Ion Georghe Maurer và ngoại trưởng Cornelin Manesco đã đến viếng thăm Anh quốc một cách chánh thức chiều 24-11. Đây là lần đầu tiên một lãnh tụ Lỗ Ma Ni thăm viếng Anh quốc.

Từ ngày TT Nixon sang thăm Lỗ Ma Ni, người ta thấy các lãnh tụ Lỗ gia tăng các hoạt động ngoại giao, hết thăm Ấn Độ, lại đến thăm Nga, và bây giờ sang thăm viếng Anh là một đồng minh trung thành nhất của Mỹ.

✶ **HIỆP ƯỚC CẤM PHỔ BIẾN VŨ KHÍ NGUYÊN TỬ** đã được Nga Sô và Hoa Kỳ cùng ký kết hôm thứ hai, 24-11-1969. Trong lúc đó hội nghị sơ bộ Helsinski về việc giới hạn vũ khí chiến lược họp phiên thứ ba, kéo dài 2 giờ 8 phút. Phiên họp này diễn ra tại tòa Đại sứ Mỹ. Phiên họp sau sẽ họp tại tòa Đại sứ Nga, trưa thứ tư tuần tới.

✶ **THỦ TƯỚNG ANH HAROLD WILSON** sẽ viếng thăm Hoa Kỳ ngày 27, 28-1-1970. TT Pháp George Pompidou sẽ viếng thăm Hoa Kỳ ngày 24-2-1970. Chưa bao giờ người ta thấy Hoa Kỳ tiếp đón nhiều lãnh tụ quốc tế như thời gian gần đây.

Và cũng chưa bao giờ các lãnh tụ Hoa Kỳ đi công du ngoại quốc nhiều như những tháng gần đây. Hội đàm giữa TT Nixon và thủ tướng Anh, cũng như Hội đàm giữa TT Nixon và TT Pháp chắc chắn sẽ đề cập đến vấn đề VN. Phải chăng Mỹ đang trù định giải quyết vấn đề VN bằng một hội nghị hòa bình quốc tế ?

Chiến hạm Úc HOBART SẼ PHỤC VỤ TẠI VIỆT NAM

CANBERRA 24-11 (ROUTOR). — Diệt ngư lôi hạm có trang bị hỏa tiễn Hobart của Úc sẽ rời hải cảng Sydney trong tháng Ba lên đường tham gia hoạt động lần thứ Ba với hạm đội thứ Bảy của Hoa Kỳ ở Việt Nam.

Bộ Hải quân hôm nay ra thông cáo nói chiến hạm Hobart sẽ thay thế diệt ngư lôi hạm Vendetta, chiến hạm đầu tiên do Úc chế tạo đã phục vụ ở Việt Nam.

HOA KỲ KHÔNG CÓ Ý ĐỊNH THƯƠNG THUYẾT RIÊNG VỚI B.V. VỀ VẤN ĐỀ VIỆT NAM

HOA THỊNH ĐỐN 24-11 (AP) Một phát ngôn viên Tòa Bạch Ốc hôm thứ hai tuyên bố rằng Hoa kỳ không có ý định mưu tìm sự thương thuyết đặc biệt với Bắc Việt cho một giải pháp chính trị cho cuộc chiến tranh Việt Nam.

Phát ngôn viên Ronald L. Zeigler đã bình luận như trên để trả lời câu hỏi là Hoa Kỳ có sẵn sàng gặp riêng Bắc Việt để thảo luận một giải pháp chính trị đi tới những kết luận có tính cách ràng buộc nào không ?

Ông Zegler cho biết lập trường của Hoa Kỳ là luôn luôn thương thuyết với sự tham dự của VNCH, và muốn phá vỡ tình trạng bế tắc hiện nay, chỉ có một cách là sự đáp ứng của phe bên kia !

MỔ XẺ NGÂN SÁCH QUỐC GIA 1970

Hạ Viện đã chấp thuận trên 600 triệu cho Phủ Tổng Thống

NHƯNG THẢO LUẬN GAY GO VỀ CON SỐ 400 TRIỆU XÀI MẬT, LIỆT VÀO MỤC «CHI PHÍ KHÔNG XẾP HẠNG...»

● NGÂN SÁCH PHỦ THỦ TƯỚNG BỊ CẮT ĐAU, NHỨT LÀ CƠ QUAN «TỔNG THANH TRA TRUNG ƯƠNG» BỊ CẮT KHÔNG CÒN 1 XU !

✶ *LÊ VIỆT PHƯƠNG* ✶

SAIGON 25-11 (LVP). — Ngân sách Phủ Tổng Thống, Phó TT và Phủ Thủ Tướng đã được đem lên bàn mổ tại Hạ viện trong phiên nhóm sáng nay.

Chấp thuận cho phủ tổng thống

Kinh phí dự trù cho phủ TT và các cơ quan trực thuộc năm 1970 là 600 triệu 915 ngàn đã được Hạ viện chấp thuận bằng 74 phiếu sau một buổi thảo luận khá gay go.

Sở dĩ cuộc thảo luận gay go vì trong mục này, chương «chi phí không xếp hạng» của TT lên tới 400 triệu, một con số mà một số DB cho là quá lớn và yêu cầu Uỷ ban Ngân sách giải thích.

DB Nguyễn minh Đăng, thuyết trình viên của ủy ban trả lời rằng ông không biết Tổng Thống chi dùng vào việc gì, nhưng đã gọi là mật thì phải mật».

DB Phan Thiệp là người thắc mắc nhiều nhất về con số 400 triệu chi phí không xếp hạng của Phủ Tổng Thống.

Ông cũng không quên nhắc lại điều 9 của qui chế chánh đảng cấm các đảng dùng công ốc làm nơi hội họp, vậy mà «đảng chính quyền đã họp 3 lần tại Dinh Độc Lập»

Của Phủ phó TT cũng được giữ nguyên

Tiếp đó, Hạ viện đã bước sang mổ xẻ và chấp thuận chi phí dành cho Phủ phó Tổng thống là 47 triệu 218 ngàn đồng.

Trong phần mở đầu cuộc thảo luận chả hiểu buồn tình về chuyện gì mà DB Phan xuân Huy đã lên trước diễn đàn xin tới khỏi nghị trường để «không biểu quyết về ngân sách nữa kể từ hôm nay.»

XEM TIẾP **D** TRANG 7

Xem trang 2 : XỔ SỐ KIẾN THIẾT

SAU KHI BÁO CHÍ MỸ PHANH PHUI...

LỤC QUÂN MỸ QUYẾT ĐỊNH ĐƯA TRUNG ÚY CALLEY RA TÒA

về tội giết chết 109 người Việt Nam ở Quảng Ngãi

HOA THẠNH ĐỐN 25-11. — Lục quân Hoa Kỳ hôm qua đã loan báo quyết định đưa Trung Úy Wil-lian Calley ra xét xử trước tòa án quân sự Hoa Kỳ về tội giết chết 109 thường dân VN sau một năm mở các cuộc điều tra và thẩm vấn 1

Trong số trên 100 người chết, có 1 em bé 2 tuổi, trong một cuộc hành quân tác chiến vào hồi tháng 3 năm ngoái.

Lục quân Mỹ cũng loan báo là Willian Wheeler sẽ hướng dẫn một cuộc điều trần để định xem cuộc điều tra về các đơn vị trước đây của sư đoàn bộ binh thứ 11 của HK về vụ này có thỏa đáng không ?

Cuộc điều tra trước đây đã cho biết là không thấy có lý do để áp dụng biện pháp kỷ luật đối với bị can !

Đài Voa đã loan tin trên.

Có thể bị xử treo cổ, nếu...

Ngoài ra, đài BBC cho biết là trung úy Calley người chỉ huy đơn vị hành quân kể trên, sẽ có thể bị xử treo cổ hay tù chung thân, nếu tòa án xác nhận tội trạng của y.

Đài BBC cũng cho biết là dư luận Anh đã «chấn động sâu xa» trước các nguồn tin mà báo chí Anh tường thuật liên tiếp chiều ngày và vụ này.

Đài BBC nói, ban đầu người Anh tưởng là báo chí Mỹ đã phóng, đại và sau đó tin này lại được quân đội VNCH. đính chánh !

Nhưng cũng theo đài BBC thì qua các cuộc điều tra người ta thấy có «một sự khủng khiếp nào đó» đã xảy ra.

XEM TIẾP **V** TRANG 8

Trong lúc đó, tại VNCH

Không mở thêm điều tra nữa...

SAIGON 24-11 (AP). — Một phát ngôn viên của Bộ Quốc Phòng VNCH hôm thứ Hai cho biết chính phủ VN không dự định mở thêm các cuộc điều tra về vụ Sơn Mỹ. Điều này hiển nhiên chứng tỏ là các giới chức đã thỏa mãn rằng không có một vụ như vậy xảy ra.

Nhưng mặc dầu TT Nguyễn văn Thiệu đã cử một tướng lãnh cao cấp để điều tra về vụ này, nhiều sự kiện chứng tỏ là chính phủ đã chỉ dựa vào các dữ kiện thu thập được lúc ban đầu chứ không khai thác thêm những dữ kiện mới.

XEM TIẾP **G** TRANG 7

TỔNG THỐNG NIXON ĐÃ CÔNG BỐ QUYẾT ĐỊNH

RÚT QUÂN ĐỢT III CÓ THỂ 60.000 NGƯỜI

● VÌ VIỆC CÔNG BỐ DIỄN RA VÀO 18 GIỜ CHIỀU THỨ BA GIỜ SAIGON, (LÚC BÁO LÊN KHUÔN) CHƯA BIẾT TỔNG THỐNG NIXON CÓ ĐƯA RA 1 CHÁNH SÁCH NÀO MỚI MẺ VỀ VIỆT NAM KHÔNG ?

HOA THẠNH ĐỐN AP 25-11. — Vào lúc 10 giờ sáng ngày thứ ba 25-11 sau khi hay tin phi thuyền Apollo 12 đã trở về địa cầu an toàn, TT Nixon công bố quyết định rút quân đợt ba.

Lúc Saigon nhận được tin này thì chưa có chi tiết gì về cuộc rút quân này, vì 10 giờ sáng thứ ba tại Hoa thịnh Đốn, tức là vào 18 giờ chiều thứ ba ở Saigon.

Phát ngôn nhân tòa Bạch Ốc là ông Ronald Ziegler loan báo tin này với báo chí, và không cho biết con số quân Mỹ được rút lần thứ ba sẽ lên đến bao nhiêu.

Tuy nhiên người ta đoán rằng con số quân Mỹ lần này được rút sẽ lớn hơn hai lần trước. Ông Ziegler đã trịnh trọng yêu cầu báo chí nên theo dõi kỹ lưỡng.

Hôm trước TNS Jacol Javits có tiên đoán TT Nixon sẽ loan báo quyết định rút 40.000 quân trước Giáng sinh năm nay. Dựa trên các tin này người ta ước đoán TT Nixon có thể loan báo quyết định rút trên 40.000 quân Mỹ.

Nếu dựa trên sự gia tăng giữa 2 đợt rút quân trước, người ta thấy lần thứ hai TT Nixon hạ lệnh rút 35.000 quân, so với lần thứ nhất là 25 000 quân, thì tỷ lệ gia tăng là 40 phần 100

Nếu đợt rút quân lần thứ ba, muốn đúng với tỷ lệ gia tăng này, thì TT Nixon phải hạ lệnh rút khoảng 60 000 quân. Đó cũng là con số mà nhiều quan sát viên dự đoán rằng TT Nixon sẽ công bố trong bài diễn văn ngắn sáng thứ ba, lúc 10 giờ.

TT Nixon có thể công bố quyết định rút quân đợt ba, từ văn phòng hình bầu dục của ông, hoặc từ phòng họp mệnh danh là Hội trường Roosevelt trong tòa Bạch ốc.

Ông Ziegler đã không chịu cho biết liệu lần lên tiếng này TT Nixon có công bố một chính sách VN mới mẻ và quan trọng nào không ? Hoặc là cùng lúc đó, có một sự công bố quan trọng nào khác ở Sài gòn hoặc Ba Lê không ?

(CT : Mỹ rút binh càng ngày càng hiểu là việc dĩ nhiên, ngay đến CS cũng không phủ nhận được. Trong khi đó chưa hề nghe những người đòi Mỹ rút binh cho biết họ sẽ nghĩ sao và làm sao khi BV không rút mà còn cho xâm nhập thêm. Vấn đề chỉ là ở đó.)

XEM TRANG 7 *lộc đỉnh ký* của KIM DUNG

Sau 10 ngày thực hiện cuộc đổ bộ mặt trăng kỳ nhì

Phi thuyền «Apollo 12» ĐÃ TRỞ VỀ ĐỊA CẦU

ĐÚNG GIỜ VÀ GẦN ĐÚNG VỊ TRÍ ĐÃ ĐỊNH

MŨI KENNEDY 25-11 (SGT). Phi thuyền Apollo 12 và 3 phi hành gia Hoa kỳ, Gordon, Conrad và Bean đã trở về tới địa cầu vào hồi 3 giờ 58 phút giờ Đông bộ Hoa kỳ chiều thứ hai 24-11, nhằm 4 giờ 58 phút sáng thứ ba tại Saigon, sau 10 ngày thực hiện chuyến bay đổ bộ nguyệt cầu lần thứ nhì.

Được phóng lên vào sáng 14-11, phi thuyền Apollo 12 đã đáp xuống chánh xác đúng giờ và gần đúng vị trí đã định, cách chiếc hàng không mẫu hạm tiếp đón Hornet 5cs rưỡi tại một vùng biển ở phía Nam Thái Bình Dương và cách quần đảo Samoa 650 cây số về phía Đông Nam.

Cuộc «hạ cánh» trên mặt biển

Khi phi thuyền hạ xuống mặt biển, thì các phi hành gia đã gặp ngay Trung úy người nhái Ernest J.Jahncke cùng 3 nhân viên người nhái khác tiếp đón

Phi thuyền đã từ từ hạ nhẹ trên mặt biển bằng dù.

Các phi hành gia đã được xịt ngay vào quần áo một lớp thuốc hóa học màu vàng nghệ để khử trùng.

Các phi hành gia sau đó đã được đưa về hàng không mẫu hạm Hornet trước sự chào mừng vang dậy của hằng ngàn người gồm các thủy thủ chuyên viên và báo chí.

XEM TIẾP **H** TRANG 7

Bộ binh Hoa Kỳ DI CHUYỂN TRỞ LẠI

để chống trả cuộc uy hiếp Buprang- Đức Lập của CS

SAIGON 25-11. — Các phát ngôn viên quân sự hôm thứ Hai tiết lộ các binh sĩ Sư đoàn 4 Bộ Binh HK đã được di chuyển đến vùng Cao nguyên Trung phần, nơi các lực lượng CS Bắc Việt đang uy hiếp các trại lực lượng BuPang và Đức Lập.

Trước đây công cuộc phòng thủ Bu Prang và Đức Lập đã được giao cho lực lượng VNCH ngoại trừ một số cố vấn Hoa Kỳ lực lượng đặc biệt và một số pháo binh HK.

Phát ngôn viên của tướng Creighton Abrams cho biết các binh sĩ Hoa kỳ kể trên đã đụng độ với địch trong một cuộc giao tranh kéo dài 15 phút sáng hôm chủ nhật tại phía Tây Bắc Ban Mê Thuột.

NHỮNG GÌ BÍ MẬT LẦN LẦN BẬT MÍ !

Hoa Kỳ đã tổ chức mật đàm 11 lần với BV

HOA THỊNH ĐỐN 25-11 (UPI). — Tòa Bạch ốc hôm thứ Hai loan báo Hoa Kỳ từ trước tới nay bao giờ cũng muốn hội thương mật với BV về các phương thức chấm dứt chiến tranh.

Tham vụ báo chí của Tổng Thống Nixon, ông Ronald L.Ziegler nói vấn đề duy nhất mà Hoa kỳ sẽ không thảo luận với Bắc Việt là vấn đề tương lai chính trị của miền Nam Việt Nam.

Lời tuyên bố của Tòa Bạch ốc đã ủng hộ mạnh mẽ đại sứ Henry Cabot Lodge, hôm thứ hai đã bác bỏ những lời tố cáo của Xuân Thủy nói rằng HK đã từ chối thảo luận mật với BV.

Ông Ziegler nói rằng Tổng Thống Nixon đã nhiều lần tuyên bố là Hoa Kỳ mong muốn hội thương bất cứ vấn đề nào với phái đoàn Bắc Việt ngoại trừ quyền của nhân dân miền Nam Việt Nam được ấn định một chính thể không có sự can thiệp từ bên ngoài.

Tham vụ báo chí nói thêm là 11 phiên họp mật giữa BV và Hoa Kỳ đều do sáng kiến của Hoa Kỳ cả.

Đại sứ Henry Cabot Lodge, người sẽ chính thức rời Ba Lê ngày 5-12, đã phổ biến một thông cáo phủ nhận nội dung cuộc phỏng vấn Xuân Thủy do một nhật báo Hoa Kỳ tổ chức.

(Xem chi tiết trong trang 8)

KHÔNG THUA GÌ Ở HẠ VIỆN...

SẼ CÓ VÀI NGHỊ SĨ bị Hành Pháp tố là thân Cộng ?

SAIGON 25-11 (LVP). — Sáng nay Liên Uỷ Ban Tư pháp Định Chế và Thông Tin Chiêu Hồi lưỡng viện Quốc Hội đã nhóm họp và cứu xét xong phúc nghị quy chế báo chí do hành pháp gởi qua. Sau phần thảo luận, liên ủy ban đã đề nghị chấp thuận các điều 1, 7, 8 trong bản phúc nghị dự luật này theo đó.

ĐIỀU PN 1 : Chủ bút, chủ nhiệm, Tổng Thơ Ký của một Tòa soạn nhựt báo hay tuần báo không được hưởng quyền đặc miễn tài phán.

ĐIỀU PN 7 : Tòa có thể tuyên bố đình bản tạm thời hoặc vĩnh viễn một tờ báo nếu báo đó bị truy tố theo điều 28 DL Quy chế báo chí về khoản này, liên Ủy Ban đồng ý ghi thêm điều 28 DL.

ĐIỀU PN 8 : ghi thêm điều 29 DL về những trường hợp tiêu hủy các số báo bị tịch thâu.

Sắp có hồ sơ về một vài Thượng Nghị sĩ thân cộng ?

Dịp này, một nguồn tin thông thạo từ ủy ban Tư Pháp ĐC Thượng Viện tiên đoán có thể trong nay mai, Phủ Tổng Thống sẽ gởi qua TV một số hồ sơ liên quan tới một vài NS bị nghi là thân Cộng.

Được hỏi về trường hợp này, NS Sách, Chủ Tịch UBTPĐC Thượng Viện trong dịp tiếp xúc trưa nay với một số đại diện báo chí, tỏ vẻ tiếc nếu «có chuyện đáng tiếc đó xảy ra.»

XEM TIẾP **C** TRANG 8

T. C. đã xây cất 1 thành phố ngầm TẠI BẮC KINH ĐỀ PHÒNG BỊ CHIẾN-TRANH NGUYÊN TỬ

HƯƠNG CẢNG 24-11(AP) — Tờ «Khoái Báo» có khuynh hướng chống cộng hôm thứ hai loan báo Trung Cộng đã xây một thành phố ngầm rộng lớn tại Bắc Kinh để phòng bị một chiến cuộc toàn diện.

Báo này đã đăng tin trên theo lời các du khách mới từ Trung Cộng trở về cho biết khoảng 500 000 người đã được sử dụng để xây cất thành phố ngầm gồm có các đường xe lửa và các cửa tiệm.

Các chi tiết về thành phố ngầm này hiện được giữa kín.

LẬP TRƯỜNG

Cũng vì cái căn cũ...

★ PHẠM THÁI (Nguyễn Ngọc Tín)

Nhiều bạn đọc ưu tư quốc sự, nhiều lần hỏi chúng tôi một câu gần như thống nhứt như vầy : «Do đâu mà chuyện chánh trị nước mình lung tung rối rắm, không biết đầu mà mò như vậy ?».

Thật là một câu hỏi khó trả lời. Câu trả lời của một cá nhơn thế nào cũng nặng phần CHỦ QUAN phiến diện, dễ bị chỉ trích từ phía này hay phía khác. Nhưng đã bị hỏi thì phải ráng có câu trả lời.

***Theo thiển ý chúng tôi thì, đi đến cảnh rối loạn ngày nay** nguyên do là tình trạng KHÔNG CHÁNH DANH ĐỊNH PHẬN ngay từ buổi ban đầu. Và đó là cái căn bịnh đã cũ...*

Trong hàng ngũ tự nhận là «Lãnh đạo cách mạng» ngày nay, thực sự đã có được mấy nhơn vật quả tình có một QUÁ KHỨ CÁCH MẠNG ? Bao nhiêu tệ hại từ đó mà phát sanh.

Xin lấy thí dụ một ông tạm gọi là X.:

— Thời Pháp ông X. này có thể là có Quốc tịch Pháp vì thuộc gia đình «thượng lưu», pháp hóa đến nỗi nói và viết tiếng Việt không rành. Một con người như vậy, nếu «xuất chính» làm quan dù văn hay võ gì cũng bảo đảm là phải có địa vị quen gọi là ăn trên ngồi trước.

— Pháp đi khỏi Đông dương, người ta đã thấy ông X. đó trở thành trụ cột của «Cách mạng Quốc gia» với chế độ Ngô đình Diệm (sĩ quan VNCH lớn tuổi, nhiều người còn nhớ rằng, sau khi ông Diệm về nước, một sĩ quan cao cấp còn Pháp tịch đã chủ tọa buổi lễ thay lon và chính ông ta đã làm gương bằng cách gỡ lon củ của chính mình bỏ vào đống lửa).

— Ông Diệm bị lật đổ. Người ta lại gặp ông X. trong hàng lãnh đạo «Cách mạng chống Độc tài» và tiếp tục đóng vai trò quan trọng trong hoạt động chánh trị của đất nước...

Đến ngày nay, khi việc Mỹ rút binh bắt đầu thành sự thật, người ta lại tái ngộ ông X. nói trên với một lập trường mới : lập trường hô hào thỏa hiệp với CS để giải quyết chiến tranh V.N. và tiếp tục củng cố vai trò «lãnh đạo» của ông (nếu thực sự CS tốt bụng cho phép như vậy).

Chứng bịnh là ngày nay, nhưng căn bịnh là một cái gì đã được nuôi dưỡng từ cả ba mươi năm về trước. Ngày xưa, khi viết Kinh Xuân thu, Khổng Tử đã đặt nặng vấn đề Chính danh định phận. Đất nước này không giải quyết được vấn đề CĂN BỊNH đó thì còn lâu lắm chúng ta mới thấy được ÁNH SÁNG.

◐ PHÓNG SỰ ĐIỀU TRA ĐẶC BIỆT CỦA CẤP TIẾN ◑

Vụ Quân - đội Hoa - Kỳ hành binh thảm sát thường dân ở Quảng-Ngãi

CÓ THẬT HAY KHÔNG ? TẠI SAO CHO ĐẾN BÂY GIỜ (CÁCH 18 THÁNG QUA) NỘI VỤ MỚI «RÙM BENG» LÊN KHẮP THẾ GIỚI ?

II — ✶ *Tập đoàn phóng viên CẤP TIẾN* ✶

LTS. — Trong khi chờ đợi hồ sơ thật đầy đủ về vụ gọi là «thảm sát» thường dân ở Q. Ngãi, CT tiếp tục đưa bạn đọc đi thăm viếng địa phương để rồi sau đây bạn đọc sẽ thấy rõ đầu đuôi câu chuyện hơn...

Sư đoàn Americal và chiến trường Quảng Ngãi

Tổng quát mà nói, Vùng I CT của VNCH là vùng «của» Marines (Thủy quân Lục chiến) Mỹ. Ai cũng biết TQLC Mỹ là một Quân đoàn ưu tú, có truyền thống «chịu chơi» trong đệ nhị thế chiến ở chiến trường Thái bình Dương.

Các trận Guadalcanal, Saipan, Iwo Jima, Tara wa v.v.. đã tạo cho TQLC Mỹ một hào quang. Thêm vào đó, TQLC Mỹ là binh chủng được huấn luyện kỹ lưỡng về chiến trường nhiệt đới «rừng núi sình lầy», dùng vào việc đương đầu với du kích chiến là hợp lý.

Phối hợp với TQLC Mỹ ở vùng I CT chỉ có I Sư đoàn BB Americal Sư đoàn B.B. này cũng từng vang danh trên chiến trường Thái bình Dương trong chiến tranh với Nhựt Bổn.

Danh xưng Americal của SĐ này không phải là Anh ngữ và nó có lịch sử riêng của nó :

Trong chiến tranh Thái bình Dương, một Lữ đoàn của Sư đoàn này được đưa sang đảo Nouvelle Caledonie (thuộc Pháp). Ở đây, một số dân địa phương (cả da trắng lẫn da màu) được tuyển mộ thêm một Lữ đoàn để nhập vào Lữ đoàn

XEM TIẾP **X** TRANG 8

ĐỌC TRANG 3 : NHỮNG BÍ ẨN VỀ 5 CUỘC ĐẢO CHÁNH Ở VIỆT NAM • của VĨNH LỢI

Thiên cơ bất khả lậu

✶ của BẢY BỐP

LƯỚI NÀO MÀ LẠI CÓ XƯƠNG

Cách đây khá lâu, mấy ông Dám Xét có đòi hai ông Tổng Kinh Tài phải Huệ cố dời gót Ngọc đến Viện Dám Xét để mấy ông Dám Xét... hỏi thăm sức khỏe đôi lời, nếu cần thì đưa nhau đến mấy Cụ Tối Trời xin nhau... tí huyết.

Hổng biết hai ông Tổng Kinh Tài trả lời mần răng mà nguồn tin từ Viện Giám Xét cho biết là có thể nhờ Tòa án «mời» hai ông Tổng tới chơi nhà ông Dám Xét. Tiên lễ hậu binh, manu militari ad hoc là như rứa. Nhưng mấy hôm sau, cũng từ Viện Dám Xét có tin đính chánh rằng ông Dám Xét hổng có ý định nhờ Tòa án «thỉnh» hai ông Tổng bao giờ. Liền theo đó, phía hai ông Tổng trả lễ rằng : «Mấy ông cũng chịu di «thăm» ông Dám Xét lắm, nhưng còn phải đợi lịnh của Thủ tướng»

Rồi ít ngày sau, ông Tổng Kinh dời gót Ngọc tới ông Dám Xét và được ông Dám Xét thân ái «quây» cho ba giờ đồng hồ gần rã mê bánh tô. Và ông Tổng Ngọc nói rằng ông không hề bảo rằng ông phải chờ lịnh của Thủ tướng hồi nào hết. Báo chí đăng tin đó là tin... vịt.

B.B. tui quây tu lu phôn hỏi... Ngọc Hoàng xem sự thật mần răng thì Ngọc Hoàng trả lời rằng : «Tao đã sanh cái lưỡi con người không xương để cho dễ lật qua trở lại, mầy hổng biết sao mà còn hỏi trẻ con như rứa».

B.B. tui nghĩ kỹ lại, phục Ngọc Hoàng không biết để đâu... mà kể trời. Ông lớn An Nam ăn đàng mô nói đàng tê là chuyện cơm bữa ngày hai, hơi đâu mà bận tâm tới nữa.

Cách đây mấy ngày đã có vụ «tái lập lưu thông» thành «Sư ông vợ Chùa» báo hại làng báo phải dùng đủ thứ tiếng để «tả cảnh» hổng nhớ sao ?

B.B.

BỨC TRANH VÂN CẦU

LAI RAI... KHỀU MÓC

✶ *THẦY RÙA phụ trách*

Những kẻ thúi mồm thúi miệng, nó quả quyết rằng :

✶ TT Thiệu có văn thơ qua Hạ Viện đặt vấn đề truy tố ba ông DB mà phía Hành pháp quả quyết là đủ bằng cớ đã hoạt động cho CS.

Thực sự mần răng, Thầy Rùa tui thường dân đơ đèm có lách gì mấy mà biết những cái... bất khả lậu của nhà nước ? Nhưng T.R. tui nghĩ, và tui có quyền nghĩ rằng : « trước khi các ông nói trên dứt đơn tranh cử thì cảnh sát sưu tra và điều tra thêm về lập trường chánh trị của họ rồi họ mới được tranh cử. Có thể nói là điều tra nát như tương tàu rồi.»

Bây giờ lại lòi ra cái vụ «hoạt động cho CS» thì quả tình «ngon lành» không kém gì vụ Huỳnh văn Trọng độ trước.

Phe ta dở ẹt ? hay là CS hay quá trời ?

Cách chi thì mình cũng vẻ ry bết.

✶ Sau đó, Thầy Rùa tui cũng muốn nói đến vụ một cái lịnh sách động của VC TRÙNG HỢP với lời kêu gọi «nửa giờ tưởng niệm những người đã chết trong chiến tranh VN» của LS Trần ngọc Liễng. Ai cũng biết rằng T.R. tui không thích lập trường của LS Liễng và cũng tôi đã bày tỏ ý kiến nhiều lần. Tuy nhiên, công tâm mà nói, trong cái vụ «trùng hợp» này, T.R. tui nghe phảng phất có mùi... nên nói quá rõ rệt. Hổng biết phải vậy không ? Chờ họ hỏi phân giải

TR

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

Cấp tiến

TỔ QUỐC ⊙ TỰ DO ⊙ TIẾN BỘ

Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan-đình-Phùng SG Đ.T. 23.275

● SỐ 195 ●

THÁNG MƯỜI (thiếu)	NOVEMBRE (11)
Kiến : Ất Hợi Tiết : Tiểu Tuyết **17** Ngày Ất Tỵ	MERCREDI **26** THỨ TƯ

KHẮC TUỔI : Kỷ Hợi, Tân Hợi
Hành Hỏa — Sao Chẩn — Trực Phá
NÊN : Cúng tế, trị bịnh, vớ nhà
CỮ : Mai táng, đi xa
Giờ: Kiết : Tý, Sửu, Thìn, Tuất — Trung : Ngọ, Mùi, Hợi

D.B Quý cho rằng ông có bằng cớ về việc

HÀNH PHÁP MUA CHUỘC MỘT SỐ dân biểu để hổ trợ chánh quyền

SAIGON (25-11) — Trong phiên họp khoáng đại của Hạ viện sáng 25-11 thảo luận về Ngân sách Quốc gia tài khóa 1970, dân biểu Nguyễn văn Quý đã cực lực chống việc gia tăng chi phí dành cho TT từ 300 triệu năm 1969 lên 400 triệu cho tài khóa tới.

DB. Nguyễn văn Quý cho rằng việc dành một ngân khoản quá lớn cho những chi phí của Tổng thống có thể là nguyên nhân tạo ra những bất công và tham nhũng trong các guồng máy quốc gia, chẳng hạn như TT có thể xử dụng số tiền to lớn đó để mua chuộc một số dân biểu hậu thuẫn cho chánh quyền.

Tiếp đó, dân biểu Đặng văn Phương (Khối Dân Tiến) đã lên diễn đàn phát biểu ý kiến chống lại ý kiến của D.B. Quý với những lời lẽ dao to búa lớn.

D.B. Quý liền đó đã trở lên diễn đàn đưa ra lời thách thức D.B. Phương tiếp tục đối thoại với mình bất cứ tại nơi nào chung quanh vấn đề, «Hành pháp mua chuộc một số dân biểu để hổ trợ H.P».

Tại hành lang Hạ viện, D.B. Quý cho biết thêm là lời thách thức của ông nhằm tạo một tinh thần dân chủ thực sự trong các sinh hoạt chính trị miền Nam và tiết lộ là, trong cuộc đối thoại — nếu có — với DB. Phương, ông sẽ đưa ra nhờ g bằng chứng cụ thể cho thấy đã có sự mua chuộc DB của Hành Pháp, chẳng hạn như việc một số viên chức cao cấp HP đã tới Hạ Viện chỉ thị này nọ cho ông Chủ tịch Ủy ban Ngân Sách v.v...

KHÁM PHÁ

7 tiệm gạo giấu 2 ngàn bao gạo Mỹ ĐỂ BÁN CHỢ ĐEN

BÌNH DƯƠNG (VĐ). — Từ ngày tăng thuế kiệm ước, vật giá leo thang. Tại tỉnh lỵ Bình Dương, bọn gian thương đầu cơ tích trữ hết mọi thứ nhu yếu phẩm. Sữa, gạo, đường v.v... đều bán chợ đen. Dân chúng đến các tiệm hỏi mua 1 ký lô đường, một hộp sữa, thì tiệm báo hết. Nhưng nếu khách hàng mua sữa với giá 50 đồng một hộp, đường 55đ. một ký, thì muốn mua bao nhiêu cũng có. Đặc biệt là nhiều tiệm gạo lãnh gạo tiếp tế của T.C T.T đem về bán giá chính thức cho dân chúng, thì gian thương dấu hết để bán chợ đen. Những tiếng than phiền tới ông Chánh Án Tòa Hòa Giải Bình Dương.

Ông Chánh Án liền cho nhiều nhân viên âm thầm theo dõi bọn gian thương. Ngày 23-11, ông Chánh Án ông Trưởng Ty Kinh tế và nhân viên Cảnh sát, tới xét nhà máy Vĩnh Phong ở đường ấp Chánh xã Chánh Hiệp, bắt gặp 2000 bao gạo Mỹ. Hỏi tới số gạo kia ở đâu mà có, chủ nhà máy cho biết, số gạo là của các tiệm gạo Chấn Xương số 20/4 khu 4 Phú Cường. Tiệm Thoại Tuyền số 64, tiệm Căng Phong số 204/2, tiệm Thoại Phong số 118, tiệm Hợp Phong số 203/3 (4 tiệm gạo này đều ở đường Ng. thái Học) tiệm Hải Thịnh số 2 Ngô Tùng Châu, tiệm Đức Hòa số 159 Đoàn trần Nghiệp gởi để xay lại nhưng khi bắt hỏi 7 chủ tiệm này, thì 7 chủ tiệm cho biết vì nhà chật chội nên đem gạo gởi tại nhà máy xay Vĩnh Phong. Theo luật lệ hiện hành thì khi di chuyển gạo đi nơi khác, phải báo nhà chức trách ủy đem gạo đi chỗ khác là để che dấu để bán chợ đen. Hai ngàn bao gạo bị tịch thu. Chủ nhà máy xay và 7 tiệm gạo bị lập biên bản giải Tòa.

TỔNG TRƯỞNG THÔNG TIN TRÌNH BÀY ĐƯỜNG LỐI THÔNG TIN

Hiện có 543 đơn xin ra nhựt báo

■ DB Ngô công Đức không đồng ý về chánh sách báo chí của Bộ Thông Tin

■ Làng ký giả tại Thủ đức do Nghiệp đoàn ký giả VN xây dựng sẽ được trợ cấp 700 ngàn đồng.

SAIGON 26-11 — Ông Ngô Khắc Tỉnh, Tổng Trưởng Thông tin chiều qua xác nhận rằng thứ tự ưu tiên ra báo hiện nay là đảng phái chính trị hợp pháp, các nhóm khối Quốc gia chống cộng, các nhân vật chánh trị quốc gia và các nhà báo chuyên nghiệp.

Trình bày về đường lối xuất bản trước Ủy ban Thông tin Chiêu hồi Hạ Viện, Dược sĩ Ngô Khắc Tỉnh nói rằng Bộ Thông Tin được giao phó toàn quyền cho ra báo, nhưng Bộ «không muốn xử dụng quyền này một cách độc đoán.»

Riêng những báo bị tạm thời đóng cửa sẽ được phép tục bản nếu các lý do đình bản hiện nay không còn cần thiết nữa và nếu Ông nguyên tổng trưởng đã có ý định cho tục bản.

Trong đường hướng này, ông tiết lộ, Bộ Thông Tin đã cho ra hai tờ Thời Báo (Nhân Xã) và Dân Báo (Việt Nam Quốc Dân đảng) một nhựt báo của Phật giáo và một nhựt báo của Khối Dân Tiến Hạ Viện.

Ông cho biết tiếp hiện nay có 782 hồ sơ xin ra báo kể cả 60 hồ sơ của các vị Dân biểu, Nghị sĩ, và 543 đơn trên tổng số hồ sơ vừa kể đã xin ra nhựt báo.

Bộ Thông tin sẽ lần lượt cứu xét. Hiện đã hoàn tất thủ tục điều tra 260 hồ sơ.

Về hiện tình báo chí trong nước, Ông Tổng Trưởng Thông Tin cho biết với 41 nhựt báo (trong số có 11 nhựt báo Hoa ngữ, 2 tờ báo Anh ngữ, và một tờ Pháp ngữ) và 90 báo định kỳ, Việt Nam đã chiếm kỷ lục thế giới về số báo xuất bản. Tuy nhiên, theo ông Tổng Trưởng, làng báo nước nhà không tiến triển vì nhiều lý do trong đó quan trọng nhất là phải lệ thuộc vào nhà phát hành.

Dân biểu Ngô Công Đức, Chủ Tịch Ủy ban Thông tin Chiêu Hồi Hạ Viện lên tiếng trong dịp này cho biết ông không đồng ý «về việc thực thi chính sách báo chí của Bộ Thông Tin.

Theo Ông, Bộ «không có chủ trương rõ rệt» để hướng dẫn báo chí

XEM TIẾP 4 TRANG 7

Tối cao Pháp Viện đã bầu xong văn phòng

SAIGON 23-11. — Ông Trần Minh Tiết, Thẩm phán TCPV đã trở thành vị Chủ tịch thứ hai của Tối Cao Pháp Viện kể từ ngày 21-11 vừa qua.

Đắc cử với 5 thăm, nhân cuộc bầu văn phòng mới của Tối cao Pháp Viện trong ngày 21-11 nói trên, ông Tiết đã hơn ứng viên Nguyễn văn Sĩ một thăm.

Ông Sĩ là vị niên trưởng của Tối Cao Pháp Viện, Vị Chủ tịch thứ nhất, thuộc niên khóa 68-69 là ông Trần văn Linh đã không ra tái ứng cử trong một cuộc bầu văn phòng mới vừa coi.

XEM TIẾP 1 TRANG 7

LẮNG NGHE ... cáo giới

NGHE RẰNG: Anh chị ở Ấp Lộc Hòa, Hàng Dầu, Sơn Tây (Tân Sơn Hòa) quận Tân Bình, rất bực bội vì mấy sòng bạc tại đây gây huyên náo xóm làng, mất cả an ninh trật tự công cộng. Mấy sòng bạc này đánh gần như công khai, có du dàng, «anh chị» gác sòng cho con bạc ăn chung.

NGHE RẰNG: Mấy sòng bạc này rầm rộ như «giải chỉ chưởng» năm xưa là vì có mấy tay tổ ở đó che chở. Mấy tay «anh chị mùa mùa» hách dịch quá cỡ với dân chúng trong xóm mà không dám nói vì sợ chúng trả thù.

NGHE RẰNG: Mấy sòng bạc này tổ chức ăn khớp với nhau, khi nào có cuộc lùng bắt thì chủ chứa và con bạc biết trước để giải tán. Cho nên nhà chức trách đến nơi thì thấy xóm làng yên ổn mần ăn, không có gì mất an ninh trật tự công cộng.

NGHE RẰNG: Trong các xóm này thường xảy ra những vụ mất trộm, cướp cạn là do mấy sòng bạc nói trên, khiến cô bác ở đây phập phồng lo sợ. Dân chúng rất mong Tổng Nha Cảnh sát quốc gia cho xe đi hốt những đống rác ấy cho dân chúng khỏi bị ngộp thở.

NGHE RẰNG: Đường Tuy Lý Vương Quận Tám có nhiều ổ gà gây khó khăn cho sự lưu thông. Dường như theo chương trình cải tiến dân sinh, con đường này sắp được trải đá cán lại. Trong khi chờ đợi, Tòa Đô Chánh đã thông cáo cấm các loại xe hạng nặng lưu thông trên đường này để bảo vệ mặt lộ. Nhưng có một số xe cam nhông bất chấp lời yêu cầu này cứ chạy, làm cho ổ gà càng ngày càng phình lớn ra và sâu rộng thêm.

NGHE RẰNG: Dân chúng ở đây ước mong ông Quận Tám, một mặt, cấm nhặt xe hạng nặng lưu thông trên đường này, mặt khác xin cho ông Kiều lộ tạm lấp những ổ gà để tránh phần nào những tai nạn lưu thông có thể xảy ra.

NGƯỜI NGHE NGÓNG

9 giờ sáng 1-12-69, tại Saigon

D.B Hiền và Tr. Tá Nhiên Tỉnh trưởng Kiến Hòa sẽ lên «võ đài» về các vụ tham nhũng bị khui ?

✻ D.B. HIỀN TUNG CHƯỞNG !

◑ TRUNG TÁ NHIÊN SẼ DÙNG CHIÊU THỨC NÀO ĐỂ GỠ GẠC ?

◑ BÁO CHÍ SẼ LÀM TRỌNG TÀI CUỘC ĐẤU CHƯỞNG NÀY.

Qua cuộc tiếp xúc với báo chí sáng nay tại Hạ Viện, Dân Biểu Hiền vui vẻ cho biết rất đồng ý với Trung tá Nhiên về việc thực hiện một cuộc đối chất để làm sáng tỏ những trường hợp tham nhũng của Trung tá Nhiên mà Dân Biểu Hiền đã tố cáo.

Tuy nhiên, để Đại diện các Nhựt Báo có thể tham dự cuộc đối chất (sự hiện diện của các Ký Giả rất cần thiết vì phần lớn các Ký giả có tinh thần khách quan và ít bị áp lực...), việc lập Biên bản và ghi âm được dễ dàng và nhứt là để tránh các sự đe dọa nhân chứng một cách trắng trợn bỉ ổi như đã thấy trong 2 phiên họp do Trung Tá Nhiên tổ chức để tìm cách biện hộ tại Kiến Hòa trong tuần qua, Dân biểu Hiền có các đề nghị sau đây :

1) Cuộc đối chất sẽ được thực hiện tại Saigon, vào lúc 9 giờ ngày thứ Ba 1-12-1969.

2) Trung tá Nhiên được quyền hỏi Dân Biểu Hiền 15 câu và Dân Biểu Hiền sẽ hỏi Trung tá Nhiên 5 câu.

Hôm nay, để trả lời các bài minh xác và cách nhìn của Trung Tá Nhiên đã đăng trên một số báo và đồng thời, để giúp Trung Tá Nhiên có thì giờ chuẩn bị, Dân Biểu Hiền xin nêu ra trước 2 câu hỏi, vì nếu chờ đến buổi đối chất để hỏi, e Trung Tá sẽ không trả lời nổi.

I. — Về phân bón : gồm 7 phần

1) Liên Hiệp Hội Nông Dân Trung Ương đài thọ cả ba khoản tiền chuyên chở, nhân công và kho chứa cho mỗi tấn phân là 2.000đ, tính bổ đồng mỗi bao 50kg thì được đài thọ 100đ. Câu hỏi được đặt ra là : tại sao Trung Tá Nhiên xử dụng toàn Quân Xa và xe Xây Dựng Nông Thôn, nhân công Chánh Phủ (đặt biệt là nhân công Ty Nông Nghiệp) và kho chứa của Ty Nông Nghiệp, Xây Dựng Nông Thôn, Trường học, nghĩa là khỏi phải mất khoản tiền phí tổn 100đ cho mỗi bao như đã nói trên mà giá bán mỗi bao phân cũng bằng giá tư nhân ngoài thị trường 690đ, chớ không rẻ hơn (đáng lý nếu không có sự ăn chận, thì giá bán mỗi bao phân Amophosco phải là : 690đ — 100đ = 590đ và Urée là : 505đ — 100đ = 405đ.

2) Tại sao vào ngày thứ ba 18-11-1969, từ 18 giờ — 19 giờ, Trung tá Nhiên cho mời Ông Thượng Công Ký, Đại lý Phân vào tư dinh để bàn kế hoạch gì ?

Và đặc biệt là tại sao hôm Ô. Biện Lý đến Ty Nông Nghiệp tịch thu tất cả tài liệu mà không tìm thấy văn thư thỏa thuận về việc tỉnh chịu trách nhiệm chở phân xuống Quận mà cho đến ngày 19-11-69, sau khi nội vụ đổ bể và sau khi Ô. Trạch lên Saigon «chạy thuốc» về, mới có văn thư này ?

Phải chăng văn thư này là giả mạo hoặc Ông Trạch có gì en ý bỏ túi cất riêng? một câu hỏi nhỏ cũng được đặt ra là nếu quả thực hành động vì công ích và hợp pháp, tại sao Trung Tá Nhiên không viết văn thư mà lại chỉ thị miệng cho Liên khu xử dụng 60 chuyến quân xa và xe Xây dựng Nông thôn để Thiếu Tá Tiểu

XEM TIẾP 0 TRANG 7

TIN VÀI HÀNG

SAIGON 25-11 (VTX). — Văn Phòng Tổng thống cho biết TT Ng văn Thiệu chiều qua đã tiếp kiến ông Vũ hồng Khanh và ông Phạm Thái trước khi hai vị này lên đường đi thuyết trình ở ngoại quốc.

SAIGON. — Saigon Thủy Cục cho biết Đô thành Saigon và Gia Định, kể từ tuần này cho tới thêm khoảng hai tuần nữa, mỗi ngày, từ 18 giờ chiều, nước uống chảy trong hệ thống cung cấp sẽ bớt áp lực nghĩa là chảy không mạnh bằng ban ngày.

Theo Saigon Thủy Cục vì máy phát điện 35.000 kw tại Thủ Đức hiện ngưng chạy để bảo trì định kỳ nên Saigon Thủy Cục phải ngưng chạy các máy bơm để cơ quan Điện lực có đủ điện cung cấp cho Đô Thành Saigon và Gia Định.

Những nhà nào cần dùng nhiều nước về đêm nên liệu dự trữ nước từ ban ngày trong những giờ có nước mạnh.

SAIGON 25-11 (VTX). — 2 trẻ em và một bà lão đã bị thương vì một trái lựu đạn của kẻ vô danh giấu trong đống cát trước nhà số 121/17 Hương lộ 14 Quận 11 phát nổ hồi 15 giờ chiều qua.

Trái lựu đạn chưa được xác định loại nào đã được kẻ vô danh giấu trong đống cát nói trên phát nổ khi hai em bé xúc đống cát này.

SAIGON. — Văn Phòng Nha Kiểm soát Kinh Tế, sáng nay cho biết 67 xe chuyên chở chung Đaibatsu vừa được sai áp hôm qua vì có sự nghi ngờ vi phạm luật lệ kinh tế.

Nguồn tin vừa kể nói rằng hiện chưa thể loan báo các chi tiết của vụ này, vì nội vụ đang còn trong vòng điều tra. Tuy nhiên nguồn tin cho biết tất cả 67 chiếc xe vừa kể của đại lý Hòa Phát, số 41 đường Đoàn Như Hải, Saigon.

KẾT QUẢ XỔ SỐ K.T

LOẠI 11D1—11D2—11D3—11D4—11D5 25-11-69

Trúng	300đ vé có số tận cùng	67
Trúng	1.500đ vé có số tận cùng	778
Trúng	3.000đ vé có số tận cùng	025
Trúng	15.000đ vé có số tận cùng	3737—9235

Trúng 30.000đ vé có số tận cùng :
94738 55913 99818 74900 48707 06991

Trúng 150.000đ các vé có mang số :
279525 143838 642919 743994 883697

Trúng 300.000đ các vé có mang số :
874532 793913 720932 210326 616299

LÔ ĐỘC ĐẮC TRÚNG : 3.000.000đ. vé có số **794.269**

Trúng an ủi 6.000đ. các vé số có mang số trúng lô độc đắc, chỉ sai một con số ở bất cứ hàng nào và vé có mang số kế vé trúng lô độc đắc.

Tin thêm về Cô nhi viện Phú Thọ Hòa sụp đổ

CÁC TOÁN CỨU CẤP ĐÃ HOÀN TẤT công cuộc moi tìm các thi thể các em cô nhi ra khỏi những đống gạch vụn

● 15 EM CÔ NHI VÀ 1 CÔ GIÁO CHẾT.

SAIGON, (25-11). — Phải mất gần 20 tiếng đồng hồ cố gắng, các toán cứu cấp Việt Mỹ mới hoàn tất công cuộc moi tìm thi thể các em cô nhi nạn nhân trong vụ sụp đổ cô nhi viện Phước Ấu tại Phú thọ Hòa.

Sáng hôm qua, Hội Thánh Tin Lành sau khi hoàn tất thủ tục khám nghiệm, đã thực hiện việc tẩn liệm tất cả 15 em cô nhi xấu số tại nhà xác Gia Định. Riêng thi thể cô giáo Long minh Châu là một nạn nhân lớn tuổi duy nhất trong tai nạn thảm khốc này đã được Hội Thánh Tin Lành lo riêng việc tẩn liệm và quàn quan tài ở một nơi khác.

Trong số 15 em cô nhi xấu số nói trên có tám em được thân nhân đến nhận xác vì các em này chỉ do cha hoặc mẹ đưa đến gửi tạm tại Cô nhi viện vì các em bị mồ côi cha hoặc mẹ mà thôi. Tuy nhiên, quan tài của các em này vẫn được quàn chung với 7 chiếc quan tài cùng số phận khác lại nhà xác Gia Định để chờ Hội Thánh Tin Lành làm lễ di quan chung về một nhà thờ Tin Lành để chịu lễ tập thể, trước khi đưa đến nghĩa trang Phú Thọ Hòa để an táng.

Sau đây là danh sách các em cô nhi xấu số đã được tẩn liệm và hiện quàn tài còn quàn tại nhà xác Gia Định :

Siết tâm Nử (nữ) Siết ngọc Đình Đặng Y Sai, Đặng Joseph, Tô Di Lạc, Tô gia Cát, Lâm Lê Cường (10 tuổi). Quách Tú Dung, Trịnh bích Phân (nữ 12 tuổi) Dương huệ Trinh (nữ 10t) Hứa Thành Vi (9t) Phương trọng Minh (6t)) Trần mỹ Ngọc (nữ 9t) Lưu Khôn (10t) Ôn Muối (nữ 6t) và cô giáo Long minh Châu (21t).

Saigon đủ kiểu ăn chơi

● Phóng sự điều tra của MAI TRÚC LY

◐ TÂM SỰ CỦA CÔ NỮ SINH HOA KHÔI TRINH TIẾT BỊ MANG ĐI «BÁN»

2.— Những căn nhà đặc biệt của tên gian thương S. dùng hơn là những căn phòng «ái ân» của S. dùng để thỏa mãn các «tay tổ» có quyền thế, có thể tiếp tay cho anh ta làm ăn phi pháp dễ dàng, dù ở Saigon, Chợ Lớn hoặc ở Vũng Tàu nên thơ, ở Đà Lạt quyến rũ, đều là những «lò sát sinh» không hơn không kém.

Thật vậy, chúng tôi coi những «động ái ân» Sylí «lò sát sinh» vì đa số những cô gái được đưa vào ngưỡng cửa những căn phòng ấy đều là gái đẹp, những hình ảnh gái tơ mơn mởn còn trinh nguyên...

Tên S. không cần nghĩ đến ngày mai của các cô gái trinh nguyên nào đó mà có dịp hắn nặn bóp, chà đạp lên trinh tiết, giỡn đùa và thỏa mãn dục tình trên sự đau khổ cùng độ của kẻ khác.

— « Tụi nó tàn ác đến độ không giấy bút nào kể nổi », cô L. rưng rưng nước mắt nói với chúng tôi như vậy khi chúng tôi có dịp gặp L trong một hoàn cảnh mà người con gái có nét mặt đẹp như một bài thơ ấy, không còn là con gái nữa, cũng như tâm tình của nàng cơ chừng như hoàn toàn «mở ngỏ» với tất cả những người đàn ông từ sang trọng đến để hèn nhứt, miễn là có... tiền.

Là một nữ sinh có thân hình đầy đà khêu gợi nhờ thích thể dục và bay giải trí bằng các môn thể thao. L. được nhiều bạn đồng song tặng cho «cấp bằng» hoa khôi của trường. Tuy vừa mới tròn 15 tuổi mộng, song L. đã biết buồn và buồn nhiều. L. buồn không phải dang dở mộng bằng 1 chuyện tình đơn phương, mà cũng không phải vì một chuyện tình dang dở vì vừa mới «om mộng sốn vòng tay». L. buồn vì gia đình nàng quá nghèo, nghèo đến độ phải khó khăn lắm nàng mới có thể cắp sách đến trường tiếp tục sự học.

Và có lẽ «những điều đau khổ ở trần gian, trời đã dành riêng để tặng nàng» thế nên cuộc đời tuy có lắm buồn ít vui nhưng đang xuôi chảy giữa giòng sông uốn khúc thì bỗng dưng người cha thân yêu của nàng ngã gục vì súng đạn của cuộc chiến tranh tàn khốc này.

Chiếc khăn tang trắng như nói lên cả trời đau khổ đã khiến L. bắt buộc phải rời ngưỡng cửa học đường trong lúc tâm hồn nàng còn trong trắng ngây thơ...

Gia đình nghèo càng lúc càng tăng thiếu thêm, đang buồn hơn nữa là mẹ của L. bịnh lên bịnh xuống hoài vì sầu buồn cái chết tức tưởi của cha nàng. Không thể đứng nhìn cảnh khổ của gia đình, nhứt là nằm sầu đứa em vô tội của mình càng ngày càng xanh xao ốm tong ốm teo vì thiếu ăn thiếu mặc. Nhưng khổ nỗi tuổi của L. còn quá nhỏ làm sao nàng có thể đi phục vụ cho mọi cơ sở nhà nước...

Trong lúc L. và gia đình đang cần sự sống thì có người đến rủ L. lên Saigon làm ăn và họ không ngần ngại đưa cho L. cả tháng lương trước. L. đâu biết nỗi tâm địa của bọn người tàn ác định đưa đời nàng vào bóng tối thê lốn.

(CÒN NỮA)

TIN TÒA ÁN

Thợ máy xe hơi chém chết người hàng xóm : 5 năm tù

1 cựu Th. tá bán công chứng thơ giả cho thanh niên trốn lính : 3 năm tù

SAIGON, 25-11-69. — Can tội giả mạo công chứng thư và tán trợ bất phục tùng nên Cựu Thiếu Tá Huỳnh thanh Xuân, 39 tuổi đã bị tòa án Quân sự mặt trận Biệt Khu Thủ Đô chiều qua xử phạt 3 năm tù ở. Cùng liên can vào vụ này, Binh nhì Trần-v-Thắng bị 18 tháng tù ở về tội đào ngũ và xử dụng công chứng thư giả mạo. Hai bị can Mai-v-Hậu và Lê Đình Dương được tòa tha bổng vì nghi vấn về tội tán trợ đào ngũ.

Theo cuộc thẩm vấn các bị can thì ngày 10-9-69, nhân viên công lực bắt được tại tiệm uốn tóc Tân Tiến đường Lê Thánh Tôn Saigon tên Nguyễn v Nu tức Trần v Thắng, 1 đào binh xử dụng công chứng thư giả mạo.

Thắng nhận bỏ đơn vị đi ngày 28-10-68 về làm tại tiệm uốn tóc của ông Hậu. Tại đây y được Lê đình Dương 1 thanh niên bất phục tùng giới thiệu Cựu Thiếu Tá Xuân làm 1 căn cước quân nhân, 1 chứng chỉ tại ngũ và nhiều giấy phép dòng mộc sẵn. Thắng đã trả thù lao cho ông Xuân 30 ngàn đồng.

Dương sinh năm 1950 mới trình diện nhập ngũ khai khi còn làm thợ uốn tóc, y có uốn tóc cho bà Thiếu tá Xuân (tức Trần thị Được) do đó y đã mách nước cho tên Thắng trực tiếp «lo» những giấy tờ trên. Y đã dẫn nhà chức trách đến khám nhà Cựu Thiếu Tá Xuân nên tịch thu được tại nhà này 10 loại ấn phẩm chưa điền tên thường dùng để xác định tư cách quân nhân trong quân đội và 1 số giấy tờ đóng mộc TK Định Tường. Cựu Thiếu tá Xuân khai chủ tiệm Tân Tiến có yêu cầu ông cho 2 người cháu ông ta là Dương và Nu vào lính ở Định Tường nên ông có đem việc nhờ Thiếu úy Long ở Tiểu khu Định Tường làm, nhưng lúc cơ quan an ninh hỏi TK này cho biết không có Thiếu úy nào tên Long phục vụ tại đây.

Mai văn Hậu khai Thắng là bà con xa, y nuôi dạy nghề từ nhỏ cho đến khi y nhập ngũ rồi có về xứ làm việc tại tiệm y tưởng Thắng đã có đủ giấy tờ hợp pháp mới nhận. Sau lời buộc tội của Trung úy Ủy viên Chính phủ và lời biện hộ của các Luật sư Dương hồng Lương, Lê nguyên Phu và Nguyễn hữu Tiệp cho các bị can. Tòa định nghị án trở ra đã tuyên phạt như trên.

Bênh con, 1 bà chết oan và 1 ông ở tù 5 năm

SAIGON : 25-11-69. — Trong 1 phút nóng nảy vì bênh con mà một thợ sửa xe hơi 30 tuổi đã bị tòa Đại Hình Sơ Thẩm ngày hôm qua lên án 5 năm tù ở về tội cố ý đả thương nhân thương tri mạng nhưsưu: theo cáo trạng, ngày 20-8-67 Ng-v-Danh đi làm về được người nhà nói lại chuyện đánh lộn giữa con y với con của người em con bà cô với y. Danh chưa kịp cởi quần áo đã lớn tiếng chửi đổng sang nhà như có ý mắng vốn cô em sao không biết dạy con. Nghe anh lớn tiếng, Trần-thị Thảo liền chạy sang người anh ra lời bênh con. Thế là cuộc cãi lộn xảy ra làm cho Danh nổi nóng mất cả bình tĩnh lấy ngay con dao chẻ củi chém thị Thảo 4 lát, máu ra lênh láng. Thị Thảo bỏ chạy về đến nhà thì té ngã chết luôn tại chỗ. Trong sơ vấn cũng như ra trước tòa bị can không nhận cố tình chém nạn nhân và chỉ nhận có dơ dao lên thì bị Thảo nhào vô mà xảy ra cuộc đổ máu đáng tiếc đó. Nhưng tòa vẫn xác nhận tội trạng để xử phạt bị can như trên.

3 CÔNG CHỨC đi câu cá ở Bình Chánh bị V.C LÉN BẮN CHẾT

SAIGON (VĐ). — Lúc 4g chiều ngày 23/11, ông Nguyễn Hữu Tấn 42 tuổi, ông Nguyễn văn Ở 40 tuổi Nguyễn văn Sinh 40 tuổi, cả 3 ông là công chức, ngụ tại Saigon, ngồi câu cá tại ấp 3 xã Tân Túc Quận Bình Chánh. Khi ngờ 4 tên V.C. núp ở dưới rạch bắn 3 người chết. Cảnh sát tới nơi thì bọn này đã rút lui. Thi hài 3 ông được chở vào nhà xác khám nghiệm. Dường như nạn nhân từng sự tại Phủ Tổng Thống ?

Nha Động Viên giải đáp thắc mắc VẤN ĐỀ ĐỘNG VIÊN, HOÃN DỊCH

SAIGON 25-11. — Trong tuần lễ từ 18-11 đến 25-11-69 Nha Động Viên Quốc phòng đã ghi nhận một số thắc mắc liên quan đến vấn đề động viên quân dịch. Sau đây là phần giải đáp :

1. — HỎI : Xin cho biết học sinh Đệ Nhất Kỹ thuật sinh năm 1949 được hoãn học vấn niên khóa 68-69 nhưng không đậu Tú tài II năm 1969 bao giờ sẽ trình diện nhập ngũ ?

TRẢ LỜI : Theo thông cáo ngày 14-11-69 của Bộ Quốc Phòng các học sinh sinh năm 1949 không đậu tú tài II Phổ thông kỹ thuật hay Nông Lâm Súc năm 1969 đều được gọi nhập học khóa 1/70 Dự bị Sĩ Quan Trừ Bị, trình diện tại Tiểu Khu từ 10 đến 15-12-69 hoặc tại phòng Tuyển Mộ Nhập Ngũ Saigon ngày 22 và 23-12-1969.

Chứng chỉ hợp lệ quân dịch hoãn học vấn niên khóa 1968.1969 của các đương sự đương nhiên được gia hạn hiệu lực đến ngày ấn định trình diện nhập ngũ.

2. — HỎI : Nam công dân sinh năm 1952 là con trai độc nhứt còn lại 1 trong gia đình có 2 anh hiện tại ngũ có đủ điều kiện để xin hoãn dịch vì lý do gia cảnh không?

TRẢ LỜI : Theo thể lệ hiện hành, nam công dân sinh năm 1952 nếu là con trai độc nhất còn lại trong một gia đình có hai anh đang tại ngũ có thể xin hoãn về gia cảnh.

Thành phần hồ sơ xin hoãn cho trường hợp này gồm có :

— Đơn xin theo mẫu.

— Bản sao căn cước của đương sự.

XEM TIẾP 3 TRANG 7

THỂ THAO

● bbđpv HUYỀN VŨ

BÓNG TRÒN

Việt Nam vào bán kết giải «Quốc Vương Thái»

Đêm Chúa nhựt 23-11-69 đã tranh hai trận chót của vòng loại thuộc toán A. Phải nhìn nhận là giải Quốc Vương Thái Lan năm nay có khá nhiều bất ngờ. Từ việc Tân gia Ba thắng Nam Dương phục thù trong giải Merdeka, đến việc Ai Lao đã bại Thái Lan ngay trên đất Thái, bất này vẫn chưa bị ngưng hẳn. Đêm 23-11 lại đã có bất ngờ khác là Thái Lan lại đã cầm chưn Đại Hàn 0-0. Phải công nhận là Đại Hàn đã không sắp đủ thành phần hùng hậu của họ, vì có bại chăng nữa họ cũng được vào vòng trong nên dành một số hảo thủ lại.

Trận thứ nhì tranh giữa Ai-Lao và Mã-Lai-Á. Ai cũng nghĩ là Mã sẽ chiến thắng dễ dàng, tìm thêm hai điểm để vào bán kết. Nhưng, dưới sự ủng hộ cuồng nhiệt của khán giả Ai Lao đã trở nên bất khuất, họ cầm chưn Mã Lai Á 1-1.

Vậy là Mã và Thái cùng bị loại khỏi giải. Đại Hàn sau 3 trận đầu với 2 thắng 1 huề 5 điểm chiếm đầu toán A. Ai Lao 1 thua 1 thắng, 1 huề 3 điểm chiếm nhì toán. Mã và Thái cùng 1 bại hai huề 2 điểm bị loại.

Đêm thứ hai Việt Nam gặp Tân gia Ba ở trận đầu. Cả 4 hội trong toán B đến hôm ấy cùng đồng 1 thắng, 1 thua 2 điểm nhưng Nam Dương dẫn đầu nhờ hơn số bàn thắng, bại (5-4). Đứng nhì là Việt Nam và Tây Úc (4-4) và hạng tư là Tân gia Ba (4-5). Gặp Tân gia Ba, Việt Nam được cái lợi là dù huề cũng được vào bán kết nhờ hơn số bàn thắng. Và Việt Nam đã huề.

Giữa hai đối thủ VN được xem nhiều hy vọng hơn, nên cái huề ấy được xem như Tân-gia-Ba về ngược. Ở phút thứ 17, Ngôn I nhận banh dội lại từ người thủ môn nghịch, dứt cách 10 thước thắng bàn đầu. Tân gia-Ba cố gỡ và họ đã thành công ở phút 30 khi trung phong Quách kim Lim nương lúc đạo phòng thành ViệtNam lên cao, dẫn banh vào cầm địa gỡ huề. Trận đấu đã định đoạt trong hiệp nhứt vì suốt hiệp nhì đôi bên đều không thắng thêm được bàn nào.

Trận thứ nhì Nam Dương thắng Tây Úc 3-1 sau khi huề nhau hiệp đầu 1-1.

Vậy là ở toán Ba Nam Dương với 2 trận thắng (4 điểm) chiếm đầu toán. Việt Nam đồng 3 điểm với Tân gia Ba (1 thắng, 1 thua, 1 huề) nhưng hơn số bàn thắng (5.5 chống 5.6) một bàn mông manh I được vào bán kết để sẽ gặp Đại Hàn vào đêm 26.11. Nam Dương sẽ gặp Ai Lao.

Người ta thấy phận sự của VN sẽ tương đối khó khăn hơn Nam Dương. Dù vậy người ủng hộ vẫn hy vọng. Chắc chắn Việt Nam sẽ được trọn cảm tình của khán giả Thái.

Cũng như lần trước khi chiến thắng Tây Úc, khi hay tin Việt Nam vào bán kết, Ủy hội quốc gia thể thao đã đánh điện sang Vọng Các chúc mừng và khuyến khích hội tuyển Việt Nam.

Phái đoàn lực sĩ được chấp thuận sang Ngưỡng Quang

Nguồn tin cạnh Tổng Nha Thanh niên cho hay, Tổng Thống V.N.C.H đã chấp thuận nguyên tắc gởi phái đoàn lực sĩ Việt Nam sang Ngưỡng Quang tham dự Đông Nam Á vận hội. Người ta nghĩ nhân số phái đoàn có thể sẽ bị cắt giảm để phù hợp với chủ trương khắc khổ hiện nay của chính phủ. Có lẽ sự cắt giảm ấy sẽ không làm cho ban tổ chức (Miến Điện) bất vui vì đã lo sẵn chỗ ăn ở cho phái đoàn ViệtNam dự trù là 100 người. Hiện phái đoàn kể luôn cả các lực sĩ chỉ trong vòng 90 người.

TIN TỨC KHẮP NƠI

BÁC-SĨ TRỰC

(Tối Thứ Tư 26-11-69 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng Thứ Năm)
(Trưa Thứ Năm 27-11-69 từ 13 giờ đến 14g30)

BS.	Đặng-Ngọc-Tùng	86-A Khổng-Tử	CHOLON
—	Lê-Thanh-Cảnh	90-C Nguyễn-Đ-Chiểu. T Định	SAIGON
—	Phạm-Cửu	315 Lý-Thái-Tổ	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TIVI

THỨ TƯ 26-11-1969

Đài Việt Nam		Đài Mỹ	
18g30	Đài hiệu—Quốc kỳ	12g00	ED Sullivan
18g33	Tin Văn	13g00	Bonanza
18g36	Thời sự Quốc Tế	14g00	Ironside
18g46	Chương trình Chiêu Hồi	15g00	Mid-Afternoon Report
19g35	Thông cáo	15g15	Movie-Creation Of The Humanoids
19g40	Sinh hoạt Thanh niên	16g40	College Football's 1st 100 Years
20g00	Tin tức	17g30	Gentle Ben
20g18	Chương trình Tiếng Chuông Chùa	18g00	Embassy Marines
21g10	Bình luận Chương trình hôm sau	18g30	Big Valley
21g20	Thời sự Quân đội	19g30	Evening News
21g30	Kịch ngắn «Tơ Duyên Lộn Mối» BĐĐ	20g00	Sports
22g30	Tin cuối cùng	22g00	Hawaii Five-O
	Đài hiệu—Quốc kỳ.	23g00	11 Th Hour News
		23g20	Tonight Show

Đi xe Lam đường Saigon — Chợ Lớn coi chừng bị tài xế lưu manh

SAIGON (VĐ). — 4 giờ chiều 23-11, cô Đỗ thị Mười 28t, nhà ở đường Nguyễn Trãi đi trên chiếc xe Lam do tài xế Phan kim Em 42t lái từ Saigon vào Chợ Lớn. Trên xe có 5 đàn bà và 2 đàn ông. Khi xe chạy họ giả đánh bạc, tới thời bùa làm cô Mười mê man đoạt hết một số nữ trang trị giá 21.500đ. Khi xe chạy tới đường Đồng Khánh cô này tỉnh lại, bọn lạ mặt nhảy xuống đường tẩu thoát, Cô Mười liền tri hô lên. Cảnh Sát liền bắt tài xế đem về bót điều tra.

Một ông Kẹ bị bắt

ĐÔ THÀNH (VĐ) — 13 giờ trưa 23-11 ông Lê văn Cưỡng 46t, nhà ở đường Bình Tiên, thấy một thanh niên lạ mặt vào nhà gây sự đánh con gái ông là Lê thị Đẹp 19 tuổi và hăm dọa bắn cô này. Ông C. trí hô cầu cứu, Cảnh Sát tới can thiệp bắt thanh niên đem về bót, được biết tên là Nguyễn văn Hữu 20 tuổi, Cảnh sát Tổng Nha.

Cô chiêu đãi viên này tự tử hay bị «đè» chết ?

SAIGON (VC). — 6 giờ chiều 24-11, cô Nguyễn thị D. 24 tuổi nhà ở đường Yên Đỗ, làm chiêu đãi viên cho bar T.T. ở đường Hai Bà Trưng, mê man bất tỉnh trên lầu.

Dường như cô này bị cưỡng hiếp nhiều nên bất tỉnh ? và có người lại nói là cô buồn tình nên uống độc dược quyên sinh ? Nhà chức trách quận Nhất được báo tin đến nơi mở cuộc điều tra.

5 căn nhà lá cháy tại Bến Dã Tượng.

SAIGON (VC). — 5 giờ 15 phút ngày 25-11, một vụ hỏa hoạn đã xảy ra tại bến Dã Tượng Chợ Lớn, 5 căn nhà lá bị thiêu rụi. Nguyên do vụ hỏa hoạn này vì nấu cơm bất cẩn nên gây ra hỏa hoạn.

VC bắn một cán bộ X.D.N.T. và 2 N.D.T.N. bị thương

GIAĐỊNH (VC). — 10 giờ đêm 24-11, VC lén về ấp 4 An Hòa Đông Gia Định bắn vào trụ sở N.D.T.V. nhiều phát súng bị N.D.T.V bắn trả dữ dội, VC rút lui. Một cán bộ X.D.N.T. tên Nguyễn Văn Bự 21 tuổi và 2 NDTV là Nguyễn Tấn Tài 15 tuổi, Tô Văn Được 21 tuổi bị thương.

Một tình báo viên đang ngủ trong nhà bị khủng bố VC vào nhà bắn bị thương

GIA ĐỊNH (VC). — Ông Đỗ văn Hai 52 tuổi tình báo viên ngụ tại Thạnh Lộc Thôn, quận Gò Vấp Gia Định đang ngủ trong nhà thì có tên khủng bố đột nhập vào nhà kêu tên ông, Ông Hai nghe được biết là có chuyện chẳng lành tông cửa ra ngoài để thoát thân. Tên khủng bố rượt theo bắn nhiều phát, làm cho ông này bị trúng đạn nơi bắp vế trái và đạn xuyên qua cổ tay một lúc 2 giờ sáng ngày 25-11. Tên khủng bố bỏ chạy mất.

Em chở chị trên xe Honda bị quân xa Mỹ 18 bánh cán chết

GIA ĐỊNH (TĐ) — 2g chiều 23-11, trước căn nhà số 249 đường Chi Lăng (Gia Định) xảy ra 1 tai nạn lưu thông rùng rợn, 2 người cùng đi trên 1 chiếc xe Honda bị 1 quân xa Hoa Kỳ 18 bánh cán cả 2 chết thê thảm Chị em nạn nhân là Nguyễn thị Tuyết Sương 22 tuổi và Nguyễn Đình Tuyết 18 tuổi cùng ngụ tại ấp Đông Nhì (Phú Nhuận). Hiện thi hài cả 2 được chở vào nhà xác.

1 tên lưu manh chuyên dụ dỗ thiếu nữ bán cho tú bà bị bắt

GIAĐỊNH (TĐ). — Do đơn tố cáo của bà Nguyễn thị A. 54t. ngụ tại ấp 7 xã Bình Hòa Gia Định, nhà chức trách đã bắt được tên Nguyễn văn Huệ 40 tuổi và 4 gái điếm đưa về bót để mở cuộc điều tra. Được biết tên Huệ chuyên sống nghề dụ dỗ gái vị thành niên bán cho tú bà và đưa cho ngoại kiều phá trinh. Chính tên này đã gạt cháu bà A. bán vào 1 động mãi dâm ở Gò Vấp. Nội vụ còn trong vòng điều tra của nhà chức trách.

Xe Lam trúng mìn Cộng quân : 10 thường dân chết, bảy bị thương

VĨNH LONG 25-11 (VTX). — Mười thường dân thiệt mạng và bảy người khác bị thương vì mìn của Cộng quân đã giật nổ chiếc xe lambretta ba bánh trong lúc đang di chuyển tại 9 cây số Đông Đông Nam quận Trà ôn, Vĩnh Long hồi 10 giờ sáng hôm qua.

Chiếc xe lam nói trên đã bị hư hại hoàn toàn, và những thường dân bị nạn trên đây đang trên đường đi đến chợ.

Viện Đại Học Đà Lạt mở thêm một số chứng chỉ Văn khoa và Khoa học.

ĐÀ LẠT 24-11 (VTX). — Trong niên khóa 1969-1970 khai giảng ngày hôm nay 24-11-69, Viện Đại Học Đà Lạt đã mở thêm các chứng chỉ văn khoa và khoa học.

Tại trường Đại Học Văn khoa, có thêm hai chứng chỉ : văn chương và văn minh Anh. Cũng bắt đầu từ niên khóa này, theo chế độ mới, thời hạn học là bốn năm và các sinh viên vừa ghi tên, bắt đầu học năm thứ nhất. Còn các sinh viên đã học từ trước, có đậu dự bị văn khoa rồi thì vẫn tiếp tục chế độ chứng chỉ như cũ.

Tại trường Đại học khoa học, niên khóa mới này có năm thứ ba Vạn vật, Lý hóa I, hóa hữu cơ cấu và Hóa hữu cơ cơ mô tả, với các chứng chỉ : chứng chỉ vật lý, lý thuyết chứng chỉ, toán thuật và toán thuật trọng Vật lý.

Cấp Tiến

TỔ QUỐC — ... — ...

Tòa soạn và Trị sự 242 ter Phan-đình-Phùng SAIGON—Đ.T.: 23.275

● THỨ TƯ 26-11-1969 ●

CHÁNH TRỊ

NGHĨ VỀ VIỆC THAY QUÂN

Sau cuộc cách mạng 1-11-63 C.S. đã lợi dụng ngay, khi cán cân Miền Nam bị mất thăng bằng về hai mặt chánh trị và quân sự.

Về chánh trị chúng viện cớ miền Nam nầy toàn là người không yêu nước, chỉ c... hạng người ăn trên ngồi trước, giành nhau trèo lên chánh quyền, để rồi buôn dân hại nước mà thôi.

Chỉ có bọn chúng là người giải phóng biết lo cho dân tộc này.

Về quân sự chúng tăng gia hoạt động mạnh mẽ ngay từ du kích chiến chuyển sang trận địa chiến do quân BắcViệt kéo sang hầu tạo thế chủ động, mong nuốt trọn miền Nam nầy trong chốc lát.

Trên hai bình diện ấy, người QG vừa phải chiến đấu, chống đỡ, vừa lo củng cố nội bộ, chủ quyền Nhưng khốn nỗi trong khi người QG lo củng cố, có số người vì quyền lợi riêng tư, nở đang tâm cấu kết với Thực, Phong, Cộng, làm cho lòng dân ly tán, lại càng ly tán.

Khi ấy, chủ quyền hầu như không còn nữa.

Cộng sản khai thác lại khai thác mạnh hơn, quân BV đã gia tăng càng gia tăng, hoạt động khắp vùng, tạo thế làm chủ nông thôn để bao vây thành thị.

Vì cớ ấy người Mỹ ồ ạt đổ quân trên dãy đất thân yêu nầy, để ngăn chặn làn sóng CS xâm lăng.

Trong khi ấy người Q.G. với số quân ít oi, tinh thần yếu kém, vì đã bị trải qua một thời đảo lộn, mà chánh nghĩa chưa được phân minh rõ ràng ...h phải chiến đấu bên cạnh đồng minh.

Về mặt chánh trị, thêm một lần nữa, CS lấy cớ miền Nam không chủ quyền, không quân đội để cho người ngoại quốc xâm lăng. Một mặt chúng tuyên ...uyên với dân chúng, một mặt chúng hô hào với quốc tế rằng cuộc chiến nầy do người Mỹ gây nên. Vì lẽ ấy chúng phải chiến đấu đánh đuổi ngoại quốc xâm lăng.

Mất bao công phu người quốc gia mới tạo được nền đệ nhị Cộng Hòa ngày nay. Dầu nó sống trong hoàn cảnh phôi thai yếu kém, không hoàn hảo, đầy bê bối chưa xứng đáng là dân chủ hiện đại.

Dầu vậy, là người QG trong hoàn cảnh nào, trong địa hạt nào, nếu là người sanh và sống trên dãy đất quê hương nầy không ai được quyền ngủ quên khi tiếng súng vẫn còn nhặt thưa ngoài chiến tuyến, bọn CS còn tìm mọi cách gian manh, hầu để nuốt trọn miền Nam nầy để thống trị.

Miền Nam nầy cần phải tạo một chánh sách dân chủ, một chủ quyền thật sự hẳn hòi, một Quân Lực hùng mạnh, để bảo đảm cho một quốc gia. Chúng tôi rất đồng ý việc tối tân hóa quân lực VN thay quân Mỹ tự chiến đấu là việc làm đúng, vì điều cần cho chế độ là chủ quyền thật sự.

Nhưng khi thực thi việc làm trên ta phải có kế hoạch đường lối hẳn hòi, phải dựa vào tình thế chánh ...ị diễn biến để tránh những khó khăn, hoặc phản ứng không hay.

X.X

VAI TRÒ CỦA ĐẠI HỌC TRONG VIỆC TÌM KIẾM HÒA BÌNH

Giáo sư TRẦN QUANG ĐỆ
Viện trưởng Viện Đại Học Saigon

(TIẾP THEO)

Một Hội nghị theo mục đích ấy đã được dự trù tại Montréal năm 1970. Nhưng ngay bây giờ văn phòng của Hiệp hội Quốc tế Đại học được giao phó trách nhiệm nghiên cứu vấn đề ấy đã đệ trình những kết luận mà chúng tôi xin nêu lên đây điểm chính yếu:

1) Trao đổi giáo sư và sinh viên.

2) Giúp cho được dễ dàng những cuộc tiếp xúc trực tiếp, tự nhiên, được lòng nhân đạo, để hiểu rõ những nét đặc biệt và tâm lý các dân tộc.

Dầu là việc thành lập một Viện Đại học thế giới hay chỉ là sự hợp tác giữa các đại học của nhiều quốc gia khác nhau, chúng tôi vẫn tán thành những lời khuyến cáo của khóa Hội hảo vừa rồi do Aupelf tổ chức tại Tunis (tháng Chạp 1968):

a) Nhân viên được gởi đến hợp tác phải cốgắng hết sức để hòa hợp với một xã hội trong ấy họ được tiếp đón bằng cách hiểu thấu những hệ thống giá trị của xã hội đó, bằng cách làm cho sự giảng dạy của mình thích hợp với nhu cầu thực sự của sinh viên mình và hướng những cuộc khảo cứu của mình tùy theo những điều cần thiết riêng biệt của địa phương.

b) Sinh viên của những nước thuộc «thế giới thứ ba», sau khi được đào tạo trong một viện Đại học Tây phương, vẫn giữ mãi tinh thần trách nhiệm quốc gia để khỏi bị lôi cuốn bởi «cuộc di cư trí thức» hướng về những nước tiền tiến và để trở về nước nhà mình với một sự chuẩn bị đầy đủ thích nghi với đời sống quê hương.

Trong những sự cải cách hoặc canh tân mà các Đại học phải gánh lấy ngõ hầu thích hợp với nhu cầu của mỗi quốc gia và những đòi hỏi của thời đại chúng ta, thiết tưởng ta cần phải đếm xỉa tới những đòi hỏi mới mà tôi đã nêu lên một vài điểm. Trong vai trò quốc gia của nó, Đại học phải tác động để phát triển xứ sở, và vai trò ấy lại đặc biệt quan trọng trong những xứ thuộc thế giới thứ ba. Nhưng đồng thời, Đại học cũng phải góp sức vào sự thông cảm quốc tế và sự quân bình thế giới, không phải bằng cách khuyến cáo suông mà là phải nhấn mạnh những gì, trong chương trình nghiên cứu và khảo cứu, giúp cho những cuộc trao đổi văn hóa được dễ dàng, và nhứt là phải thực thi được một sự hợp tác đại học thực sự. Năm 1954, tại Hội nghị Vienne, CAPOCCACCIA, người dân thành Gênes, trong bản phúc trình của ông về những kết quả của công cuộc khảo cứu khoahọc có kết luận như sau:

: «Công cuộc khảo cứu khoa học thúc đẩy về hướng những mục đích:

giải trí,

an lạc,

vũ nhục,

bảo vệ,

hủy diệt.

Mới đây một vị trứ danh ngành giải phẩu Pháp có viết: «Trong cảnh thác loạn của một thời đại mà sự tiến bộ có một bộ mặt hung hăng xâm lược do những cuộc phát minh đáng ngại»... Chúng tôi nghĩ rằng phải cấp tốc làm thế nào cho bộ mặt ấy được nhân đạo hóa bằng cách đưa mỗi cuộc phát minh mới nhập vào trong di sản chung của nhân loại.

Những vấn đề hòa bình rất là gay go. Vì phải làm cách nào tiêu diệt hoàn toàn mầm mống của chiến tranh trong tận đầu óc con người. «Chiến tranh nảy sanh từ đầu óc con người, như đã được ghi trong lời nói đầu của Hiến chương của tổ chức Văn hóa Giáo dục và Khoa học Liên hiệp quốc (UNESCO): vậy thì những thành trì bảo vệ hòa bình cũng phải được dựng lên từ trong đầu óc của con người».

Đại học, nhờ những phương pháp tinh thần và ảnh hưởng riêng biệt của nó có thể và cần phải tích cực tham gia vào công cuộc tìm kiếm bảo vệ hòa bình.

* * *

Xem trang 4:
LỊCH SỬ CHIẾN TRANH LẠNH
bản dịch: LÊ-THANH HOÀNG-DÂN

V.N, cuộc chiến tranh dài nhứt thế giới

TUYẾT SINH thuật
(THEO TÀI LIỆU CỦA PARIS MATCH)

Đây là người đàn bà đang kêu gào thảm thiết cạnh xác chồng vừa tìm thấy ở một hố chôn người tập thể tại Huế. Người đàn bà khóc lóc: «Vì đâu mà anh ra nông nỗi này, anh ơi!» Đó cũng là câu hỏi mà hiện nay chưa ai trả lời nổi: «Cuộc chiến tranh này để làm gì?» Một cuộc chiến đã kéo dài trong suốt ba mươi năm trời nay. Sau đây là những nhận xét và cảm tưởng của một ký giả ngoại quốc đã theo dõi sát cuộc chiến tranh tại VN trong nhiều năm qua, kể từ 1962. Larry đã có mặt trong cuộc đào bới, tìm ra tám trăm xác trong một hố chôn vùi chỉ cách lớp cát trên mặt đất có một thước tây. Những con tin này đã bị dẫn tới đây, trói chặt lại với nhau, rồi bị dẫn tới miệng hố và xử bắn. Những xác chết chỉ còn trơ một bộ xương, có bám theo vài tảng thịt đã thối rữa. Quân đội Hoa Kỳ cung cấp những chiếc bao nylon để đựng các xác chết thối rữa này, chờ thân nhân của kẻ xấu số đến nhận diện, căn cứ vào quần áo và các vật dụng còn sót trên người nạn nhân.

Trong sáu tháng đầu năm nay, đã có tất cả 4674 thường dân bị giết, con số này tăng thêm 200 người so với sáu tháng cuối năm 1968. Mỗi buổi tối, khi màng đêm buông xuống là tử thần lảng vảng đâu đây. Tử thần đó chính là VC những dân vệ có phận sự canh gác ôm chặt tay súng trong đêm tối. Tại Pleiku Larry đã gặp một thiếu phụ, tối tối thắp hương khấn vái trước bàn thờ di ảnh của người chồng đã bị giết trong trận tổng tấn công Tết Mậu Thân. Khoảng 3 giờ sáng, Việt cộng đã tới gõ cửa, rồi dẫn người chồng và em chồng ra đi. Hai người không bao giờ trở về. Vài ngày sau, hàng xóm cho biết: họ đã bị giết.

Mỗi khi nghĩ đến ý nghĩ của cuộc chiến này, người ta không khỏi rùng mình trước những viễn ảnh rùng rợn tương tự như hình ảnh vừa được mô tả trên đây. Những hình ảnh đau thương đó đã đè nặng trên tâm trí người Mỹ hơn là bất cứ một lý do chiến lược nào biện minh cho sự cần thiết tiếp tục theo đuổi chiến tranh.

Tại Saigon, ký giả Larry đãchụp hình một gia đình sống chui rúc trong một ống cống. Người mẹ, tay bồng đứa con nhỏ, cả hai mẹ con chưa có một bữa ăn nào từ hai ngày nay. Chiếc ống cống đó chính lànơi cư ngụ của cả gia đình. Ban đêm, đứa trẻ ngủ trong một chiếc võng bện bằng giẻ rách kết lại, rồi mẹ phải quấn tròn đứa trẻ trong cái võng đó để tránh sự tấn công của những con chuột thành phố thường rất lớn. Mỗi chiếc ống cống là một gia đình. Những gia đình sống chui rúc trong khu phố ống cống này đã tạo ra một quang cảnh hoàn toàn tuyệt vọng chưa hề thấy của đời sống. Đó là một trong những bộ mặt của chiến tranh: bộ mặt đau khổ, khốn nạn, bộ mặt còn khiến cho người ta sợ hãi hơn cả chính chiến trường. Sự khốn cùng này cũng chính là nguyên nhân và đồng thời là hậu quả của sự tham nhũng. Cách khu phố ống cống của những người tị nạn này chừng 1500 thước là một nơi gửi xe gắn máy phơi bày hàng trăm chiếc xe mới tinh, mỗi chiếc trị giá vào khoảng 400 đô la.

Chung quanh các căn cứ quân sự Hoa kỳ, các sở-nách-ba, và nai-cấp mọc lên như nấm. Trong các hộp đêm này, người ta bán một ly huýt ky bằng tiền lương hai ngày của một binh sĩ VN, hoặc tương đương với số tiền nuôi sống một người dân quê trong cả một tuần lễ.

Người Hoa Kỳ biết rằng VN là một vùng đất đai phì nhiêu nhất thế giới. Họ muốn tới đó để phát triển sự thịnh vượng trên thế giới. Họ muốn ủng hộ một chế độ không đàn áp, không bóc lột dân chúng. Binh sĩ Hoa kỳ hàng ngày nhìn thấy xung quanh họ những đám người tuyệt vọng trong cảnh nghèo khổ. Nhưng những kẻ giàu có đã bỏ tiền ra để làm sai lạc mọi kế hoạch.

Ở xứ này, với đồng tiền người ta có thể làm bất cứ chuyện gì, vì vậy mà những kẻ mưu mô thủ lợi chiến tranh một nhiều.

Ký giả Larry đã chụp ba bức ảnh ngoài mặt trận nói lên những sự khác biệt trong cách thức chiến đấu giữa binh sĩ VNCH và Hoa Kỳ.

Ba tấm ảnh này ghi lại những phản ứng của các lính Mỹ và VN trong một cuộc phục kích của VC gần Dakto. Một đoàn xe gồm có 55 lính Mỹ và 25 lính VN đang trên đường di chuyển thì lọt vào ổ phục kích của địch. 2 lính HK và 1 VN bị tử thương ngay từ lúc đầu. Người Mỹ gọi tiếp viện trong khi binh sĩ VN chạy đi tìm vị trí ẩn nấp chiến đấu. Quân tiếp viện từ Dakto lập tức lên đường.

Một chiếc trực thăng sà thấp xuống để đổ quân và khi đang bốc lên cao thì phi công bị trúng đạn VC. Sau đây là những lời tường thuật tiếp theo các sự kiện xảy ra theo lời ký giả Larry.

Tôi chạy ra đường, ngồi dựa lưng vào một chiếc Camion và bắt đầu thu các hình ảnh của trận đánh Một lính Mỹ đang bắn như điên, bạn anh ta để đầu trần, không có nón sắt, chạy lên bắn xối xả, nhưng những người lính VN vẫn chưa khai hỏa, họ ngồi tụm lại với nhau, ghìm súng chờ địch xuất hiện. 1 ngườilính Mỹ khác đứng thẳng lên bắn 1 tràng dài, và một người khác ném một trái lựu đạn về phía địch. Tới lúc này những người lính VN mới bắt đầu bắn, nhưng nhiều người khác vẫn còn ngồi chờ đợi. Thêm một lính HK nữa bị tử thương.

Trở về Dakto, tôi gặp lại 1 toán lính Mỹ ở mặt trận về chờ theo những người bị thương đầy máu me cùng người. Nhìn vào ánh mắt họ, tôi biết họ đang nghĩ gì về lối đánh giặc của người VN. Tôi có gặp một người lính VN, hỏi anh ta tại sao không bắn, trong khi lính HK khai hỏa, thì anh ta nói: Người Mỹ hay có tật bắn bừa bãi, chẳng thấy bóng địch đâu mà cũng cứ xả súng bắn, chúng tôi không muốn làm như vậy.

Nhiều lính Mỹ khác ở Dakto đã hỏi tôi: «Tại sao chúng tôi có mặt nơi đây?»

(XEM TIẾP TRANG 7)

TIN TỨC VÀ SINH HOẠT PHONG TRÀO QUỐC GIA CẤP TIẾN

Phiên họp đặc biệt của Chủ-Tịch Đoàn PTQGCT

Ngày 24-11-69, chủ tịch đ... PQGCT đã họp phiên đặc biệt tại trụ sở Trung Ương ... số 242ter. Phan đình Phùng Saigon để thảo luận về chánh sách xác định lập trường, thái độ của PT trước một số vấn đề thời cuộc quan trọng. Phiên họp đặt dưới quyền chủ tọa của G.S. Ng văn Bông, gồm có trên 30 nhơn viên chủ tịch đoàn và nhơn viên Ban chấp hành Trung Ương tham dự. Cuộc thảo luận vô cùng sôi nổi và hào hứng trong hơn hai tiếng đồng hồ và kết thúc trong niềm cảm thông v... ... mở.

★

Tỉnh, Thị bộ PTQGCT Tuyên Đức Đà Lạt vừa triệu tập phiên họp Ban chấp hành mở rộng vào ngày 9-11-69 tại trụ sở tạm để kiểm thảo việc tổ chức lễ ra mắt P.T. 26-10-69 vừa qua, đồng thời đặt kế hoạch công tác trong những ngày sắp tới.

Thành phần tham dự gồm có toàn thể nhân viên BCH Tỉnh, Thị bộ và đại biểu các cơ sở của Phong trào, trên 30 người, do chiến hữu Trần Doãn Lương chủ tọa.

Được biết PTQGCT. Tỉnh, Thị bộ Tuyên Đà đã có trên 300 đoàn viên chính thức, đang hoạt động mạnh tại Thị xã Đà lạt và các quận Đức trọng, Đơn Dương, Lạc Dương.

Ủy viên tuyên huấn của Tỉnh Thị bộ là 1 dõng ý sĩ kiêm Võ sư, đang chuẩn bị mở một lớp dạy võ thuật cho đoàn viên PT.

THÔNG BÁO ĐIỆN THOẠI CỦA BCH/TƯ
Trân trọng thông báo cùng các chiến hữu, số điện thoại mới của Văn Phòng BCH/TƯ: 99.1...

Tài liệu về cuộc đảo chánh 11-11-1960 sắp chấm dứt. Theo lời đề nghị của bạn đọc, tác giả sẽ sửa chữa và bổ túc thêm nhiều chi tiết chưa hề phát giác và sẽ in thành sách.

Đọc giả nhớ đón mua «5 CUỘC ĐẢO CHÁNH, Quyển 1 — 1955-1960» do nhà xuất bản Cấp Tiến ấn hành trong vài tháng tới đây.

CHUNG QUANH SỰ XUNG KHẮC Ở ĐẠI HỌC VĂN KHOA SAIGON

● NGUYỄN-THÔNG ●
(Sinh viên Văn Khoa)

(TIẾP THEO)

Trong khi ai cũng biết ông không là Cộng Sản mà là người trí thức tiến bộ có tư tưởng khuynh tả, người trí thức tiến bộ nào cũng vậy, khuynh tả nhưng không Cộng Sản, đó là trường hợp GS Lý chánh Trung, nhóm TNDT. Linh Mục Nguyễn Ngọc Lan, LS Trần Ngọc Liễng, GS Âu trường Thanh nếu cho họ là Cộng sản hết thì chính chúng ta mới là Cộng sản vì chúng ta đã độc tài tư tưởng, KHÔNG CHẤP NHẬN NHỮNG NGƯỜI CÓ TƯ TƯỞNG KHÁC BIỆT MÌNH. Đó là vấn đề lý luận, nguyên tắc.

Ngoài ông khoa Trưởng, các vị khác chúng ta không thể nào hoài nghi được tư tưởng chánh trị của họ, người thì là Linh Mục mà ai cũng biết lập trường quốc gia từ lâu, một là Thứ Trưởng trong nội các Trần văn Hương vừa rồi và còn biết bao nhiêu vị nữa. Nguồn tin hãng AFP vừa đánh đi vừa qua là sai lạc. Hãng này cho rằng 7 vị giáo sư vừa từ chức vì bị sinh viên tố cáo là Cộng sản hoặc trung lập. Gán cho nhãn hiệu chỉ là một cách để những người tố cáo dễ đi đến thành công mà thôi ngoài nhãn này còn biết bao nhiêu nhãn khác, tôn giáo, hư bại, dâm dật, bè phái.

Nhưng tại sao có sự chống đối này? Một ... lời dễ dàng nhất là mọi cuộc điều hành nào cũng có những người không thỏa mãn vì bị va chạm quyền lợi. Ở đây có một vài sinh viên cho rằng sự cải tổ theo qui chế mới làm thiệt hại cho mình, một vài người thì bóng vì lý do này, lý do khác, một vài người e ngại qui chế mới sẽ làm mình mất tự do có thể không được dự thi vì không đi học thường xuyên — mặc dầu sự e ngại của họ bâng quơ chưa có quyết định nào về việc này hết, một vài người cuồng tín, một vài người nông nổi bị lợi dụng. Nhưng tại sao lúc này sự phản đối mới bừng lên? Có người giải thích bây giờ mọi sự kiện đều có liên hệ với nhau; chúng ta đang gánh chịu ảnh hưởng của nhóm phản chiến bên Mỹ, sự cổ võ rối loạn nhân vấn đềkiệm ước, sự lên tiếng của Đại Tướng Dương văn Minh về cái gọi làQuốc Dân Đại Hội và hành động cụ thể, về nhóm thứ ba của Nghị - sĩ Trần văn Đôn, sự biểu tình ngồi về vị trí thiểu số của đồng bào Việt gốc Miên và những sự việc làm hạ uy tín của các cơ quan công quyền, các giá trị tinh thần, các nhân vật có uy tín ở miền Nam này.

Sự giải thích này có thể đúng, nhưng tôi không muốn tin như vậy, vì đó là một sự việc quá bi đát, không thể tưởng tượng được. Vì điều này đúng có nghĩa là sinh viên Việt Nam ấu trĩ, dễ bị lạm dụng không có cái nhìn xa, trông rộng...

Một sự giải thích khác hơn có thể chấp nhận được; một vài sinh viên muốn nói lên tiếng nói của mình, nhưng rồi bị một vài phần tử quá khích hướng vào nẻo khác, và chỉ có những người cố tâm dẫn dạo cuộc xung đột này mới chịu trách nhiệm và có lợi mà thôi. Nạn nhân là ban giảng huấn ở ĐHVK và tất cả sinh viên ở đây, TÔI NÓI TẤT CẢ kể cả những phần tử bị lợi dụng vì từ nay họ khó lòng tìm được sự bình thản trong khi học hành, đó là chưa kể sự rạn nứt vôích trong hàng ngũ quốc gia.

TÌM HIỂU MỘT TÔN-GIÁO MỚI XUẤT-HIỆN

TỔ TIÊN CHÍNH GIÁO LÀ GÌ?

● ĐIỀU TRA PHÓNG SỰ CỦA
TRƯƠNG-CỬU-LANG

(TIẾP THEO)

Tóm tắt lại, ông ĐS Viên nói tiếp, khoa học chưa chứng minh được là Linh hồn cũng tiêu tan với vật chất thì các nhà khoa học chưa có quyền cấm đoán chúng tôi tin tưởng nơi một thế giới bên kia song hành với thế giới hữu hình hữu sắc của chúng ta đang sống đây. Nhà báo chắc phải đồng ý như vậy chớ.

— Vâng, muốn hay không chúng tôicũngbắtbuộc phảiđồng ý như vậy. Như ĐS đã nói, vì quí ông trong Giáo hội có nhiều dịp chứng kiến sự linh nghiệm của Cơ đàn nên quí ông tin tưởng rằng linh hồn những người quá cố đang còn và đang ở nơi một thế giới xa lạ nào đó. Như vậy quí ông có thể cho tôi một bằng cớ hay không?

Ba bốn ông cùng nói một lượt.

— Bằng cớ thì thiếu gì. Chỉ sợ đưa ra rồi nhà báo lại cho rằng chúng tôi phịa chớ. Văn khố củaGiáo hội cònggiữ biết baonhiêubiên bản về sự linh nghiệm của Cơ đàn.

Ông ĐS Tế chầm rải:

— Chúng tôi xin phép đọc cho nhà báo nghe mấy câu trong quyển. Bạch Vân Chơn Ngôn của Giáo hội chúng tôi.

Nói đến đây, ông đứng dậy, lại tủ lấy ra một quyển Kinh mỏng, bìa cứng mang lại, lật ra, tìm đúng chỗ rồi nói tiếp:

— Quyển Bạch Vân Chơn Ngôn này do Đức Bạch Vân Tiênsinh (tức Trạng Trình Nguyễn bỉnh Khiêm) giáng Cơ dạy chúng tôi tại Tổ Đình Dalat này ngày 14 tháng 11 năm Ất tỵ tức là ngày 6 tháng 12 năm 1965. Từ câu 306 đến câu 311 đã nói như vầy:

«Mặt nhăn như KHỈ, lưng gù như beo,
«Cuộc đời lắm nỗi cheo leo.
«Những cơn giông tố ngặt nghèo nguy cơ.
«Bập bùng lửa cháy CÂY CỜ,
«Thành trì tan nát giữa giờ đêm thâu...

Tất cả giáo hữu chúng tôi, khi đọc đoạn này đều nghĩ rằng đến năm Thân (khỉ) thế nào cũng có việc chiến tranh lan tràn đến đế đô (thành trì, cây cờ) và cung điện sẽ bị thiệt hại tan tành. Chúng tôi nghĩ như vậy từ cuối 1965 khi được ban dạy quyển Kinh này và chúng tôi đã không lầm. Vì đến Tết Mậu thân chúng ta đã chứng kiến cảnh thành phố Huế và cung điện tiền triều bị chiến tranh làm cho tan nát và cờ VC phất phới trên kỳ đài đến nỗi phi cơ phải dội bom kịch liệt rồi mới kéo được quốc kỳ bên này lên được. Nhà báo nghĩ sao?

— Quí ông có muốn một câu trả lời thành thật hay không? Bốn năm ông của Giáo hội rộ lên một lượt:

— Tại sao lại không chịu? Chúng tôi đã nhiều lần yêu cầu nhà báo cứ tự nhiên, thành thật và khách quan mà. Cơ ... mích lòng đâu mà nhà báo lo ngại. Trên đường truyền giáo chúng tôi đã từng nghe biết bao nhiêu chỉ trích rồi, và chúng tôi kinh nghiệm rằng những người chỉ trích dữ dội thường trở thành đạo hữu trung kiên của chúng tôi về sau. Do đó, nhà báo càng chất vấn, càng chỉ trích chúng tôi càng mừng chớ không phiền giận bao giờ, xin nhà báo cứ tự tiện mà.

— Các ông đã cho phép thì chúng tôi xin nói. Cái gọi là bằng chứng của quí ông đưa ra chưa đủ sức làm cho chúng tôi tin tưởng. Bởi các lý do sau đây:

1) Trước hết, chúng tôi không tin rằng khi Cơ đàn giáng bút mấy câu vừa kể đó, ngày 6-12-65, nghĩa là hai năm trước Tết Mậu Thân, mà quí ông đã TIN NGAY rằng sẽ có trận Mậu Thân như đã xảy ra. Theo ý chúng tôi, chắc là sau khi trận Mậu Thân xảy ra rồi, mấy ông đọc lại, thấy đoạn này có đôi chỗ trùng hợp ngẫu nhiên mới mang ra mà khai thác. Đó là lối giải thích «sau sự việc» (explication à postiori) khó mà chúng tôi chấp nhận được.

2) Mấy câu kinh nói trên chẳng có gì rõ rệt cả. Xin nhắc lại:

«Mặt nhăn như KHỈ lưng gù như beo,
«Cuộc đời lắm nỗi cheo leo,
«Những cơn giông tố ngặt nghèo nguy cơ.
«Bập bùng lửa cháy CÂY CỜ,
«THÀNH TRÌ tan nát giữa giờ đêm thâu...

Quí ông đã dựa vào chữ KHỈ và chỉ một chữ đó thôi thì làm sao mà suy ra năm Mậu Thân cho nổi? Bên dưới, chỉ có mấy tiếng «thành trì» và «cột cờ» thì làm sao mà nghĩ ra là chiến trận sẽ đến với cố đô Huế được?

Vì hai lý do đó, chúng tôi nghĩ rằng, một khi sự việc xảy ra RỒI mấy ông mới sực nhớ đến mấy câu Kinh này và mang nó ra mà «gán» vào để làm một bằng cớ linh nghiệm. Nếu chủ quan như quí ông thì cũng tạm chấp nhận và tin tưởng được. Nhưng là người làm báo phải tôn trọng đọc giả bằng một tinh thần tuyệt đối khách quan chúng tôi cho rằng còn rất mù mờ, chưa chấp nhận hoàn toàn được. Chúng tôi xin lập lại hai tiếng dù muốn dù không, chúng tôi cũng ghi nhận cho các ông vài điểm trùng hợp khá dĩ giúp các ông khai thác được. Quí ông đã muốn một câu trả lời thành thật thì chúng tôi cũng xin phép thành thật đúng mức như vậy, có điều chi xúc phạm xin quí ông tha thứ cho...

Bổn phận người cầm viết phải khách quan và nghiêm khắc. Chúng tôi phải nói với các ông Giáo hội như thế. Nhưng tình thiệt trong bụng mình, chúng tôi cũng chú ý đến chỗ trùng hợp vừa kể đó. Đúng ra thì bao nhiêu đó không thể cho rằng đủ để chứng minh rằng Cơ đàn quá linh có linh nghiệm khủng khiếp, nhưng một vài trùng hợp khá lạ lùng kia cũng thật đáng cho chúng ta chú ý lắm.

(CÒN NỮA)

Những bí ẩn chưa hề tiết lộ trong 5 CUỘC ĐẢO-CHÁNH ★ ★ ★ VĨNH LỢI

CUỘC ĐẢO CHÁNH 11-11-60 CỦA NHÓM SĨ QUAN DÙ

★ Một vài hình ảnh đặc biệt trong ngày 11-11-60

(TIẾP THEO)

Liền đó, ông CXV gọi điện thoại vào Phủ Tổng thống để báo cáo tình hình. Lúc này ông V được Tổng thống Diệm trả lời. Sau khi báo cáo sơ qua diễn tiến bên ngoài, ông CXV cũng thông báo cho Tổng thống biết là ông đã nhờ Đại tá TVX tìm cách liên lạc gọi đại tá TTK về cứu viện.

Trả lời một câu hỏi của ông CXV về tình hình trong Dinh lúc bấy giờ như thế nào, Tổng Thống Diệm cho biết thiếu tướng Nguyễn Khánh đã vào được trong Dinh và cũng đã liên lạc được với Sư Đoàn VII do Đại tá H.V.C. chỉ huy. Thế nào Đại tá HVC cũng đem quân về cứu ứng.

Để chấm dứt cuộc điện đàm ấy Tổng Thống Diệm đã bảo ông CXV tiếp tục theo dõi tình hình biến chuyển tại Đô Thành để báo cáo cho ông biết.

Đã tính kéo dài thương thuyết

Khoảng 12 giờ trưa cùng ngày, Tổng Thống Diệm lại gọi điện thoại cho ông CXV bảo lo việc tiếp tế thực phẩm cho lực lượng sẽ về giải phóng Thủ Đô.

Sự kiện này chứng tỏ Tổng thống Diệm đã có hậu ý khi cố tình kéo dài cuộc thương thuyết với phe đảo chánh, ông muốn kéo dài cuộc thương thuyết càng lâu càng tốt để cho các đoàn quân cứu viện có thì giờ chuẩn bị và về Thủ đô kịp thời.

Vấn đề này chúng tôi sẽ nói rõ trong phần trình bày về lý do nào đã khiến xảy ra cuộc thương thuyết và diễn tiến cuộc thương thuyết như thế nào, cũng như những nhân vật liên quan đến cuộc thương thuyết giữa đôi bên. Đồng thời, chúng tôi cũng sẽ tường thuật lại diễn biến trong Dinh Độc Lập và ý định kéo dài cuộc thương thuyết của Tổng thống Diệm.

Ông CXV nhận được lệnh của Tổng thống Diệm nhưng không biết làm thế nào cho có tiền để thực hiện cho công tác của Tổng Thống Diệm giao phó. Ông ta nghĩ ngay đến Ông Bùi văn Lương lúc ấy là Tổng Ủy Trưởng Tổng Ủy Dinh Điền.

Như chúng ta đã biết Dinh Điền là một quốc sách mà ông Diệm rất tự hào là chính ông đã sáng tạo nên đại kế hoạch đó. Ông hơn cả ông Nhu và nhất là hơn cả triều Nguyễn mà ông là một đường quan từng phục vụ dưới một triều.

Ông Đoàn Thêm trong quyển «Những ngày chưa quên» đã thuật lại lời Tổng thốngDiệm khoe khoang về Dinh Điền như sau:

— «Dinh điền. Không có gì quan trọng hơn, mà ông Canh Nông. «ÔNG «CỐVẤN CŨNG KHÔNG «NGHĨ RA. Cái ông Canh nông «không ngo chi cả, nước mặn mà «không biết, tôi thọc batoong «cắm ngập nửa gậy. Kỹ sư với chả «kỹ sư.

«Ông nguyễn CôngTrứ không kỹ sư «gì hết, lấdinh điền vùng biển ngoài «Bắc, Tôi chưa coi, nhưng biết «khá lắm. Chúa Nguyễn có cái công «lớn là mở bờ cõi tận nơi đây. «Nhưng đến Cà Mau là cụt, không «biết đi đâu nữa. Mình «mới nghĩ rằng mình phải tiếp tục, «chánh sách HiềnVương, Võ Vương. «Sáng kiến của mình (tới đây ông «cười hề, đắc chí) mà không ai chịu «tỏ rõ. Cái Thông tin còn dở lắm, «ghi liền, biểu họ chịu làm hơn lên. «Phải có nhiều tranh ảnh Dinh «Điền. Vì Dinh Điền là của Tổng «thống, sáng kiến Tổng thống, chớ «đâu có của ôngBùi v Lươnghay của «ông CốVấn. Ông Cố Vấn ấy giỏi mà «không biết nhiều Dinh Điền. Các «Chúa Nguyễn không biết Cao Nguyên, mình mới biết Cao Nguyên «Mình còn tỏa rộng được hơn các «Chúa Nguyễn, Mình phải mise en «valeur, khai khẩn gấp. Nên tôi «tính cho dân Trung lên đó lập «nghiệp. Ông Cẩn cũng phải chịu «mình là phải. Dân Bắc di cư «không đủ. Ngày xưa, các ông «nhà Nguyễn thiếu dân, phải cho «lính đi mới gọi là đồn điền. Nay «mình có dân. Ơn trên cho mình dân «để mình đem lên trồng tỉa. «Ông Nhu không hiểu, nói đưa «dân Trung lên, họ oán. Mình đem «đi, mình nuôi, có cá, có kênal, có «cam, có quýt, bưởi, oán chi? Sáng «kiến mình phải thực hiện. Lên Ban «Mê Thuột mà coi, xanh tốt lắm. «Ông Nhu đi săn mà không biết «sao?»

Đó là lời của TT Diệm nói với một cán bộ cao cấp được ông ta kêu lên để hỏi về một vấn đề liên quan đến Dinh Điền. Vì ông Diệm thích Dinh Điền nên chi cho công tác này rất rộng rãi, tốn rất nhiều tiền, và những người phụ tráchcũng kiếm được rất nhiều tiền nhờ Dinh Điền. Có lẽ vìvậy màông CXV đãnghĩ đến ông Tổng Ủy Trưởng Dinh Điền khi cần tiền lo việc tiếp tế cho đoàn quân sẽ về giải phóng Thủ Đô.

Bộ đồ treilli của ôngCXV

Đúng như ý nghĩ của CXV, Ông Bùi văn Lương cho Trung Tá Nguyễn Cao tứcAlbertCao hiện nay đang lưu vong với tướng Khánh trên đất Pháp, đem ngay đến cho ông CXV mượn 150.000đ, 10 tấn gạo và các loại thực phẩm.

Sau đó, ông CXV động viên tất cả nhân viên dưới quyền khoảng100 người để lo việc tiếp tế cho quân đội về giải phóng Thủ Đô.

(CÒN NỮA)

CHUYỆN KINH DỊ CỦA TRẦN-V-ĐỈNH

Cái đầu dưới máy chém

(TIẾP THEO)

Khi chúng tôi nói chuyện nhau về «người khỉ» thì các ... sự viên của giáo sư Morchain trong chiếc áo dài trắng, im lặng đợi kết quả của cuộc thử nghiệm. Lúc ấy, chúng tôi nhận thấy một tiếng rù rì đường như từ biển vào tận các kẻ hở trong cửa nhà mọi người trong nhà đều lo sợ. Việc gì đã xảy ở ngoài ?

Bác sĩ Morchain nói :

— Đám đông.

Chúng tôi hướng mắt ra cửa và có cảm tưởng như đám người kia sắp đổ xô vào. Nhưng sau đó, chúng tôi lại quan tâm đến quái vật «người khỉ». Con khỉ gào thét cử động mạnh và cố thoát khỏi sự kềm hãm của dây buộc nó. Nhưng nó còn lừ đừ vì thuốc mê vẫn còn hiệu nghiệm. Đồng thời, chúng tôi thấy trên mặt của Crapel hiện lên vài nét đau khổ.

So sánh đầu của Crapel với đầu khỉ, tôi không còn ghê tởm con người sát nhơn ấy.

Bỗng nhiên, mắt của Crapel mở to và nhìn khắp nơi. Hắn nhìn với tất cả hy vọng ; nhưng ánh mắt ấy lại tắt ngay sau đó. Hắn nhắm mắt lại như để suy tư không một ai trong chúng tôi cử động. Tim tôi đập thật mạnh. Con khỉ tròn mắt nhìn láo liên như bị ai đánh thức một cách đột ngột.

Crapel lại mở mắt ra và có cử động ở cổ. Dường như hắn đau đớn nên mặt hắn nhăn lại. Hắn muốn kêu lại nhưng vô hiệu.

Tôi có cảm tưởng như hắn đang trải qua một cơn ác mộng trong đó hắn thấy mình bị chặt đầu.

Tấn kịch bi thảm ấy làm chúng tôi bàng hoàng. Giáo sư Morchain nhứt định kết thúc cuộc thí nghiệm, ông nghiêng về đầu của Crapel nói :

— Crapel, anh nghe tôi không ?

Nghe gọi, Crapel mở mắt đăm đăm nhìn Morchain và há miệng gật đầu. Bác sĩ nói tiếp :

— Anh bạn xấu số của tôi ! Đây không phải là giấc mộng, mà là sự thật. Nhưng hãy can đảm lên. Anh sẽ hiến thân cho khoa học. Khoa học đã đến một bước quan trọng và anh chỉ sống một thời gian ngắn ngủi thôi. Anh có thể suy nghĩ và hiểu biết tất cả.

Crapel mấp máy môi. Bác sĩ Morchain xoa tay nói :

— Dường như hắn nói cám ơn.

Thình lình, tôi nghe tiếng rên siết của khỉ vết thương ở vai làm nó đau đớn và quay về hướng Crapel tỏ vẻ căm hờn.

Crapel không cử động ở cổ nên không thể nhìn ngay con khỉ được. Hắn có vẻ sợ hãi.

Giáo sư Morchain nói :

— Anh nên hiểu rằng phải có 1 sinh vật sống mới đem lại sự sống cho anh được. Tôi biết anh không thích khỉ thật, nhưng phải làm thế.

Mặc cho giáo sư nói, Crapel vẫn giữ bộ mặt hốt hoảng, trong khi con khỉ rống lên. Giáo sư nói to :

— Điều cốt yếu là nên buộc con khỉ đến khi nào vết thương lành hẳn chừng đó, tôi hy vọng họ sẽ thuận thảo nhau và chúng ta khỏi phải kiểm soát chặt chẽ nữa.

— Ông không muốn hỏi Crapel sao ?

— Không; chưa thuận tiện. Sau những dao động mạnh tư tưởng trong đầu của Grapel bị xáo trộn, Cần phải ổn định lại và thời giờ rất cần thiết.

Lúc ấy sắc mặt của Crapel vui lên. Hắn nỗ lực nói cho ra tiếng. Chúng tôi cố lắng tai nghe, nhưng không hiểu kẻ bị chặt đầu muốn nói gì. Vả lại tiếng kêu la của con khỉ làm cho công việc chúng tôi trở nên khó khăn hơn. Chúng tôi buộc phải hét lên. Crapel vẫn tìm cách nói nhưng vô hiệu.

(CÒN TIẾP)

MIỀN TRUNG «ĐÁNH» VÀ «ĐÀM» !

CXXVI.— NGƯỜI TÌNH TRÊN MÂY

★ CỦA CHÍ LINH ★

Hôm nay là một ngày trọng đại của đời Nàng.

Nàng đáp máy bay đi Saigòn với Quan Quận.

Quan Quận đi công vụ vào chốn kinh đô.

Quan vừa rủ rê, vừa chỉ thị cho Nàng phải tháp tùng Quan vô Saigon.

Ban đầu thì Nàng hơi ngần ngừ Nhưng sau Nàng nghĩ lên rằng nếu làm trái ý Quan, lỡ Quan giận thì Quan sẽ không giúp đỡ chồng Nàng nữa, nguy hiểm lắm.

Vả chăng Nàng cũng đã yêu Quan. Bây giờ đây, nói thực tình ra thì Nàng đã nhận Quan làm ân nhân kiêm tình nhân.

Kiêu cũng như chức vụ của Quan hiện nay là Quận Trưởng kiêm Thẩm phán Tòa Hòa Giải Quận, kiêm Chủ Tịch Ủy Ban Bài Trừ Thối Nát hủ hóa và Tư Đồ Tướng Quận.

Đôi lúc Nàng tưởng tượng rằng hoàn cảnh đầy mà không có Quan Quận bảo bọc và yêu đương thì không biết đời Nàng sẽ ngả về đâu rồi ? Hết tiền lấy gì ti u ? Lấy gì trả tiền nhà để đợi chồ g về ?

Và lấy ai nữa để bảo bọc cho chồng Nàng khỏi bị tra tấn đánh đập chết đi sống lại giữa bốn bức tường vôi lạnh của phòng giam. Thôi thì trăm sự chỉ còn nhờ vả vào một cánh tay bao la và bảo hoa của Quan Quận.

Cho nên Nàng nghĩ lên rằng Quan Quận đã hy sinh hết cho Nàng bây giờ để bù đáp lại, Nàng cố đi Saigon chơi với Quan năm bảy bữa thì chuyến du lịch này cũng có cái sự chính nghĩa rất là hùng hồn của nó.

Hơn nữa, Nàng được nghe rằng chuyến này đi SG Quan sẽ mua sắm choNàng 1 món nữ trang đắc giá để kỷ niệm «tình yêu của chúng mình» cho nên nàng nghĩ rằng thì cứ đi thử một chuyến xem sao, vì hồi nhỏ tới giờ Nàng chưa biết Saigon.

Và nói gần nói xa cũng chẳng qua nói thiệt Nàng đang mê Quan dấu đuối. Nàng muốn đi chơi với Quan để được gần Quan.

Vì biết chừng đâu sau khi Quan đi Saigon về là chồng Nàng có lệnh được trả tự do thì chắc là những cảnh yêu đương bốc lửa như cháy rừng mùa hạ thế này ngắn ngủi không trở lại nữa...

Sau khi leo lên máy bay và bước lần vô phía trong, đến phía giữa thân tàu, Quan dừng lại và nhượng cho Nàng bước vào phía trong sát cửa sổ để Nàng coi phong cảnh.

Vừa rón rén ngồi xuống thì Quan chồm qua, luồn tay sau lưng kéo cái giây vải luồn vô cái bứt nịt buộc vào trước bụng cho Nàng.

Chỉ vậy hè ? Nàng nghĩ thầm thầm như vậy trong ruột nhưng không dám hỏi Quan Quận vì sợ Quan chê Nàng là «quê» Quan sẽ cười đi cái sự yêu Nàng.

Đang rị rị cái giây nịt, bỗng Quan véo vào đùi Nàng một cái và nhìn Nàng bốc lửa mim mim.

Nàng đỏ ran hai má thẹn thùng và cái hàm răng trên của Nàng từ từ cắn vào vành môi dưới.

Quan dê mê nắm lấy bàn tay có nhiều lông măng của Nàng bấm bấm làm cho Nàng hoảng hồn ngước đầu lên ngó trước ngó sau sợ có ai dòm thấy thì dị chết.

Nhưng nhìn trước nhìn sau cũng chỉ toàn là lưng ghế dựa và đầu thiên hạ thì hụp đầu mất hết trọi cho nên không ai thấy ai cả.

Bỗng phi cơ rồ máy rồi cất cánh. Nhìn ra phía ngoài cửa sổ, cây cối nhà cửa nhỏ dần nhỏ dần và núi đồi ruộng nương mờ nhạt dưới đôi cánh tàu bay.

Ngồi bên đôi vai mập mạp rắn chắc của thượng cấp chồng Nàng giữa lúc đang bay trên mây, bỗng cái hình ảnh đau thương khốn khổ của chồng Nàng từ từ tan biến vào không gian và trước mắt của Nàng chỉ còn hình bóng hiên ngang quyền thế của người yêu ngự trị trọn quả tim Nàng.

Để mê yêu đời, Nàng dựa ngửa vào lưng ghế đôi mắt lim dim.

(CÒN TIẾP)

VẤN ĐỀ CHÚNG TA

NHỮNG ĐIỀU NÊN BIẾT KHI MUỐN DÙNG THUỐC TRỤ SINH

★ BS LÊ THIỆN ĐIỀN ★

Thuốc trụ sinh là những chất ngăn cản sự nảy nở của vài loại vi sinh vật (vi trùng, vi khuẩn, mầm độc). Thuốc trụ sinh có tác dụng làm tê liệt sự phân chia (sinh sản) của các vi sinh vật (action bactériostatique) hay giết chết chúng (action bactéricide).

Thuốc trụ sinh thường được dùng một cách bừa bãi : thấy có sốt là dùng ngay thuốc trụ sinh ; có người cho thuốc trụ sinh là thuốc trị bá chứng, là thuốc bổ... để rồi làm cho nhiều vi sinh vật lờn dần với các thứ thuốc trụ sinh (nhất là đối với khuẩn chầm nho).

Thuốc trụ sinh không phải là thứ thuốc vô hại, khả năng làm độc của nó có thể nặng hơn bệnh nhiễm mà ta cần dùng đến nó để trị liệu.

Dùng thuốc trụ sinh phải tuân theo những nguyên tắc sau :

1) Phải tìm ra căn bệnh trước khi bắt đầu trị liệu. Dùng thuốc trụ sinh sớm có thể làm cho sự đoán bệnh trở nên khó khăn hay không thể được. Một trạng thái sốt tự nó hiếm khi là một vấn đề cấp bách. Khi chưa đoán tìm được căn bệnh, ta chưa dùng thuốc trong 24-48 giờ, thì cũng chưa nguy hại lắm cho bệnh nhân.

2) Khi đã tìm ra căn nguyên bệnh, ta phải lựa loại thuốc trụ sinh nào công hiệu nhất và ít độc hơn. Sự nhạy của vi trùng đối với thuốc ở phòng thí nghiệm (in vitro) và ở trong cơ thể (in vivo) không phải luôn luôn tương hợp. không gì bằng sự nhận xét kỹ càng ở bệnh nhân : thuốc công hiệu là thuốc làm giảm cơn bệnh cho bệnh nhân.

(CÒN NỮA)

★ CÁI SỰ KHOÁI CỦA NHI ĐỒNG NGÀY NAY...

Thăm dân Đô thị...

● CỦA LƯƠNG KHÊ

— Bắt đài Mỹ đi ông chú ? Queo Quẹt hay /m...

— Coi cái này chán lắm ông chủ ơi ! Vặn qua đài khác đi...

Trước cái tinh thần vọng ngoại rất chi là nồng nhiệt đó, lão chủ đành nhìn tui cười ruồi :

— Đó... ông coi con nít ở nước mình «cha mẹ» không ? Hè chiều thì nó lại ngồi trước tiệm, kêu mở máy như cha chết... mà hễ mình hông chịu mở thì nó liệng đá vào. Nhưng mở ra rồi thì ngoài chương trình thiếu nhi ra, tụi nó lại bắt tui vặn sang đài Mỹ... Tụi nó như vậy có phải là chơi cửa cha mình hông ?

Tôi cười và là :

— Ối ! Đám con nít hơi nào mà chiu nó. Mình là người Việt thì bắt đài Việt cho nó coi để cho nó học khôn với người ta chớ.

— Cha chả ! Ông nói chuyện nghe sao mà y như là mấy cha nhà quê. Con nít bây giờ nó còn khôn hơn người lớn, cái nào nó cho là bổ ích thì mình phải coi như bổ ích. Nếu không thì nó sẽ xỏ xiêng mình còn hơn là mình làm thầy đời nó nữa à...

Nghe xong, tôi liền đi thêm một đường văn tế nảo nùng :

— Nếu thế thì quả là tao... lạn Thượng bất cao, hạ bất thấp... nhưng mà tại mần sao các đấng nhi đồng ta lại khoái đài Mỹ là sao ??

Trước câu hỏi đầy chất tâm lý học... này, lão chủ vẫn bình tĩnh mổ xẻ :

— Có cái mẹ gì đâu mà chú mày thắc mắc ! Vì cái xã hội này nó vậy đó mà... Cái của mình thì bao giờ cũng bị chê rậm rề, còn cái dở bỏ của thiên hạ lại được khen nức nở. Tâm lý của cái tụi con nít bao giờ chả giống với cái lớp người lớn.

Chẳng như cái tụi lối này, nó có biết cái mốc xì gì tới cốt truyện phim. Ấy vậy mà... động mở miệng ra là đòi coi đài Mỹ cho bằng được, như vậy thì có tức không cưa chứ ?

— Hay là tại đài của mình hông có cái mục giải trí cho tụi nó ?

Lão ta lại cười lên sằng sặc :

— Như vậy là chú em mày đã tự vạch áo cho người xem lưng rồi ! Nghĩa là trong nhà chú em mày chẳng có cái máy hát hình. Hóa cho nên, chú em mày không biết đường mà mò nên nói mò bậy.

Vì thật ra đêm nào đài ta lại chẳng có mục nhi đồng cho bọn lỏi tỳ nó coi, nhưng..., nhưng khổ cái là phần lớn các chương trình dành cho thiếu nhi đã được các nhà đạo diễn của ta thực hiện một cách mê ly rùng rợn quá... cở thợ rèn. Nên cái đám người lớn đôi khi còn không hiểu nổi sự giáo dục của chương trình đó nhắm cái nước nôi gì... thì sức mấy mà tụi nhỏ của cái đám con nhà bình dân hiểu nổi ? Có lẽ cũng chỉ vì cái sự đó... mà tụi thiếu nhi khoái coi chuyện lạ là vậy.

Một nhận xét chưa phải là khía cạnh của vấn đề, tuy nhiên người viết ghi nhận vào đây để gọi là góp phần trong việc xây dựng cho những mầm mống tương lai của đất nước.

(CÒN NỮA)

LỊCH SỬ CHIẾN TRANH LẠNH

● Nguyên tác : ANDRÉ FONTAINE
● Bản dịch : LÊ THANH HOÀNG DÂN

49
CHƯƠNG 5

CHIẾN TRANH ĐÔNG DƯƠNG

Vấn đề Đông Dương tại hội nghị Bá Linh

Ngoại trưởng Pháp là Georges Bidault tin tưởng rằng, sau khi hiệp ước đình chiến tại Bàn Môn Điếm được ký kết, Nga phải bận tâm rất nhiều với những khó khăn nội bộ, nên sẽ cố gắng tìm cách giải quyết những nguyên nhân tranh chấp quốc tế, do đó ông chờ đợi một dấu hiệu nào đó của Molotov. Dấu hiệu này đã xảy đến vá phiên họp thứ nhì của Hội nghị, khi ngoại trưởng Nga nói một cách mơ hồ rằng nếu Hội nghị không đồng ý giao phó cho một Hội nghị Ngũ Cường, như Nga đã từng quan niệm trong nhiều tháng nay, trách nhiệm thảo luận những nguyên nhân của tình trạng căng thẳng trên thế giới thì Nga vẫn có thể thỏa thuận rằng Hội nghị Ngũ Cường chỉ thảo luận về một vài vấn đề nhất định : như Triều Tiên và Đông Dương chẳng hạn.

Molotov vội vàng cải chính về tin cho rằng ông đã tuyên bố như vậy. Tuy nhiên trái banh thăm dò cũng đã được liệng ra, và được bắt lại. Ngoại trưởng Anh là Eden, không dấu diếm sự ủng hộ của ông đối với một hội nghị Ngũ Cường, nhưng vẫn đồng ý với Bidault rằng việc hạn định này sẽ để làm cho Mỹ chấp nhận hơn.

Nhưng Ngoại trưởng Mỹ là Dulles để xoa dịu dư luận cực hữu sẵn sàng tố cáo sự nhượng bộ của ông, lại tuyên bố là ông không bao giờ chịu thảo luận những vấn đề hòa bình thế giới đối với những kẻ xâm lăng.

Đi xa hơn nữa, ông chống đối ý kiến nên thương thuyết về vấn đề Đông Dương, khi mà Hội nghị chính trị về Triều Tiên, đã được dự trù trong các hiệp ước đình chiến, chưa đưa tới một kết quả cụ thể nào.

Eden thuyết phục ông rằng Tây Phương khó có thể giữ thái độ thụ động trước những sáng kiến của Nga.

Về phần nước Pháp, Bidault vạch rõ cho ông thấy dư luận tại Pháp. Do những lý do đó, nếu không có những cuộc thương thuyết với sự thỏa thuận của Mỹ, thì có lẽ phải có thương thuyết nhưng không có sự hiện diện của Mỹ. Ngày 11 tháng 2 Dulles tuyên bố «sẵn sàng nhượng bộ, nhưng tới mức độ mà hiện tình dư luận Mỹ về vấn đề Trung Cộng cho phép».

Các phái đoàn trao đổi những dự thảo thông cáo chung. Cuộc tranh luận lại diễn ra một hồi khi Nga đề nghị phân biệt giữa những cường quốc «mời», trong số đó Molotov muốn có mặt Trung Cộng, và những Quốc gia «được mời».

(CÒN TIẾP)

TRANH ĐẤU CHO DÂN

LỜI KÊU CỨU CỦA CÁN BỘ X.D.N.T. TRƯỚC NẠN VẬT GIÁ LEO THANG

Vũng Tàu, ngày 25-10-1969.

Kính gởi : Ông Tổng trưởng Bộ Xây Dựng Nông Thôn.

Kính thưa ông Tổng Trưởng,

Tôi ký tên dưới đây là Trần Hồng, căn cước số 047285, cấp ngày 27-03-1962, tại Quảng Đức, Hiện thụ huấn tại Trung tâm HL/CB/XDNT/TƯ. Vũng Tàu, kính thưa ông Tổng Trưởng cứu xét cho vấn đề sau đây :

Mấy ngày nay báo chí đề cập đến vấn đề gần 2000 món hàng tăng giá từ 100% đến 500%. Chúng tôi một số CB/XDNT rất hoang mang lo sợ về chuyện giá sinh hoạt leo thang đó.

Trong lúc ngành CB/XDNT không được một phụ cấp nào với thù lao mỗi ngày 130đ lấy gì mà sống. Những Cán bộ có gia đình, có vợ và bầy con chi chít càng khổ tâm lắm.

Trong lúc tất cả quân cán chính đều được tăng lên 1000đ, ngành Cán bộ chúng tôi chưa được can thiệp, nay lại phải bị chìm sâu vào giá sinh hoạt leo thang đắt đỏ này nữa.

Kính xin ông Tổng Trưởng và quý cấp hữu trách tận tình can thiệp hay có phương pháp nào cứu giúp tất cả CB/XDNT toàn quốc dễ thở nguyện và chấp nhận bộ đồ đen này.

Kính chào ông Tổng Trưởng

TRẦN HỒNG

GIÒNG SÔNG NƯỚC MẮT...

★ VIỄN ĐĂNG ★

(TIẾP THEO)

XUÔI GIÒNG CHÂU GIANG

Con đã khóc khi sông đầy nước mắt
Lòng hy sinh—tay má xé đêm đen
Ơi cao quí tình yêu thương đường mật
Sông dầu buồn nhưng nước mắt thần tiên !

V Đ.

Đang mải mê đuổi theo một cánh bướm thật xinh, thì ngoài đầu ngõ, chiếc xe bò quen thuộc chậm rãi đi qua. Anh tôi vội nắm tay tôi :

— Ông già Tư kia, về bận đồ đi học, lẹ lên !

Tôi nhìn lại cánh bướm lần chót một cách tiếc rẻ. Nó đang đậu trên một đóa hoa. Hai cánh nó màu vàng và óng ả, điểm lấm tấm những màu đen, đỏ sặc sỡ :

— Con bướm đẹp thiệt !

Anh tôi lại giật mạnh tay tôi :

— Thây kệ nó. Chiều về bắt,

Tôi hơi cau nhàu :

— Chiều về nó bay đi xa rồi, biết đâu mà bắt. Thằng cha già Tư báo hại quá.

Cái chuyện ông già Tư đánh xe bò, có liên hệ tới chúng tôi, một phần là vì ông thường đánh xe ngang nhà, mỗi lúc tới giờ chúng tôi đi học ; một phần nữa, chúng tôi vẫn thường đeo theo xe ông đến mãi tận trường.

Trường học cách nhà tôi xa lắm. Hồi trước, khi còn đi học sớm, chúng tôi phải đi từ lúc gà gáy sáng. Hai anh em chạy đua mãi đến khi mặt trời lên tới ngọn cau, ngôi trường thân yêu mới hiện ra trước mặt.

Sau này, nhờ giờ hơi trễ, lại thêm có ông già Tư làm cái đồng hồ, báo hiệu cho chúng tôi giờ đi học, chúng tôi cũng bớt một phần nào.

Bởi vậy, sáng ra chúng tôi thường đi bắt bướm, tác cá, hay đi bái trái cây ở những khu đất hoang gần nhà.

Rồi gặp hôm nào ông già Tư trở chứng, bệnh thình lình, nhất định hôm đó, hai anh em sẽ vào học rất trễ vì ham chơi.

Chiếc xe bò vừa cọc cạch khuất ngoài đầu ngõ, anh tôi theo đường tắt phóng nhanh về nhà, tôi phải cắm đầu cắm cổ chạy theo mới kịp.

Công việc sửa soạn đi học rất là chóng vánh, giản dị. Chúng tôi chỉ cần, rút mỗi đứa cái áo của mình trên cao xuống, bận vào, rồi chạy ra bộ ván chộp lấy cái lon cơm nguội, cùng cái túi đựng tập là xong.

Sau đó chỉ việc chạy theo xe bò ông già Tư.

Cái sự chạy theo xe bò cũng đòi hỏi một nghệ thuật, là làm sao chạy lẹ mà không có tiếng động. Để ông già Tư không hay biết, mới có thể đeo theo xe được. Chứ cái ông già khó chịu này mà hay được, ông quất bằng roi đánh bò đau thấu mây xanh.

Đến cách đeo theo xe cũng lại đòi hỏi một nghệ thuật nữa. Khi nắm được thành xe, phải đu người lên sao cho khéo léo. Trên suốt đoạn đường dài phải biết cách giữ làm sao cho lâu mỏi.

Đeo xe bò thì không mỏi chân như đi bộ, nhưng bù lại, đôi tay phải bị hành hạ đến muốn rời ra. Rồi quen, rồi biết cách, cái sự đeo xe cũng chẳng có gì là khó.

Hôm nào xe bò chở đầy, còn đỡ. Chứ gặp bữa xe không, hoặc chở ít, lâu lâu ông già ác ôn quay ra sau, thấy chúng tôi, là thẳng cánh đập cho mỗi đứa vài roi lấy thảo.

Hôm nay, chúng tôi gặp phải trường hợp xe chỉ chở mấy thúng khoai. Như vậy là báo hiệu của sự ăn đòn,

Cái túi đựng tập máng vào vai, một tay cầm lon cơm, anh tôi và tôi mỗi đứa một bên thành xe, đánh đu một tay, cười thích chí, nhưng không dám cười thành tiếng, cũng không dám nói một lời nào.

Những lần đầu mới khởi sự cái nghiệp đeo xe bò ông già Tư chỉ có vẻ hậm hực không cho, chứ cũng chưa đến nỗi đánh đập. Xảy đến một lần, có lẽ con bò của ông gần «sụm» đi không nổi, ông mới sùng sùng quất cho mỗi đứa mấy roi.

Roi đánh bò ác lắm, trúng vào thịt thiếu điều rướm máu rách da. Nhưng may, ngọn roi nó cũng biết tìm chỗ để nựng, và nó nựng toàn trên áo, mà như vậy chẳng khác nào đập vào cái mền của mấy người nhà giàu, nó kêu to, mà không đau, không rát lắm.

Lần đó, anh em tôi đã chửi ông già Tư là ác nhơn, là sát đức.

Sau này, nghĩ lại mới thấy dại hết sức.

Phải chi lần đó không chửi bậy, thì ông đâu có ghét hai anh em tôi. Biết đâu nhờ chịu đựng, lâu dần ông sẽ động lòng thương hại, sẽ thay đổi thái độ và cho chúng tôi đi nhờ hoài.

Nhưng thôi, nhắc chuyện đó làm chi thêm bực tức.

Tôi đặt lon cơm lên sàn xe và đẩy vào trong một chút.

Bữa nào đi học, chúng tôi cũng phải đem cơm theo để ăn trưa. Vì trường quá xa, nên sau giờ học sáng, chúng tôi ở lại trường để học luôn buổi chiều.

Còn con nhà giàu thì chúng đi bằng xe ngựa. Xe ngựa chạy nhanh, lại ít dằn, ít xóc hơn xe bò. Trưa về đến nhà ăn cơm nước, nghỉ mệt xong, chiều lại đón xe ngựa đi học, sướng chán.

Tụi con nhà khá khá thì đi bằng ghe, ghe chạy trên kinh Châu giang, cách sau nhà tôi một khoảng vườn cây ăn trái, ăn luôn lên gần đến trường thì gặp con lộ cái, Cầu bắc ngang qua đó, cũng được gọi là cầu Châu giang. Ghe vẫn đậu dưới dạ cầu cho học trò xuống đi bộ một chút là tới trường.

Riêng với hai anh em tôi, hai món d... món xa xỉ chúng tôi không dám mơ tới.

Mặc dù suy nghĩ lan man, hai tôi vẫn bám chặt lấy thành xe. Đi một quãng đường xa, tôi bắt đầu mỏi mỏi.

(CÒN NỮA)

Bán

Bán ghế học trò còn tốt. Hỏi 70 Minh Phụng — Cholon.

ANH VĂN

Sáng — Chiều — Tối

Từ 1 đến ngày 6-12-1969 Trường Trung Học Hưng Long số 298 Minh Mạng Cholon. Khai giảng : nhiều lớp mới từ vỡ lòng đến luyện dịch báo chí. Dạy thực hành cấp tốc để đi làm. Dạy căn bản để đi thi, Học English For Today.

TOÁN LÝ HÓA

Thất — Lục — Ngũ — Tứ,

LUYỆN THI TRUNG HỌC TRÁNG NIÊN.

Có trình độ lớp nhất theo học được. Luyện Thi Đệ Thất bảo đảm.

P.V.C. CHIẾM 95% THỊ-TRƯỜNG QUỐC-TẾ ỐNG NƯỚC HÓA HỌC

☆ Chế tạo bằng phẩm chất Âu Mỹ 100%
☆ Không kém Âu Mỹ tốt nhất Á Châu

91 Hùng Vương Thị Nghè
209 Bến Chương Dương Sg

MUỐN CON CÓ TƯƠNG LAI SÁNG LẠN

ngay từ giờ hãy cho chúng ăn bột

BABIVIT

do Kỹ sư Thực phẩm ĐỖ QUANG OÁNH (tốt nghiệp Đại học Pháp, Mỹ) chế tạo ĐẶC BIỆT HẠP VỚI TRẺ EM VIỆT NAM, đầy đủ các chất bổ dưỡng và sinh tố, bồi bổ sức khỏe và trí óc con trẻ.

Tổ Sư BIỆT PHẾ KHOA

Fondateur d'une phtisiologie distintive

Trước kia từng trị hết bịnh lao phổi cho nhiều người mà Bác sĩ và Giáo sư Đại học ngoại kiều trị không hết. Hiện nay tiến bộ thêm một bước tiến trị về : lớn tim, di tinh, mộng tinh, mồ hôi tay chơn.

BỊNH LAO PHỔI

Phú quí, tử trận, tình duyên, tiểu nhơn ám hại... Gan nóng, bạch đái. Giấy phép số 7321/HCNV 13-3-64.

Hỏi ông TRÁC Q. VINH. Cử nhân Luật, nguyên Y sĩ Biệt Phế Khoa. Giờ làm việc : Sáng 9-12 giờ. Chiều 4-7 giờ. Nghỉ Chủ nhật. 121/31. Ngô tùng Châu — Saigon

Anh Ngữ

Đàm thoại và căn bản

Chuyên luyện nói các mục như xã giao, buôn bán, nhà hàng, tiếp tân, kêu điện thoại, du lịch.v.v... Luyện dịch báo chí và đơn từ thương mại. English for today cho học sinh. Lớp 8 người. Giáo sư Mỹ luyện giọng. Khóa 4 tháng (3 buổi mỗi tuần) Khóa 2 tháng (6 buổi mỗi tuần). Phòng học máy lạnh. Lớp mới 01-12-69, 130 Pasteur. Phòng 107 Đ.T 93.567

Trường máy chữ «Nguyễn-Võ»

Thành công nhất, 40 máy Việt Pháp, Anh, hoạt động suốt ngày, 3 năm đều được chiếm giải kỳ tranh Quán Quân (1962—63—66) có lớp Hàm Thụ.

IN RONÉO ĐÁNH MÁY ĐƠN TỪ

Trên 10 năm phục vụ khách hàng với tiêu chuẩn ĐẸP — ĐÚNG HẸN — KHÔNG SAI bất cứ ngoại ngữ nào.

Xin đến NGUYỄN VÕ 221, Phạm Ngũ Lão Saigon.

BIẾNG ĂN MẤT NGỦ

Uống Sirop RÉACTIN (BETA)

— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— trị phong ngứa

Bán tại nhà thuốc tây

QUÍ BÀ CÓ THAI

Ói mửa, trằng quặn đau, ăn uống không đặng, bàn thân đã dượi.

Mẹ mạnh mẽ, con dễ nuôi.

Bà nên uống :

BẢO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN VÕ VĂN VÂN số 11 (KN. số 147)

KHI CÓ THAI

mà đau trằng dạ dưới, đau thắt ngang lưng, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÁ ĐÁ AN THAI số 43 VÕ VĂN VÂN (KN. số 149)

ĐAU MÁU XANH MÉT

cần uống BÁ ĐÁ SƠN QUÂN TÁN VÕ VĂN VÂN số 1 Trừ bạch đái (KN. số 133)

TRỊ ĐAU VÚ

BẢO SANH HOÀN VÕ VĂN VÂN số 59. Thuốc uống khi sanh sản, ăn được, ngủ được. Trị đau vú, ngừa các chứng hậu sản (KN. số 321)

HỎI CÁC TIỆM THUỐC ĐÔNG Y

Ba Thâm

BÁN CÁC LOẠI BÀN FORMICA VÀ NỆM MOUSSE.

Là nơi đáng tin cậy :

BÁN SĨ VÀ LẺ

274. Minh Mạng — Cholon

Dầu gội đầu

đang được nhiều người dùng

TỐT TÓC — SẠCH GÀU

trị tóc vàng tóc hư

Anh văn LỚP RIÊNG

Quý bạn sắp đi du lịch, cần giao thiệp ngay, đi làm trong một thời gian ngắn hãy ghi tên tại LỚP RIÊNG Anh văn. 54 Tự Đức Đa. Kao, chỉ nhận mỗi lớp từ một đến năm học viên. do G.S đã dạy nhiều năm tại các trường ngoại quốc. Học phí một khóa 2 tháng 3000đ.

Rừng Lịch

— Bìa tốt. Mạ đẹp.
— Không nói láo ?
— Chúng tôi sẵn sàng phục vụ Quý khách đặt lịch tết tháng 12-69.

682/51 Phan-T-Giản Sg.

RỪNG LỊCH Diệu Minh

31B Thủ khoa Huân Saigon. Bảo đảm không cong giao hàng đúng hẹn. Xin gọi điện thoại 98915 có người đem mẫu lịch đến tận hãng tùy theo giờ hẹn.

Mỹ phẩm mới !

— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, có eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh ướt, long lanh hấp dẫn.
— DETILUX Tẩy trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông nheo

Có bán tại các nhà thuốc tây

THUỐC GIA TRUYỀN

chuyên môn trị bảo đảm

Bịnh Hoa Liễu (PHONG TÌNH)

LẬU MỦ, SANG ĐỘC, LỞ LÓI, GIANG MAI, MỒNG GÀ MẠCH LƯƠN, TRĨ

Biến sanh đau mình, uể oải, nhột đau trong đường tiểu, nóng nảy trong mình. Dương vật có mũ dục, nổi mụt ngứa lở, nước tiểu lợn cợn, nổi hột xoài.

Ai đã bị bịnh kinh niên nói trên đã trị đủ nơi mà không hết, ăn đồ phong hoặc uống rượu là trúng lại không tuyệt nọc.

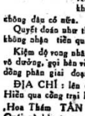
Nơi đây trị bằng thuốc gia truyền không cử ăn đồ phong, uống rượu mà vẫn tuyệt nọc, chắc chắn bảo đảm trăm phần trăm. Địa chỉ 160 Lê Lai Saigon.

THUỐC MỚI

Rất hợp cho Công Chức, Quân Nhân, Thương gia, Học sinh, trị bịnh trĩ, lòi ra ngoài, nhỉ nước vàng, chảy máu sau đại tiện, một phát minh mới, vừa trị bịnh trĩ, vừa đi làm việc, khỏi cần nằm dưỡng bịnh. Vị nào đau phải bịnh trên đây xin đừng ngần ngại, cứ tự tiện đến phòng mạch tôi ngang (xéo) trường học THÁNH MẪU tại hẻm 419/34 ĐƯỜNG LÊ VĂN DUYỆT SAIGON, do Đông Y Sĩ TRẦN VĂN HAI chuyên khoa bịnh trĩ tận tâm giúp quí vị đều được như ý Đ.T. 41.269. KNBYT ngày 1-3-1969.

Đinh Sơn

BIỆT TÀI TƯỚNG SỐ

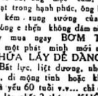


không nói đến tuổi mà biết được tên tuổi. Biết cả việc đã qua và việc sắp tới. Vợ chồng duyên số người đi không về có để không nuôi, tại sao hiếm muộn vì sao bệnh nạn. Khoa học lạ đời khắp cả gầm trời không đâu có nữa.

Quyết đoán như thần, không trúng không nhận tiền quẻ.

Kiệm độ vong nhân, chữa hữu sinh vô dưỡng, gọi hồn về hồi dương, đối đồng phân giải đoạn kiếp luân hồi.

ĐỊA CHỈ : lên qua Ngã tư Bảy Hiền qua cổng trại Nhảy dù Hoàng ,Hoa Thám TÂN VIỆT có Bát Quái và bàn tay ngay lề đường.



QUÍ HƠN VÀNG ?

Ông lo âu, ông mặc cảm, ông lạnh nhạt trong hạnh phúc, ông buồn chán vì kém sung sướng của đời người, ông e thẹn không dám nói ra ông hãy mua ngay BƠM TAY DOVE một phát minh mới nhất. TỰ CHỮA LẤY DỄ DÀNG các bệnh : Bất lực, liệt dương, nhỏ bé và ngắn, di mộng tinh hoặc không bền, già yếu 60 tuổi v.v... chỉ chữa 2 tuần, lâu nhất 2 tháng. KHÔNG CHÍCH, KHÔNG UỐNG, KHÔNG THOA THUỐC, có 2 loại, LOẠI A BƠM DOVE Bảo đảm Origine kết quả vĩnh viễn 100% «Đặc điểm Bơm MÀU TRẮNG khi bơm KHÔNG SÚT NẮP» giá 1800đ, loại B Bơm HP 1500đ. Hỏi CHÂU THANH NGUYÊN 523 Trần-H-Đạo Saigon gần Nancy. (Hỏi riêng nhớ kèm tem) ĐẠI LÝ 26 Thống Nhất Bình Tuy. 35B Pasteur Đàlạt. CẦN ĐẠI LÝ các Tỉnh, (CẮT BÁO NÀY LẠI ĐƯỢC TẶNG THÊM... ĐỒ ?) mở cửa từ 8h đến 23h.

HÃNG GẠCH BÔNG THANH-SƠN

Số 140, 142, 144 đường Nguyễn Trãi (Cholon) ĐT 36.706

— Gạch bông ép bằng máy điện màu Đức Quốc, Tươi và Đẹp. Bảo đảm không rạng nứt, không phai màu.
— Có Lán Đá Mày, Đá Rửa, Bột Đá trắng tốt, giá rẻ.
— Có lãnh làm mộ bia bằng đá Cẩm Thạch và làm bình bọc xa lên.
— Và làm mã bằng đá cẩm thạch và đá mài rửa bằng Ganitos.

SỐ MẠNG

Ai chưa tin sẽ được tin. Con người có số mạng. Nên đến vấn phòng.

Nhà Tám Số **Lê Bá Hòa**

475/13 Lê văn Duyệt Saigon

Sẽ được giải đáp tường tận. Được nhiều chứng thư của các cấp khen tặng và được nhiều báo Ngoại quốc phỏng vấn.

Như Báo Nhật OTAKA Noboru Báo Anh THE OBSERVER — MARK FRANKLANO và Đài BBC LONDON - DAVID SELLE

G.S. Minh Nguyệt

Nhờ đâu mà nổi tiếng. Cam Đoan đoán trúng mới nhận tiền. Bói bài 200đ coi chỉ tay 300đ. đoán tình duyên vận hạn tài lợi, công danh Chấm Số Tử Vi lập thành tập Cẩm Nang trọn đời luôn cả vợ con 1.500đ. ở xa gửi chữ ký và tuổi, bưu phiếu từ 500 trở lên để :Ông Trần chí Kỹ Quản lý tại số 257 đường Đề Thám Saigon.

PHONG NGỨA

ghẻ, chốc lỡ lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống

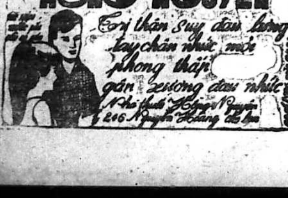
Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN

ÔNG-TIÊN

30 năm danh tiếng

Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán lẻ

Nhà thuốc Ông Tiên LP Chợlớn — KN BYT số 518 — 2-11-65



IMMAS GARAGE

129 Chi Lăng, Phú Nhuận, Saigon Phone 40.113

do chuyên viên kỹ thuật đảm nhiệm

— Chuyên ráp máy lạnh cho các xe hơi nhỏ từ 900cc đến 1300cc theo kỹ thuật mới German ACOS
— Sửa máy, dépannage, sơn, làm đồng kỹ lưỡng.

NHANH CHÓNG — BẢO ĐẢM

— Một chi nhánh điện lạnh hướng trực tới tận nhà sửa chữa tủ lạnh, máy gia dụng, và động cơ điện. Tel : 40.113

Café Hồng-Hạnh

NHÃN HIỆU BÔNG SEN

— Thơm, ngon, tinh khiết
— Pha được nhiều nước
— Tiện dùng trong mọi gia đình và hàng quán.
— Có giá rẻ cho hàng quán.
— Nhận bỏ mối tận chỗ.
★ ĐỊA CHỈ : Gian hàng số 40 Chợ Vườn Chuối, hướng đường Phan đình Phùng Saigon.

Nguyên tác : NGÔ-LÂU CƯ-SĨ

Cô Gái KỲ BẮC

Dịch thuật : HÀN-GIANG-NHẠN

HỒI 13

NGHE LỎM CHUYỆN, A-LIỆT KINH HỒN

(TIẾP THEO)

— Mấy bữa nay ta coi tư cách ngươi tuy nhỏ mặt, nhưng nhân phẩm khá lắm. Giả tỷ ngươi không muốn bị người khác khinh khi thì cần học lấy chút võ nghệ để phòng thân. Hoặc giả ta có thể truyền thụ cho ngươi mấy môn quyền cước. Vậy ngươi thử nghĩ coi.

A Liệt chấn động tâm thần, tự nhủ :

— Té ra hắn muốn thu ta làm đồ đệ. Chà chà ! Chẳng thà ta là kẻ không biết võ công, quyết không khi nào tôn kẻ ác lên làm sư phụ.

Nguyên chàng thù hắn đến cực điểm nên nghĩ vậy chẳng có chi là lạ.

Kỳ Kinh để cho A Liệt thủng thẳng ngẫm nghĩ chứ không thúc giục chàng trả lời. Vì thế mà đến lúc ra khỏi quán trọ đi tìm chỗ ăn cơm tối chàng vẫn chưa trả lời.

Nguyên A Liệt đã nghĩ kế hoạch chạy trốn chàng chỉ mong bỏ đi cho xong, nên không muốn trả lời.

Nhưng lúc hai người ra khỏi quán, Kỳ Kinh lại nhắc tới vấn đề kia hắn tỏ ra rất ôn hòa hỏi :

— A Liệt ! Ngươi đã nghĩ tới vụ dụng võ chưa ?

Đột nhiên hắn biến thành con người ôn hòa, dù biết lúc ở trong nhà hắn đã nghĩ kỹ và quyết tâm thu A Liệt làm đồ đệ.

A Liệt không ngần ngừ gì đáp ngay :

— Hay lắm ! Nếu tiểu điệt mà học võ công thì không lo gì bị người khinh rẻ, chà đạp.

Kỳ Kinh nói :

— Đúng thế ! Vậy ngươi bái ta làm thầy, ta sẽ bảo đảm từ nay ngươi qua lại giang hồ, không để bất cứ một ai khi phụ ngươi nữa.

A Liệt lộ vẻ nghi ngờ hỏi :

— Như vậy thì kẻ hung thủ ở Hóa Huyết Môn gì gì đó mà muốn giết tiểu điệt, liệu tiểu điệt học võ rồi có đánh được hắn không ?

Kỳ Kinh bật cười. Cặp mắt gà chọi của hắn chiếu những tia sáng xảo quyệt, đáp.

— Chỉ cần học hết tâm pháp của phái Bắc Mang ta thì dù có gặp tay cao thủ ở Hóa Huyết Môn cũng không đáng ngại. Có điều cần biết là thời gian ngắn nhất cũng phải mất ba bốn năm mới thành công được.

A Liệt hỏi :

— Nếu vậy thì tiểu điệt đến già mới qua lại giang hồ hay sao ?

Kỳ Kinh đáp :

— Ta đã nghĩ vấn đề đó cho ngươi. Tên hung thủ ở Hóa Huyết Môn tuy đã gặp ngươi nhưng trong vòng bốn, năm năm, ngươi lớn lên ăn mặc cho hoàn toàn cải biến, chẳng còn ai nhận được nữa. Còn ngươi gặp hắn chắc là nhận ra được. Có đúng thế không ?

A Liệt nói :

— Phải rồi ! Tiểu đệ cũng nghĩ tới điểm này.

Kỳ Kinh nói :

— Khi đó bản lãnh ngươi tuy không bằng đối phương, nhưng mình ở trong bóng tối mà địch ngoài ánh sáng, rất có thể dùng nhiều phương pháp để giết hắn, đặng báo thù cho mẫu thân ngươi.

A Liệt đầu nóng lên, xuýt nữa chàng sụp lạy Kỳ Kinh làm thầy. Nhưng chàng định thần lại, không xúc động nữa liền nói :

— Tiểu điệt e rằng biển người mờ mịt, không biết đâu mà tìm cho ra được tông tích tên ác nhân kia.

Kỳ Kinh nói :

— Trừ phi hắn vĩnh viễn không ló ra ngoài giang hồ chẳng nói làm chi. Hắn mà còn qua lại võ lâm thì thế nào cũng gặp. Huống chi phái Bắc Mang chúng ta thế lực khá lớn, rất nhiều tai mắt. Chúng ta sẽ thân hành giúp ngươi việc này thì nhất định phải bắt được tên hung thủ kia.

A Liệt nghĩ thầm :

— Ta không thể vì việc báo thù mà quên nghĩ cách thoát ra khỏi chỗ dụng tâm của hắn.

Chàng liền nói :

— Những môn phái khác đều muốn tìm ra tên ác hán kia, lo gì chẳng có người giúp đỡ.

Kỳ Kinh đáp :

— Không được ! Nếu chúng ta tìm ra tên ác hán thì đừng để cho các phái khác hay biết. Vì lẽ gì thì ta sẽ cho ngươi biết sau.

A Liệt rất lấy làm thất vọng. Chàng còn phải chờ một lúc nữa mới có cơ hội chạy trốn. Nếu bây giờ không do thám cho biết nội tình thì sau này khó có dịp nào nữa.

Chàng liền hỏi ngay :

— Tại sao lại không thể để người ngoài biết được ?

Kỳ Kinh đáp :

— Chờ ngươi lớn lên rồi ta sẽ cho hay cũng chưa muộn.

A Liệt phưỡn ngực ra nói :

— Bây giờ tiểu điệt cũng không phải bé nhỏ nữa rồi.

Kỳ Kinh cười đáp :

— Ta cho ngươi biết khi chúng ta kiếm được tên ác hán đó, ngoài việc trả thù cho ngươi còn có thể tra hỏi Hóa Huyết chân kinh lạc lõng nơi đâu. Báu vật đó mà lạc vào tay chúng ta thì phái Bắc Mang chỉ trong vòng hai mươi năm sẽ thành môn phái lớn nhất trong Võ lâm, cả Thiếu Lâm, Võ Đương cũng phải cúi đầu thần phục.

A Liệt lập tức phát giác ra chỗ sơ hở liền hỏi :

— Thế sao nhà họ Tra ở Hóa Huyết Môn trước kia lại không thành một môn phái lớn nhất trong thiên hạ ?

Kỳ Kinh thấy chàng hỏi vậy biết là mình đã tiết lộ thêm một điều bí mật, liền đáp :

— Vì nhà họ Tra trước nay đời nọ truyền sang đời kia một cách bí mật, vĩnh viễn không truyền ra họ ngoài nên không thể mở rộng môn phái được. Ngày trước mười bảy môn phái lớn hợp lực tiêu diệt nhà họ Tra đã đính ước với nhau một điều kiện là sau khi thành công mà tìm ra được Hóa Huyết chân kinh phải chia làm bảy phần để ... ai nào cũng có môn võ công này, phái nọ không thể hơn phái kia được.

A Liệt nói :

— Té ra là thế.

Chàng nghĩ bụng :

— Hôm trước Âu Dương Tinh đã đề cập đến Hóa Huyết chân kinh.

Nàng nói là theo lời gia gia thì Hóa Huyết chân kinh là vật báu võ lâm, ai lấy được kinh đó có thể thành bá chủ thiên hạ.

Nàng tỏ ra không hiểu ở chỗ chủ nhân nhà họ Tra tuy ít người không đủ địch lại số đông mà vẫn có thể phá vòng vây trốn thoát. Âu là ta đem vấn đề này ra hỏi Kỳ Kinh.

★ ★ CÒN NỮA

---

(90)

CHƯƠNG V

Tư vỗ đùi đốp một cái tỏ vẻ khoái trá :

— Hoan hô từ nay tôi sống theo quan niệm của đại úy. Tôi sẽ nhìn bằng con mắt đó với những «lon» của những thằng mang nó. Và chính tôi sẽ phong cái lon đó qua tư cách của người mang nó.

Đại úy Tâm vòng xe qua khúc quanh vào cửa đơn vị. Trong lúc ngừng xe đợi cho người lính mở cửa, ông vỗ vai Tư :

— Nhưng mà coi chừng. Có nhiều thằng bần lắm, đeo một tý là đóng vai chó nhảy bàn độc. Nó lấy lon ra nó ép, nó phạt cho hộc máu mồm thì chết bỏ bu. Nhà binh, cái tốc là cái tội. Kêu ai, ai nghe mà kêu ?

Tư cũng cười :

— Vậy là đàn anh... Kéo em lui binh trở lại rồi.

Người lính cá mở cửa và kéo hàng rào kẽm gai tròn, dẹp qua một bên. Đại úy Tâm cho xe chạy vào.

Qua chỗ người lính, ông vui vẻ nói :

— Cám ơn chú.

Người lính giơ tay chào miệng thật tươi :

— Hôm nay đại úy về sớm ?

Đại úy Tâm gật đầu vui vẻ :

— Hơi sớm hơn mọi khi.

Nói đoạn, ông cho xe chạy chầm chậm vào phía trong để tránh bụi khỏi luồn lên chỗ người lính gác.

Tư xuống xe, chàng lại hỏi đại úy Tâm :

— Đại úy dùng cà phê không ? Tôi nhờ tụi nó pha.

Đại úy Tâm lắc đầu uể oải :

— Thôi uống giờ này đêm lại thao thức ngủ không được. Anh có uống thì bảo tụi nó pha cho, có cà phê «cứt chồn» của thằng bạn tôi từ Long Khánh mới gởi qua đó.

— Hỏi đại úy có uống không thôi chớ hồi này em cũng hết uống thứ đó rồi.

Mùa Rụng LÁ XANH

TRẦN THANH

Tư cũng không hiểu sao hôm nay đại úy có vẻ khác thường so với mọi hôm.

Ông không còn cái vui hồn nhiên, cởi mở như mọi khi. Trái lại, ông có vẻ suy tư nhiều và những nụ cười thường gượng gạo.

Chàng chắc ông đang có tâm sự gì cũng muốn nói ra nên chàng cũng chẳng hỏi tới và cũng không muốn khuấy rối sự im lặng để suy tư của ông nữa.

Chàng giả bộ che miệng ngáp rồi nói :

— Tôi cũng hơi mệt. Mấy hôm rồi mất ngủ liên tiếp nên bây giờ mắt đã chịu xuống rồi. Mình làm một giấc cho thật khỏe mai sáng làm một đường cà phê điểm tâm nữa rồi tôi trở về nghe đại úy.

Đại úy Tâm gượng cười gật đầu. Thật ra ông muốn Tư uống thật say trong ngày đến thăm ông hay phải thức thật khuya để nói chuyện. Từ ngày Hải mất đi, người mà ông quý nhất trong đơn vị là Tư. Nhưng hôm nay trong lòng ông bối rối xao xuyến nên ông cũng không muốn làm theo điều mình đã tính.

Vốn là người thẳng thắn, không khi nào ông chịu cái lối khách sáo tới quá đáng hoặc vui vẻ giả vờ để tiếp khách, nhất là người khách ấy là Tư, trong khi trong lòng mình có chuyện không vui.

Ông vỗ vai Tư :

★ ★ CÒN NỮA

PHÁT HÀNH VÀO NGÀY 1-12-69

NGUYỆT SAN CẤP TIẾN SỐ 12

Gồm những bài giá trị :

- Thuế kiệm ước là gì ? — của G.S. NGUYỄN VĂN NGÔN
- Kinh tế tài chánh không lối thoát — của G.S. NGUYỄN VĂN BÔNG
- Muốn đấu tranh với Cọng sản phải hiểu CS — của HOÀI SƠN (U.N.N.)
- Đảng Lao Động Anh — của VĨNH LỢI
- Thực chất và vai trò của nghiệp đoàn — của SƯƠNG KIỀU
- Bản Tuyên ngôn Quốc tế Nhân quyền và 2 bản Hiến pháp V.N.C.H. — của PHẠM THANH LIÊM
- Thi ca Nam Bộ (1945—1950) : Thi sĩ Đằng Phương — của NGUYỄN VĂN SÂM
- Lịch sử có phải là một biểu tượng không ? — của TRẦN CAO VIỄN
- Cùng những người tuổi trẻ — của LÂM THỦY KIM TRÂM

VÀ NHIỀU BÀI NGHIÊN CỨU VÀ VĂN NGHỆ KHÁC

Nhảy VỌT

CỦA BÌNH NGUYÊN LỘC

23

CHƯƠNG VI

Cô tư đi rồi thì thầy thông ngôn lại đến, lúc cô Khẹt sửa soạn đi ăn cơm. Thầy ta tới với một bộ đồ mới mà tiệm họ giao trước giờ hẹn, bởi đáng lý gì chiều nay mới có.

Thầy ta nói :

— Tôi đặt may bằng bô bơ lin, chớ nếu may bằng vải chắc cô mặc không được bởi vải mới, hôi lắm và quá cứng. Xế nay, cô phải giặt liền bộ đồ đang mặc, ngày mai liệu sẽ có bộ khác nữa. À, cô gặp cô Tư chưa ?

— Dạ có.

— Cô đừng dạ với tôi.

— Nhưng cô ấy là ai ?

— Là xếp một đám người, cũng như tôi.

— Sao tôi không thấy lính đàn bà ?

— Có chớ, đông bằng mấy mươi cô.

— Họ ở đâu ? Họ đánh giặc sao được ?

Thầy thông ngôn nhe răng ra mà cười rồi đáp :

— Họ đánh giặc giỏi lắm, và luôn luôn họ thắng.

— Đánh với ai ?

— Với ba thằng Tây ở đây chớ còn với ai nữa ?

— Trời ! Hèn gì mà cô tư có lén lút và căn dặn tôi đừng có tới nhà cô. Như vậy thì nguy cho tôi lắm, quen với cô, có ngày bị bắt ở tù.

Thầy thông ngôn cười ngất mà rằng.

— Không, không sao đâu. Nếu cô bị bắt thì ông tư ổng cho cô theo ghe cô thứ, chỉ có thế thôi.

— Sao mà kỳ lạ như vậy. Tụi Tây nó bắt được Việt Minh thì bắn bỏ hoặc là bỏ tù, chớ có đâu mà...

— Ai nói với cô rằng cô tư là Việt Minh ?

— Chính thầy vừa nói.

— Đâu có.

— Thầy nói lính của cô tư Lê đánh giặc với Tây.

— Ừ, nhưng chỉ đánh trong buồng cho vui vậy thôi. Đã bảo cô ấy là xếp bọt đến kia mà.

Cô Khẹt chợt hiểu, qua giọng cười hóm hỉnh của thầy thông ngôn. Cô im tiếng suy nghĩ rồi hỏi :

— Như vậy, chắc là tôi không nên tới lui với cô ấy ?

— Ừ, đừng có tới. Nhưng cô ấy tới đây thì cứ tiếp cô ta vui vẻ như thường.

— Nhưng sợ...

— Không có gì mà sợ. Ông tư không bao giờ về nhà. nếu không cần nằm, không cần tắm, không cần ngủ. Mà nếu ổng bắt gặp cô Tư tại đây ổng sẽ tát tai cô Tư một cát rồi thôi chớ không việc gì. Cốt là cô đừng lại nhà cô tư. Chắc cô đã hiểu.

— Tôi hiểu.

CHƯƠNG VII

Ông quan tư chỉ cái mũi của ông rồi nói :

— Le nez

Bà quan tư lặp lại :

— Lơ nê.

— La bouche.

— Lơ bút.

Ông quan tư cười xòa. Ông đã dạy bổ của ông tiếng Tây từ bốn đêm rồi và thấy rằng không sao mà cô ả này phân biệt được Lơ lại với La. Cái nào cô ta cũng Lơ tuốt hết.

Cô ả không thích biết Lơ Nê, Lơ Bút gì hết mà chỉ ưa biết Lạc Dăng mà thôi.

Tuy nhiên, không đồng tâm, đồng chí, cô Khẹt cũng được mê, nhưng không phải là nhờ bùa phép của cô tư Lê đâu.

Người Tây khác người mình, cô tư đã nói như vậy, nhưng cô không đề rằng họ khác ở đủ cả mọi khía cạnh, kể cả cạnh con gái. Thế nên bảy chữ tám nghề của cô tư truyền cho cô Khẹt không giúp ích được bao nhiêu.

Cô Khẹt được mê chính nhờ bản thân của cô ta. Mà cũng không phải là do nhan sắc đâu.

Đã bảo cô Khẹt có tấm thân nở nang khiến ông Tây ưa. Nhưng có chán vạn người khác được trời ban ơn cho như cô Khẹt.

Cô ta được mê chỉ vì cô ta là một con người dâm đãng, chỉ có thế thôi. Sống khổ cần quá, cô Khẹt không tự biết mình, và sống cô độc, thiếu ăn, cô chỉ mơ ăn, mơ có tiền mà quên mơ mộng ái ân. Giờ thì cô đã biết mùi đời và rất thích cái mùi đời đó.

Cô để lộ thích thú của cô ra bằng cử chỉ, bằng những tiếng kêu vô nghĩa mà cô không đề rằng rất có hiệu quả. Người Tây phương trọng việc ái ân, họ gần con thú hơn người Á Đông. Cử chỉ và tiếng kêu của cô Khẹt vuốt ve tự ái giống đực của con thú làm chủ thân thể cô, con thú đó nó thấy rằng nó mạnh, nó hùng và dĩ nhiên nó gắn bó với nhân chứng của sức mạnh, của oai hùng của nó.

Đó là bảy chữ tám nghề mà người Á Đông của lứa tuổi của cô tư Lệ không biết, vì cô đã trên bốn mươi, thuộc vào thế hệ Việt Nam ít rõ tâm hồn người da trắng, trừ bọn có học mà bọn có học Tây mà ở lứa tuổi đó thì không có cô nào làm chủ bọt đến hết.

Ngày sau, cô Khẹt thành công, cô tư Lê sẽ đinh ninh rằng nhờ bùa phép của cô ta, trong các thứ bùa ... đó, có cả bùa thật sự chớ không phải chỉ là việc truyền nghề, mà môn bùa đó rất cổ điển, có mẹ Tây nào cũng biết mà cũng có dung cả, đó là ...

Chính cô Khẹt cũng không biết tài riêng của cô, vì ... thi hành những bài học ái ân của cô tư Lê rồi cô được mê. Như vậy làm sao cô kết luận khác được rằng đó là công của cô tư Lê.

— La tête

★ ★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

KIẾP LẦM THAN

(195) ● của AN KHÊ

CHƯƠNG X

Tai biến liên miên

Hảo làm gấp rút cho xong chuyện :

— Được rồi. Em muốn buộc anh thế nào anh cũng phải nghe. Anh có sẵn viết chì nguyên tử và quyển sổ tay đây. Em muốn anh viết như thế nào ?

Thà mừng rỡ, bảo :

— Thì anh để tên họ anh và tên họ em vào và cùng cam kết yêu thương nhau suốt đời và lấy nhau làm chồng vợ. Chỉ thế thôi, và anh ký tên vào dưới đó..

Hảo cười thầm cho trí óc giản lược của cô gái nhà quê. Tình yêu đâu phải do những trói buộc như thế này mà bền. Người ta kia còn ràng buộc chặt chẽ gấp mười lần hơn nữa bằng tờ hôn thú hợp pháp mà khi dứt tình, đoạn nghĩa rồi tờ giấy giá thú bị xé bỏ như thường ! Vợ chồng còn thế huống hồ nhân tình, nhân ngãi với nhau... Con bé này khôn mà không ngoan dễ chàng cho nó một bài học cho biết !...

Hảo đặt bút viết ngay, không cần suy nghĩ. Chàng ký tên vào dưới và xé tờ giấy trao cho Thà :

— Đó, còn làm khó dễ gì nữa không. Trời gần sáng bét rồi kia !

Chàng không chờ nàng nói thêm ôm lấy nàng, hôn tới tấp trên làn da thịt láng mướt và căng phồng nhựa sống của nàng.

Trong khi đó, ở tại nhà ông hội đồng Tám, ông đang đứng chết điếng trước cửa tủ sắt mở toang ra. Ông mất vừa bạc mặt, vừa vàng lượng, có hơn triệu bạc. Vào thời buổi đó, một triệu bạc thật to tác. Con gái ngỗ nghịch của ông không biết giá trị của đồng tiền dám lấy một phần lớn của gia sản mà theo trai, ông tưởng chừng chết ngất lên được.

Ông thở hào hển và rít lên :

— Nó đâu rồi ? Nó là quân trâu sanh chó đẻ mà ! Nó không biết tao phải khó nhọc bao nhiêu ngần ấy tiền hay sao mà ăn cướp của tao quá cỡ vậy ? Phải bắt nó với thằng tình của nó, thằng đồng lõa trong vụ ăn cướp này, để tao đem cầu sấu bết hai đứa mới vừa bụng tao !

Hai Công đứng bên ông, nhìn vào tủ sắt thấy còn hai hộp bánh bích quy nữa, thầm bảo trong bụng :

— Chưa sao !.,. Chưa sao mà !... Nó nhâm nhi mang hết hồng nồi nên để dành lại cho mình. Nhưng mà nó cũng tham lam quá ! Sá gì một thằng kép hát mà nó lấy của ổng ngần đó vàng với hết tiền bán lúa hôm kia ?

Công đứng đực mặt ra trước cửa tủ sắt như bị một ma lực thu hút hết tâm thần của chàng. Chưa bao giờ chàng được nhìn vào bên trong tủ sắt của cha và ngẩn ngơ tiếc rẻ chàng không được ở vào địa vị của Dung khi lén mở cửa tủ sắt nọ.

Ông hội đồng quát bảo chàng :

— Ủa, mầy đứng trân trối đó làm gì ? Sao mầy hổng đốc thúc tá điền đi kiếm con khốn kiếp đó mà ngoay đầu về cho tao ?

Hai Công khoát tay, nói nho nhỏ :

— Ba ơi, ba đừng nổi nóng...

— Mẹ mầy !,.. Tao mất tiền bạc như vầy, mầy còn biểu tao đừng nổi nóng nữa hả ?

MAI TIẾP

Nhựt báo CẤP TIẾN

- DÁM VIẾT ĐỀ : TIẾN BỘ
- DÁM NÓI VÌ : TỰ DO
- DÁM CHẾT CHO : TỔ QUỐC

20

NỮ CHÚA BỒNG XANH

VỊ BỘ

Truyện dài
Trinh thám — Gián điệp — Tình cảm
của TRỌNG NGUYÊN

50

5.— NHƯ HOA MỸ NỮ

Trần Kiệt cười hỏi :

— «Chúng tôi» nghĩa là cô và ông Trần Lục kia, có phải không ?

Mộng Lan khẽ gật đầu :

— Đúng như thế, nhưng chúng ta chớ nên lãng phí thời giờ nữa. Chúng tôi thừa biết rằng chiếc nhẫn cẩm thạch ấy đang ở trong tay ông bạn, có thể không ?

Trần Kiệt không trả lời thẳng cho câu hỏi ấy, mà chỉ hỏi lại Mộng Lan :

— Nếu như tôi chỉ chỗ giấu chiếc nhẫn ấy thì cô và ông bạn Trần Lục sẽ giúp tôi trốn khỏi nơi này, phải không ?

— Đúng vậy ! Mộng Lan gật đầu nói. Nhưng chỉ sau khi chiếc nhẫn ấy đã nằm trong tay chúng tôi mà thôi !

Trần Kiệt lắc đầu, nói :

— Nhưng tôi làm sao có thể tin lời cô được ?

Mộng Lan lạnh lùng thốt :

— Ông bạn không tin lời tôi cũng không thể được. Nếu ông bạn ở lại nơi này thì ông bạn chỉ có chết mà thôi !

Trần Kiệt điềm nhiên hỏi :

— Nhưng nếu tôi đem chiếc nhẫn ấy giao lại cho Đệ Nhứt Hiệu thì sao ?

— Thì ông bạn cũng vẫn không thể nào thoát khỏi cái chết ! Dù sao đi nữa, Đệ Nhứt Hiệu cũng sẽ giết ông bạn để diệt trừ luôn hậu hoạ !

Trần Kiệt tỏ vẻ suy nghĩ giây lát rồi hỏi tiếp :

— Nhưng có phải chính các người đã giết chết gã nhân viên an ninh ấy không ?

— Chuyện đó chẳng ăn nhập gì đến vấn đề mà tôi đang bàn với ông bạn cả. Vậy ông bạn chớ nên hỏi làm chi !

— Nhưng tôi xét thấy mình có quyền tìm hiểu điều ấy trước đã. Dù sao thì tôi cũng đã mang tiếng là giết y rồi kia mà !

Mộng-Lan cau đôi mày liễu suy nghĩ một giây, rồi gật đầu nói :

— Được rồi, nếu ông bạn muốn biết thì tôi sẵn sàng cho ông bạn biết. Chính Thạch Kim đã giết gã nhân viên an ninh ấy. Vậy ông bạn bằng lòng chưa ?... Giờ đây, ông bạn nghĩ sao về vụ chiếc nhẫn cẩm thạch ấy ?

Trần Kiệt lắc đầu :

— Tôi đã từng nói qua rồi. Tôi chẳng hề trông thấy chiếc nhẫn ấy bao giờ cả !

Nghe chàng nói như thế, sắc mặt của Mộng Lan vụt biến đổi hẳn đi và giọng nói của trở nên nghiêm nghị khác thường :

— Ông Trần Kiệt, ông đừng để cho tôi tức giận, và như thế là đừng làm mất đi cơ hội hiếm có mà chúng tôi muốn dành cho ông ! Nếu ông không biết lợi dụng ngay cơ hội này thì ông sẽ chẳng bao giờ còn một cơ hội nào để trốn thoát khỏi nơi này cả !

Trần Kiệt vẫn thản nhiên nói :

— Nhưng rất tiếc rằng tôi không có phúc phần để hưởng cái cơ hội mà cô có ý muốn dành cho tôi trong lúc này !.....

Mộng Lan vẫn chưa thôi khuyến dụ chàng :

— Ông Trần Kiệt, tôi sẵn sàng dành cho ông hai phút nữa để ông có đủ thời giờ suy nghĩ kỹ lại. Nếu sau hai phút ấy, ông vẫn cương quyết giữ vững lập trường thì tôi buộc lòng sẽ tâm cho ông mở mắt ra vậy.

Nàng ngừng lại một chút, rồi gằn giọng nói :

— Có rất nhiều phương pháp làm cho con người ta thống khổ đến độ không sao ngờ trước được, chắc ông bạn cũng thừa biết rồi ?

Dứt lời, Mộng Lan liền đứng dậy bỏ đi ra khỏi phòng. Trần Kiệt lắng nghe rõ tiếng bước chân của nàng đi xa dần về phía đầu hành lang

MAI TIẾP

CUỒNG KIẾM CA

— Tiểu thuyết KIM DUNG
— Bản dịch HUYỀN PHONG

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 17

Chúa Đảo Chích Oanh

Nguyên trong nhà này, không phải chỉ có một cái bát uống rượu là thuộc loại quí giá mà có thể nói gần như hầu hết các đồ vật trong phòng được bày biện đều thuộc loại hiếm có mà Từ nguyên Minh chưa hề được thấy lần nào.

Chàng đã lạ lùng lại càng thêm kỳ dị nghĩ thầm :

— Nhà này xem như vậy thì là một tay đại phú gia, sao chủ nhân lại ăn mặc có vẻ xoàng xĩnh, mộc mạc như vậy ?

Gia chủ hình như cũng đã nhận thấy được vẻ lạ lùng bỡ ngỡ trên mặt chàng nhưng vẫn cứ tưởng là nhưng không biết.

Ông ta lại rót rượu ra đầy bát và tiếp tục gắp thịt bò vào bát chàng vừa gắp. Gia chủ vừa ân cần nói :

— Xin khách quan cứ ăn uống tự nhiên cho, đừng nên khách khí làm gì.

Giữa lúc đó, từ đằng xa, Từ nguyên Minh bỗng nghe thấy tiếng tù và vẳng lại.

Tiếng tù và thổi nghe có vẻ vô cùng gấp rút chứng tỏ người thổi đang ở trong một hoàn cảnh khẩn trương vô cùng.

Tiếng tù và này, Từ nguyên Minh nhớ là đã được nghe một hai lần, đó là ... chàng được Ngũ lão trong phái Thiên Long hộ tống lên núi và họ cũng đã dùng tù và để thông tin liên lạc tin tức cho nhau.

Từ Nguyên Minh giật mình nghĩ thầm :

— Không lẽ đây cũng là tiếng tù và của người trong phái Thiên Long liên lạc với nhau.

Chàng vừa toan liếc mắt toan hỏi Chủ nhân thì chợt tiếng Tù và lại rúc lên và lần này có vẻ gần hơn trước rất nhiều.

Đột nhiên, Từ nguyên Minh thấy gia chủ vụt biến sắc mặt và hốt hoảng đứng dậy :

Từ nguyên Minh giật mình vội hỏi :

— Thưa... Chuyện gì vậy ?

Gia chủ gượng cười nói :

— Không... không có gì, xin khách quan cứ việc ăn uống tự nhiên cho,

Vừa nói, Gia chủ vừa hấp tấp đi vào phía trong.

Từ nguyên Minh chỉ thấy loáng lên một cái, Gia chủ đã biến dâu mất. Chàng giật mình nghĩ thầm :

— Thì ra người này cũng là một tay đại cao thủ chứ không phải loại tầm thường.

Chàng cũng vội vã buông đũa bát đứng dậy.

Đột nhiên, tiếng tù và lại nổi lên. Lần này tiếng tù và rúc lên rộn ràng ở ngay sát ngoài hiên nhà.

Từ nguyên Minh vội vàng chạy ra cửa.

Và chàng tròn mắt lên kinh ngạc :

Thì ra, trước mặt Chàng, cánh cổng đã mở toang và giữa sân nhà dưới ánh trăng sáng vằng vặc, Chàng tuấy năm chiếc bóng đen đang vây một chiếc bóng đen khác vào giữa.

Trong năm chiếc bóng đen này, một người đang cố gắng đưa chiếc tù và lên miệng thổi liên hồi.

Tuy nhiên cả năm bóng đen đều mỗi người cầm một thứ binh khí và món binh khí nào cũng hết sức kỳ dị.

Chỉ có bóng đen đang bị vây ở giữa là hai bàn tay không, không hề lăm một thứ khí giới gì.

Chiếc bóng đen ở giữa này, trên đầu đội một chiếc nón tu lờ rộng vành. Mặc y phục toàn đen. Dáng điệu vô cùng oai nghiêm dũng mãnh. Tuy nhiên, Từ nguyên Minh định thần nhìn kỹ thì đó là một người đàn bà.

Còn năm bóng đen vây ở ngoài, người nào cũng râu tóc phất phơ, dáng điệu đầy vẻ phiêu hốt vô cùng !

Và Từ nguyên Minh cũng đã nhận ra ngay năm bóng đen này chính là Ngũ lão của phái Thiên Long.

Chàng giật mình nghĩ thầm :

— Tại sao Ngũ lão của phái Thiên Long mà lại đi vây đánh một người đàn bà như thế này ?

Rồi chàng lại chột dạ nghĩ tiếp :

— Nhất định người đàn bà này võ công phải vô cùng ghê gớm vì cứ xem như bản lãnh của Ngũ lão Thiên Long, người nào cũng nghiêng trời lệch đất mà giờ đây cả năm phải liên tay lại để vây tấn công một người mà xem dáng điệu của cả năm đều hết sức dè dặt đủ chứng tỏ trong lòng họ khiếp sợ người đàn bà này như thế nào.

Lúc bấy giờ, lão Ngũ đã ngưng thổi tù và và giắt chiếc tù và vào cạnh sườn, chuyền khí giới của lão từ tay trái sang tay mặt.

Tuy cuộc diện vô cùng gay cấn như vậy nhưng cả sáu cái bóng đen đều im lặng như tờ.

Mãi một lúc lâu sau, Chàng mới nghe người đàn bà dùng giọng mũi khẽ nạt lên một tiếng rồi lạnh lùng nói :

— Ngũ lão, các ngươi không có tội tình gì, hãy mau mau khôn hồn cút đi, ta tha mạng cho, ta chỉ cần đến đây để bắt Gã «DÊ NON HIẾU SẮC» Chưởng môn nhân của các ngươi thôi.

Chợt nghe Lão Đại cất tiếng trịnh trọng nói :

— Mè Hồn Bảo Chủ, chưởng môn nhân của chúng tôi người đã bất đi cách nay hai hôm rồi, giờ đây người còn đến đây làm khó dễ bản phái là có ý gì ? thì ra Mè Hồn Bảo Chủ từ hồi nào tới giờ không phải là người thủ tín như thiên hạ giang hồ đồn đãi hay sao ?

Người đàn bà lại nạt lên một tiếng rồi trả lời :

— Chưởng môn nhân của các ngươi có thủ tính với ta đâu mà hòng đòi bảo ta thủ tín lại. Ta không thích nói chuyện dài dòng, được ta buông tha là một điều đại vạn hạnh, các ngươi không gã nào muốn sống cả hay sao ?

Giọng lão Đại rắn rỏi đáp :

— Mè Hồn bảo chủ, làm người ai lại không sợ chết ? Nhưng tận trung với chủ nhân thì dầu có chết cũng không có gì phải hối hận.

Người đàn bà cười nhạt nói :

— Thôi được, đã nếu vậy thì ta sẵn sàng chiều theo ý muốn của các ngươi !

Từ nguyên Minh nấy giờ đứng núp trong xó tối mà run người ra. Chàng vừa nghe Lão Đại kêu đến tên Mè Hồn Bảo Chủ là chàng đã biết ngay người đàn bà kia là ai rồi. Chàng sợ hãi đến toát cả mồ hôi lạnh. Hai hàm răng và hai đầu gối run lập cập. Chàng nhịn không được, vừa run, vừa kêu lên :

— Trời ơi !... Má Má !

Má má ! Đúng Từ nguyên Minh đoán không lầm, người đàn bà đó chính là Má Má, chúa Đảo Chích Oanh.

Từ nguyên Minh vừa kêu dứt câu, bà ta cười gằn một tiếng và nói :

— Súc sinh ! mãi đến bây giờ mi mới nhận ra ta ư ?

Và bà thong thả bước ra khỏi vòng vây của Ngũ lão.

Từ nguyên Minh không khỏi ngạc nhiên, hồi này chàng thấy Ngũ lão vây lấy chúa đảo Chích Oanh tình thế khẩn trương là như vậy, nhưng không hiểu tại sao họ lại có thể để bà ta đi ra khỏi vòng vây một cách thảnh thơi và dễ dàng như vậy được ?

★ ★ CÒN NỮA

GIỚI THIỆU

Chúng tôi vừa nhận được Nguyệt San «ĐỐI DIỆN», số 5, tháng 11-1969, gồm những bài vở giá trị, chọn lọc của một số nhà văn tên tuổi.

Xin ân cần giới thiệu tạp chí «ĐỐI DIỆN» cùng bạn đọc.

C.T.

VƯỜN THƠ TUỔI VÀNG

Sáng tác vàng — Niềm đau tuổi trẻ

● CỦA SƯƠNG ĐÊM

Hôm nay nhà Lan có việc gì trông rộn rịp nhỉ ? Thủy tự hỏi như thế, Thủy đang chờ cô bé Lan đến để chơi «cất nhà chòi» mà sao lâu quá không thấy con nhà Lan đến. Ồ ! Bóng ai thấp thoáng ở sau hàng dậu chắc là con nhà Lan quá. Thủy định bụng sẽ reo lên để cho con nhà Lan giật mình. Chợ nó tìa nghĩu vì đó là bé Thùy em của Lan — Thùy đưa cho Thủy một lá thư rồi ù té chạy.

Thủy ngạc nhiên quá hôm nay tại sao Bé Thùy gặp mình rồi ù té chạy, mà nó còn tức tưởi nữa chớ !

— À ! hình như nhà Bé Thùy có chuyện gì buồn.

Bỗng nhiên Thủy chợt nghe lòng mình buồn vô hạn !

oOo

Reng ! Reng ! Tiếng chuông báo hiệu giờ vào lớp.

Các bạn vừa «yên vị» thì Thủy nghe tiếng nấc nghẹn ngào nho nhỏ của ai. Thủy đưa mắt nhìn sang, thì thấy con nhà Lan mắt đỏ hoe và đang gục mặt vào 2 bàn tay.

Bây giờ là giờ sử địa. Mấy đứa bạn của Thủy đang run và bụng thì đánh lô tô liên hồi.

«Bà chằn» Bích Liên đang kêu tên các «tội nhân» Và tiếng thì thầm đang «nổi dậy»

— Sắp tới giờ «tử hình» rồi đó Thủy ơi — Nga nói.

Thủy không trả lời vì bận theo đuổi một ý nghĩ riêng

— «Không biết nhà Lan hôm nay có chuyện gì mà trông Lan có vẻ buồn thảm quá»

Tiếng «bà» Sử Địa đang nheo nhéo gọi trả bài.

— Trịnh thị Phương Lan !

Mặt Lan xanh lét đứng lên và xách tập lên để trả bài. Lan nói lập cập tiếng nào chẳng ra tiếng nào. À ! thì ra Lan không thuộc bài.

«Bà» Sử địa quát lên.

— Tại sao em không học bài.

— Thưa cô tại vì... tại vì. ,

— Tại vì sao ? Sao em không nói. Bây giờ tôi cho em 00 hạnh kiểm 00 điểm Bài học tháng này.

Nước mắt Lan trào ra. Tim Thủy chợt như đứng lại.

Giờ ra chơi vì đông người cho nên Thủy chưa kịp lại chỗ Lan ngồi, thì Lan đã đi đâu mất rồi.

Thủy mỏi rã chân mới tìm được Lan, Lan đứng ở phía sau trường. Thủy đến sau lưng Lan lúc nào mà Lan không hay biết gì cả. Lòng Thủy quặn đau khi thấy đôi vai bé bỏng của Lan run lên và tiếng nấc lẫn tiếng tức tưởi.

Thủy kêu khẽ :

— Lan, việc gì mà trông bồ buồn quá vậy ?

— Ồ ! Đâu có chuyện gì.

— Đó, Lan dối Thủy rồi đó, cặp mắt của Lan còn long lanh giọt lệ đó

Lan vội ôm Thủy vào lòng mà khóc, Thủy để yên và vuốt ve Lan như người chị an ủi đứa em khờ.

Lan nấc lên và khóc lớn hơn.

— Lan khổ quá Thủy ơi.

— Chuyện gì vậy Lan nói cho Thủy nghe đi. Lan nói trong tiếng nấc.

— Ba của Lan đã bỏ chị em của Lan rồi.

— Hả ! Lan nói gì, Ba Lan chết rồi à.

Lan hơi ngẩn người ra sau câu hỏi của Thủy.

— Đâu, Lan đâu có nói là Ba Lan chết, Lan nói như thế có nghĩa là Ba của Lan có vợ bé rồi.

— Vậy à !

Thủy thẫn thờ sau câu hỏi không căn nguyên ấy và nói.

— À ! Đúng rồi hôm đó bé Thùy có đưa cho Thủy một bức thư, mà lúc đi về nhà Thủy quên bẵng đi.

Rồi Lan vụt bỏ chạy.

Thủy đuổi theo :

— Lan ! Lan ! Chờ Thủy với Lan ơi !

Những người đi đường tưởng đâu là 2 đứa trẻ giỡn với nhau, nên không dừng lại mà xem.

*

Hai đứa đuổi nhau đến ngã tư đường thì Thủy thất thanh kêu :

— Lan, đứng lại, xe đó, xe đó Lan.

Lan vẫn không nghe vẫn tiếp tục chạy băng qua đường. Bỗng ! một chiếc xe trờ tới thắng lại... két., két. Nhưng đã trễ...

Người ta bồng Lan vào nhà thương thì Ba má của Lan tới. Ba Lan khi nghe tin Lan bị tai nạn đã trở lại gia đình để vào thăm Lan. Nhưng Lan còn đâu nữa !

Con đường định mệnh

CỦA THÙY-TRANG

(TIẾP THEO)

Mai nghe quyết định của cha, mừng khấp khởi :

— Thế ba viết thư ngay đi ba nhé.

Ông Tư vui vẻ chìu ý con gái. Tối hôm đó sau bữa cơm ông ngồi vào bàn viết thư cho cha của Soya. Nhưng khi sắp sửa đề tên người nhận thư vào phong bì, ông ngừng bút quay lại hỏi Mai :

— Không biết thật ra ông ta tên gì. Con hỏi Soya xem. Mai gọi Soya vào, và trước sự ngạc nhiên của hai người Soya xin cho nó được tự tay viết lấy địa chỉ của cha nó.

Quả vậy. Soya chẳng những biết viết mà tuồng chữ của nó cũng khá đẹp.

Sáng hôm sau Soya xin phép Mai cho nó được mang bức thư ra nhà bưu điện Mai bảo :

— Em khỏi cần tới nhà bưu điện Ở góc đường gần đây cũng có thùng bỏ thư em mang tới đó bỏ thư cũng được.

Soya vâng dạ cầm bức thư ra đi. Tới góc đường nó ngó quanh quất để biết rằng không ai chú ý tới nó rồi bóc phong bì lấy bức thư ra đọc. Nó do dự giây lát đoạn xé bức thư ra từng mảnh vụn và vò lại và lại vất vào lỗ cống :

— Thế này ông ấy sẽ không bao giờ tìm ra được nơi mình trốn tránh mình mới có thể ở mãi đây với chị Mai được...

Đoạn, Soya thản nhiên trở lại nhà như đã làm xong phận sự của nó rồi vậy.

Mấy hôm sau vì không biết được việc làm của Soya Mai sốt ruột chờ đợi thư trả lời của cha cậu bé. Nửa tháng sau ông Tư bắt đầu sốt ruột tự hỏi không biết thái độ của cha Soya thế nào trong vấn đề này.

Ông hỏi thăm người quen ở Nha Trang vừa vào Saigon thì được biết đoàn xiệc mà Mai đã gặp tại đây lúc rời Nha Trang trở về, nay đã đi nơi khác...

Một buổi tối kia, Mai ngồi một mình đan áo ở phòng khách. Ông Tư hôm nay về trễ và chị ở có việc đi vắng.

Chợt có tiếng gõ cửa. Mai bước ra mở và thấy khách là một người đàn bà đứng tuổi ăn mặc khá lịch sự.

— Thưa cô tôi muốn gặp ông nhà. .

— Thưa bà ba tôi chưa về. Bà có thể chờ ba tôi một lát có lẽ ông cũng sắp về.

— Cám ơn cô.

Người thiếu phụ theo Mai vào phòng khách, và ngồi vào chiếc ghế mà Mai chỉ mời.

Mai để ý tới vẻ ưu tư của bà khách. Bà ta không chú ý mấy tới những câu nói của Mai mà chỉ đưa mắt nhìn quanh quẩn trong nhà.

Đột nhiên bà ta hỏi Mai :

— Cô có tin những giấc mơ không hở cô ?

— Thưa bà tôi không tin lắm nơi những chuyện mộng mị ..

— Thế mà tôi đang lo sốt vì những điều mà tôi đã nằm mơ thấy cách đây mấy hôm. Và cũng chính vì vậy mà hôm nay tôi tìm tới đây để hỏi ý kiến ông nhà.

Đến lúc đó, Mai mới biết bà khách tới tìm cha nàng với tư cách một thân chủ, vì cha nàng là Luật sư.

Nhưng thưa bà, theo chỗ tôi được biết thì ba tôi không bao giờ có ý kiến gì đối với những chuyện mộng mị.

Bà khách lắc đầu giải thích :

— Tôi không muốn ông nhà giúp ý kiến về một vụ đang làm tôi điên đầu. Cô biết không cách nay ít lâu tôi thừa hưởng một bất động sản rất lớn. Mới đây người ta muốn mua của tôi sở đất đó để thiết lập một vận động trường.

Đề nghị của họ có vẻ hấp dẫn lắm nhưng...

Bà ta ngưng một lát như đắn đo suy nghĩ :

— Tôi đã muốn bán sở đất đó nhưng đột nhiên có một gã đàn ông lạ mặt chưa từng quen biết với tôi bao giờ xuất hiện và cấm tôi không được chấp thuận bán sở đất này. Tôi hết sức ngạc nhiên nghĩ mãi nguyên nhân nào thúc đẩy người đó hành động như vậy. Thế nên hôm nay tôi muốn tới hỏi ý kiến luật sư.

(CÒN NỮA)

● *Loài kim vì cứng quá mà hay gãy, nước vì mềm mà được toàn.*

Bảo Phác Tử

● *Cậy mình phú quý học thức mà khinh người đều là tự mình gây dựng ra tai vạ cả.*

Bàng Thị Gia Huấn

Chuyện nhi đồng QUỐC TẾ

LỊCH SỬ THÀNH ROME

● LINH LAN kể

(TIẾP THEO)

Để cho cuộc chiến thắng được huy hoàng trong sự chiến thắng trở về thành, chính Hoàng tử cởi ngựa dẫn đầu, đi từ bước chậm chậm. Sau lưng trùng trùng điệp điệp ngay hàng, trật tự đi từ hàng ba, trước dân, sau binh đến kỵ mã hộ tống. Bao nhiêu dân chúng trong thành Rôm đều đứng trước cửa nhà đón tiếp. Nào ông già, bà già, con gái, tới những người bịnh hoạn đều ra tiếp đón chúc mừng người chiến thắng và xem mặt dân mới Sê ni Len. Phụ cử của họ đi đầu dàn vẻ mặt bơ phờ, sợ hãi, mặc dù kể từ nay họ đã trở thành dân La Mã rồi.

— Ồ, đông quá, đông quá...

— Hoàng Tử và binh sĩ của chúng ta đâu không thấy ?

— Kìa, kìa, sau chót hết kìa...

— Ủa ! cái cây gì to thế ? Lá nhiều cành to, lại biết đi nữa, kìa, kìa, lạ quá...

— Ừ, thiệt lạ quá hé, cái cây biết đi !

— Một loại giả trang mới mà...

— Vũ khí loáng loáng như ánh mặt trời,..

— Kìa Hoàng tử chúng ta ngồi trên lưng ngựa.

— Trời lạ quá một cây to biết đi kìa.,

— Hoàng Tử vác sau lưng cái cây to ấy mà.

— Hoàng Tử vác cây to đó à ? Ồ sức mạnh lạ thường quá, anh nói có lý đó. Thảo nào trông cái cây như cây đi. Nào ngờ chính Hoàng Tử vác cây ấy trên lưng.

— Thật đúng là một vị thiên thần, chớ chẳng phải người thường. Kẻ tầm thường đâu làm được chuyện phi thường này chớ ? Sức mạnh đâu có mạnh ghê gớm như thế.

— Ừ, đúng là một vị thiên thần, Hoàng Tử của chúng ta.

Một đám kỵ binh ồ ạt tới, đứng xếp hai hàng dài trật tự. Hoàng Tử ngồi trên lưng ngựa chạy ngang, chạy dọc. Con ngựa của Hoàng Tử cao lớn, đẹp đẽ hơn tất cả ngựa của đám ngựa binh sĩ. Đầu bao tròn một vòng hoa trắng, trên vai một cành cây thật lớn và từ mỗi nhánh cây có treo rất trật tự tất cả khí giới của A-Rông, vua nước Sê-ni-Len.

Bật ngửa người trên lưng ngựa, tự hào mỉm cười, mắt sáng như sao băng, với sự chói ngời của đủ loại vũ khí, Hoàng Tử Rômy trông oai vệ như một vị linh thần, đem đủ một niềm tin bảo vệ cho dân chúng, đem một chiến thắng vô cùng bi đát cho kẻ nào muốn cưỡng nghịch lại ông, và dân thành La Mã nhìn Rômy đi qua với tiếng vang dậy hoan hô cuồng nhiệt cả một góc trời :

— Chiến thắng, đắc thắng, đắc thắng cho kẻ chiến thắng, đắc thắng...đắc thắng..,hoan hô Hoàng tử Rômy, Hoàng tử bách chiến, bách thắng muôn năm, muôn năm...

Hoàng Tử nghiêm trang từ từ đi tới trong tiếng hoan hô, vang dậy.

(CÒN NỬA)

TIP TOP Astro Boy Viet Nam

TUỔI VÀNG

BẠN MỚI

hôm qua em mới được quen
một anh bạn học rất hiền, rất chăm
dù đồng môn đã nửa năm
tính em vốn thỏ nên đâm ngại ngùng
hôm qua bài nộp cần dùng
mà em quên bút em run trong lòng
ngồi gần anh bạn tên Đông
đưa ngay cây bút về trông thực tình
lần đầu em mỉm miệng xinh
«cám ơn ! bồ nhé»... tâm tình tốt kia
từ đây hai đứa dồi chia
thời gian kết chặt không lìa thiết thân

ĐƠN HOÀI PHAN

KHU VƯỜN BUỔI TỐI

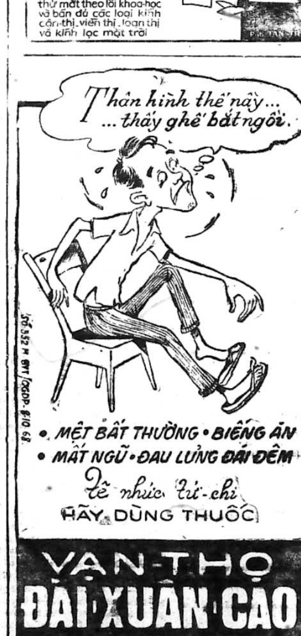
khi hoàng hôn buông rũ
khu vườn phủ bóng đen dầy đặc
bác gió rón rén đi qua vườn
phiến lá xanh khúc khích reo vui
cô sương đêm tươi cười
nhảy múa trên thảm cỏ nhung
khu vườn im lìm
vắng tiếng reo cười của bé thơ
vắng tiếng líu lo của bầy chim khuyên
từng hơi gió thoảng hương thơm ngào ngạt
của hoa dạ lý
cành mimosa nở âm thầm trong bóng đêm
rù rượi dưới làn sương mỏng manh
trên vòm trời xanh cao
những ông sao lấp lánh
như màu mắt của mẹ, của chị, của bạn bè
chị Hằng lung lay
bắt đầu
thì thầm với bông hoa

THANH LÊ TUYỀN

BẢO RỚT

gió lạnh về rồi !
trời trở gió buổi sáng từng đợt gió vi vu t ồi
trận mưa lác đác và dai dẳng
từ tối đến quá nửa ngày
gió rít từng cơn
những vũng nước mưa trên đường đầy ắp
trôi lềnh bềnh những cọng rác
thành phố mê ngủ
ánh sáng lờ mờ của một ngày thiếu nắng
mưa vẫn rơi !
tiếng rõ của hạt mưa rớt qua lộ đột
nghe tí tách

PHƯƠNG THU



Quản Nhiệm: LÊ NGỌC SƠN 47-39 Nguyễn Phi... Saigon

LỘC ĐỈNH KÝ

NGUYÊN-TÁC
KIM-DUNG

(TIẾP THEO)

Trong thời gian tạm đình bản, nhựt báo QUYỀN SỐNG, vị cảm tình, đã giao độc quyền khai thác truyện dài LỘC ĐỈNH KÝ của KIM DUNG tiên sinh, cho nhựt báo CẤP TIẾN. Vì vậy Lộc Đỉnh Ký đăng trên báo Cấp Tiến vẫn sớm hơn các báo, cũng như «Tiếu Ngạo Giang Hồ» trước đây.

Chương I

Vy Tiểu Bảo lùi sau một bước, hai bên má nhỏ đỏ gay, nước mắt chạy vòng quanh suýt khóc ra tiếng vì nó không hiểu cớ sao đang yên lành vui vẻ, mà Mao bỗng lại giận dữ đổi giọng với mình như vậy

Mao lại quát nói :

— Tại sao hồi nãy mi lại lấy vôi bột ném vào đôi mắt Sử Tùng như vậy ?

Tiếng nói nghiêm khắc thái độ lại dữ tợn phi thường khiến cho Tiểu Bảo sợ run cầm cập lùi thêm một bước với giọng run run nói :

— Vì tôi... Vì tôi thấy y sắp muốn giết ông.

Mao hỏi gặn :

— Vôi bột vụn mi lấy ở đâu ?

Tiểu Bảo nói :

— Tôi mua đấy...

Mao Thập Bát nói :

— Mi mua vôi bột để làm gì ?

Tiểu Bảo nói :

— Tôi nghe thấy ông nói phải đánh nhau với người ta, mà người ông lại bị thương, cho nên tôi định mua vôi bột để giúp ông.

Mao Thập Bát càng thêm giận chửi luôn :

— Tiểu tạp chủng — đồ con hoang — Đ.M. mi cách thức này mi đã học được ở đâu ?

Tiểu Bảo mẹ vốn làm đĩ, từ nhỏ không biết cha thật là ai, nên ghét độc ghét địa là bị người ta gọi nó là *Tiểu Tạp chủng*, nay bị Mao đối xử như vậy, nên không nén được, phát khùng lên cũng chửi lại :

— Đ.M. mi lão tạp chủng, ta Đ. hết họ trên họ dưới, họ gần họ xa ông bà ông vải họ Mao nhà mầy, đồ khốn nạn khốn kiếp, mi cần gì hỏi ta học được ở đâu ? Thằng già có mỏ mà chết không dứt, không biết tủi !.

Nó vừa chửi vừa trốn né vào sau cây.

Mao Thập Bát thúc ngựa lại gần, giơ tay vớ lấy sau gáy nó lôi lại trước mặt mình rồi quát :

— Thằng tiểu quỷ. Mi còn chửi nữa hay thôi !

Tiểu Bảo vung hai chân đá lia lịa miệng kêu :

— Thằng lão tặc, con rùa thối ! Đồ chết cả nhà cả họ thối tha khốn nạn.

Vì nó được nuôi lớn ở trong kỹ viện, tiếng Bắc giọng Nam những lời chửi bới quàng xiên chẳng thiếu câu nào.

Mao đã giận tới cực độ, liền giơ tay tát tai nó một cái.

Tiểu Bảo lớn tiếng khóc òa lên, mồm càng chửi dữ. Đột nhiên, nó lấy mồm nghiến răng cắn mạnh vào mu bàn tay của Mao. Bị đau Mao bỗng tay một cái nó rơi tụt xuống đất. Được thể Tiểu Bảo bèn chạy thục mạng nhưng mồm vẫn chửi rủa om xòm.

Mao Thập Bát cỡi ngựa thong thả theo sau. Tiểu Bảo chạy cũng khá mau, song người nhỏ chân ngắn dù nhanh đến đâu, sao mà khỏi tầm chân ngựa được ? Lúc nó chạy còn cách ngựa của Mao chừng hơn một trượng, trong lòng hoảng sợ, chân vấp bị té, nó liều liền mạng lăn ra ... vào âm ỷ. Điều này là vì ngày thường nó ở nơi nhà chứa ... cãi lộn với tốp vô lại hoặc người lớn, khi đến nước bí, là nó lăn ... khóc ăn vạ, dù phải hay quấy, cũng chẳng ai đánh nó đến chết, nếu là người lớn thì lại e sợ người ta bảo ăn hiếp trẻ con, rốt cuộc nó vẫn được hơn, do đó nay nó lại đem tái diễn.

Mao Thập Bát nói :

— Mi hãy đứng dậy, ta sẽ có lời nói với mi.

Tiểu Bảo vẫn kêu gào :

— Không thèm đứng dậy, dẫu chết cũng không đứng dậy !

Mao Thập Bát nói :

— Được lắm ! Ta sẽ thúc ngựa dẫm chết mi cho coi !

(CÒN NỮA)

DANH SÁCH 43 BỊ CAN

trong vụ án Huỳnh văn Trọng sẽ xử trước Tòa Án Mặt Trận sáng 28-11

SAIGON 26-11 (XM). — Theo dõi vụ án Huỳnh văn Trọng sẽ xử ngày 28-11 tới đây, chúng tôi xin loan tiếp theo danh sách đầy đủ 43 bị cáo trong vụ này.

1) Vũ Ngọc Nhạ, 2) Lê hữu Thúy, 3) Nguyễn xuân Huê, 4) Nguyễn văn Kính, 5) Nguyễn văn Giác, 6) Vũ hữu Ruật 7) Bùi hữu Tự, 8) Phạm văn Số, 9) Võ Kim Huê, 10) Huỳnh văn Trọng, 11) Nguyễn văn Giàu, 12) Bửu Chương.

(Các bị can trên bị khép vào tội phản nghịch).

13) Lê trung Hiếu, 14) Trần thị Tam, 15) *Lê* Điệp, 16) Trần xuân Chi, 17) Vũ văn Kỳ, 18) Nguyễn văn Hợi, 19) *Trần văn* Thân, 20) Trương đình Âm

(Các bị can này bị khép vào tội tòng phạm phản nghịch).

21) Vũ ngọc Thiều, 22) Bùi tất Đạt, 23) Lê đức Nhượng, 24) Nguyễn văn Thành, 25) Lê văn Thắng.

(Các bị can này bị khép vào tội «liên lạc với những kẻ hoạt động có phương hại tới quốc phòng.»)

26) Phan Nghị 27) Nguyễn thị Nghĩa 28) Trần thị Ba 29) Ng thị Đạm 30) Nguyễn thị Dẻo 31) Võ thị Kim Phượng 32) Nguyễn thiện Chức, 33) Trần thị Kim Tuyến, 34) Lê thị Nhiệm, 35) Lê thị Lan, 36) Võ thị Hương, 37) Võ thành Thân 38) Hồ thị Bé 39) Nguyễn bính Tuyên 40) Cao minh Chử (Cao Trần) 41) Mai văn Đạt 42) Phí ngọc Linh, 43) Nguyễn thị Miên, (Các bị can trên bị khép vào tội «hành động phá rối cuộc trị an»).

Phiên xử sẽ do Trung tá Triệu Khắc Huỳnh ngồi ghế Chánh thẩm và Thiếu tá Nguyễn đình Trí ngồi ghế Ủy viên Chánh phủ.

Có tất cả 17 luật sư biện hộ cho các bị can là các LS : Trần văn Tuyên, Trần ngọc Liễng, Lâm Lễ Trinh, Trương *Tiến* Đạt (Nghị sĩ TV) Phan tấn Chức, Vũ văn Huyền, Trần văn Trai. Mai văn Đại, Nguyễn văn Hoàng, Lê thế Hùng, Lê tất Hào, Lại đình Cần, Lê nguyên Phu, Dương hồng Lương, Phan thành Hy và Dương mỹ Linh.

Trong lúc đó tại VNCH

TIẾP THEO G TRANG 1

Bộ Quốc Phòng hôm thứ Bảy trong một bản thông cáo cho biết dựa vào những điều vị tướng kia tìm thấy thì phần lớn vụ tàn sát tại Sơn Mỹ «không hoàn toàn đúng lắm». Bản thông cáo này cho biết chỉ có khoảng 20 thường dân bị tử thương vì pháo binh và phi cơ Hoa Kỳ trong khi binh sĩ Hoa Kỳ đang tấn công một lực lượng Cộng sản núp dưới hầm hố tại đây tháng 3 năm 1968.

Bản thông cáo này xuất hiện làm ngạc nhiên nhiều người, nhứt là khi lục quân Hoa Kỳ tố cáo hai quân nhân liên quan tới vụ tàn sát khoảng 100 thường dân ở Sơn Mỹ.

Không thua gì ở Hạ viện

TIẾP THEO C TRANG 1

Sau đó, NS Sách quả quyết : «Nếu Tổng Thống gởi những hồ sơ minh chứng được hành vi thân cộng của một vài NS nào đó, Thượng Viện dĩ nhiên sẽ triệu tập ngay phiên khoáng đại bất thường để xét xử các đương sự chiếu điều 37 HP.

Tuy nhiên NS Sách kết luận : «Cho tới giờ phút này tôi vẫn hy vọng chuyện đó sẽ không xảy ra».

Thượng viện họp đặc biệt

Cũng trong buổi chiều nay, Thượng Viện sẽ triệu tập một phiên họp đặc biệt với sự tham dự của các Nghị sĩ luật gia, luật sư để thảo luận nội dung bản biện minh trạng sẽ được gởi qua Tối Cao Pháp Viện trước phiên xử Quốc Hội kiện Hành Pháp về NĐ 1569 liên quan tới việc sửa đổi thuế kiệm ước vào ngày thứ sáu 28-11 tới.

Được biết trước đây, NS Phạm nam Sách chủ tịch ủy ban TPĐC Thượng viện lãnh trách nhiệm biện minh cho lập trường của Thượng Viện về vụ án này nhưng sau đó, Nghị sĩ Sách đã từ chối vì bất đồng quan điểm với dự luật Tu chính mới đây của TV theo đó đa số NS đã không tán thành điều 2 dự luật của Hạ Viện nhằm hủy bỏ NĐ 1569 kể trên !

DÂN BIỂU HIỀN...

TIẾP THEO 0 TRANG 2

Khu Phó và Ô. Trưởng Ban Thường vụ Xây Dựng Nông Thôn phải «dàn khó» vì không có lý do chính đáng để trích xin lại số xăng đã sử dụng. Cũng như tại các Quận, tại sao Đại lý cung cấp phân bón không đứng ra bán mà Tỉnh lại chỉ thị cho các Quận Trưởng phải đảm trách.

3) Ông Chủ *Tịch* Nghiệp-Đoàn Nông-Dân chắc chắn không biết những gian ý và sự tham nhũng của Trung Tá Nhiên. Chứng minh : Tại quận Bình Đại, mỗi bao phân các nông dân bắt buộc phải trả thêm 15đ. một cách bất hợp pháp. Nếu thật tình lo lắng cho quyền lợi nông dân và biết rõ vấn đề, tại sao ông Chủ Tịch không lên tiếng phản đối ?

4) Ô. Chủ Tịch nói Ô. Thượng Công Kỳ có lên Sài gòn thương lượng với Liên Hiệp Hội Trung Ương là sai sự thật. Chứng minh : Trong phiên họp điều đình đem phân bón về Tỉnh không có ông Thượng Công Kỳ tham dự mà chỉ được thực hiện một cách âm thầm và kín đáo tại Tòa Tỉnh gồm có Tỉnh Trưởng, Ô. Trạch, đại diện Ty Kinh Tế và liên hiệp hội.

5) Ông Chủ Tịch Nông Dân nói có sự khảo giá của Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp lấy giá rẻ nhất là bịa đặt. Chứng minh : Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp không có khảo giá nhưng không phản đối vì giá phân của Liên Hiệp Hội bán là 690đ mỗi bao, bằng giá không mắc hơn các tư nhân ngoài thị trường. Tại đây, tưởng cũng cần thiết đặt ra câu hỏi *là* tại sao Trung Tá Nhiên lại âm thầm tự định lấy giá phân bán mà không thành lập Ủy Ban định giá theo như nguyên tắc Qui định ?

6) Nếu Trung Tá Nhiên hành động vì công ích và hợp pháp, tại sao một mặt lại âm thầm cho người đi năn nỉ và mua chuộc các nhân chứng. Ví dụ nhờ Thiếu Tá Mân, Phụ Tá Tỉnh Trưởng đặc trách tình báo và an ninh (một chức vụ bất hợp pháp do Trung Tá Nhiên vì bè phái và muốn lập ê kíp, tự ý đề cử) đi năn nỉ Ông *Trưởng* Ty Cảnh Sát, nhờ Ô. Chủ Tịch Hội Đồng Tỉnh Lê Quang Hảo đi năn nỉ Ô. Thanh Tra Liên Tỉnh Khu 5, nhờ Bác sĩ Phiệt đi năn nỉ các Viên Chức Tòa Án, nhờ các Nhân Viên Cao cấp Bộ Nội Vụ và Phủ Thủ Tướng tiếp xúc với Dân Biểu Hiền ; và mặt khác lại trắng trợn đe dọa các nhân chứng và một số cơ quan điều tra thuộc quyền như Ty Cảnh Sát, Ty An Ninh Quân Đội.

7) Vì lẽ gì và được sự che chở của ai mà Ông Khưu hữu Trạch dám ngang nhiên dùng Ty Mục Súc làm địa điểm để mua bán gà giống và thức ăn gà một cách bất hợp pháp.

II. — Về vụ đường và quỹ yểm trợ chiến trường : gồm 2 phần :

1) Do sự khiển trách của Bộ Nội Vụ, Quỹ yểm trợ chiến trường đã được Tỉnh hủy bỏ từ tháng 7-1969. Câu hỏi được đặt ra là tại sao Trung *Tá* Nhiên cho hủy bỏ Quỹ Yểm trợ Chiến Trường một cách lén lút đến đỗi, Ông Đốc Phủ Sứ Nguyễn Thi Giỏi, là một nhân viên của Ủy Ban cũng không hay biết. Trong khi đó Trung Tá Nhiên lại âm thầm liên lạc với Đại Lý Đường Hiệp Tân, nhờ tiếp tục thu góp các Đại Lý Đường khác, một Kg đường thêm 1đ. Cho đến 10-69, Ô. Nguyễn Thị Giỏi, khi biết chắc Quỹ Yểm Trợ Chiến Trường đã được hủy bỏ mà dân chúng lại vẫn còn phải mua một Kg là 40đ nên đã đứng ra phản đối trong một phiên họp công khai. Kết quả là sau đó, Ông Tỉnh Trưởng cho họp Ủy Ban Hóa Giá để hợp thức hóa việc bán 1Kg đường là 40đ. Thế nhưng trong hai tháng 8 và 9-69, số tiền do Đại Lý Đường Hiệp Tân đứng ra thu góp bỏ đồng mỗi tháng là 250.000đ đã chạy vào túi ai ?

2) Một câu hỏi khác cũng được nêu ra là Quỹ Yểm trợ chiến trường được dùng để ủy lạo các Binh sĩ và nạn nhân chiến cuộc hay là dùng để mua máy lạnh và đồ đạc trang bị tư dinh cho Ô. Tỉnh trưởng hưởng dụng hoặc bỏ túi riêng.

Luôn dịp Dân Biểu Hiền cũng xin thông báo cho Trung Tá Nhiên biết là Dân Biểu Hiền sẽ kính chuyển những câu hỏi này đến Tòa án Kiến Hòa và Giám Sát Viện để xin điều tra tìm lời giải đáp.

TỔNG TRƯỞNG THÔNG TIN

TIẾP THEO 4 TRANG 2

đi trên con đường vạch sẵn mà chỉ chú trọng đến răn đe, hăm dọa đóng cửa báo. Về vấn đề này, Ô. Lê trọng Quát, Thứ Trưởng Thông Tin cho biết biện pháp tạm đình bản là một chế tài mạnh nhứt mà Bộ Thông tin bất đắc dĩ phải áp dụng sau nhiều lần lưu ý và cảnh cáo tờ báo. Nếu Bộ chủ trương bóp chẹt báo chí thì có lẽ đa số các báo đều bị đình bản.

Giải đáp một câu chất vấn của nữ Dân biểu Kiều Mộng Thu, liên quan đến vấn đề bóp chẹt đối lập, ông Tổng Trưởng nói rằng theo tinh thần Hiến pháp, Bộ Thông Tin tôn trọng đối lập và đối thoại. Bộ sẵn sàng chấp nhận báo đối lập xây dựng và sẽ hết sức kính trọng nếu việc quyền đối lập được hành xử minh bạch đứng đắn. Chiếu điều 4 Hiến Pháp. Bộ Thông tin cương quyết chống lại các báo làm lợi cho Cộng Sản.

Nữ dân biểu Kiều mộng Thu cũng cho rằng Bộ Thông tin quá khắt khe đối với báo chí khi không ấn định rõ ràng tiêu chuẩn «xúc phạm cấp lãnh đạo chánh quyền» và «gây xáo trộn an ninh Quốc gia» là như thế nào. Về điểm này, Ông Thứ Trưởng nói rằng «không ai có quyền viện dẫn không thông luật pháp để làm bậy». Các văn kiện pháp lý hiện hành có rất nhiều điều khoản liên hệ. Bộ TT chỉ áp dụng các luật lệ này mà thôi

Trợ cấp 700.000 cho làng ký giả

Về vấn đề nâng đỡ báo chí. Ông Tổng Trưởng cho biết không hứa suông mà sẽ cố gắng thực hiện cho bằng được các biện pháp nâng đỡ báo giới. Ông cho biết cuối tháng này sẽ bắt đầu thực hiện một phòng họp báo mới, với trang bị đầy đủ để trả Câu lạc bộ Báo Chí lại cho ký giả. Đồng thời, Bộ cũng đang kêu gọi tư nhân hợp tác thực hiện một «Press Club» đồ sộ (10 tầng) trên căn bản lưỡng lợi (5 tầng cho Press Club và 5 tầng cho tư nhân khai thác).

Về làng ký giả, ông Tổng trưởng nói rằng Bộ đã soát xét ngân sách và dành 700.000 đồng trợ cấp công tác này, đồng thời phúc trình Thủ Tướng xin giúp đỡ.

Sau cùng, ông loan báo rằng trong một ngày gần đây, Bộ sẽ thành lập Viện Thông tin thay thế các trung tâm huấn luyện hiện nay với sự viện trợ kỹ thuật của các nước bạn để phát triển ngành thông tin, tuyên vận và báo chí trong nước.

TỐI CAO PHÁP VIỆN

TIẾP THEO 1 TRANG 2

Cũng trong cuộc bầu cử này, một số chức vụ thuộc Tối Cao Pháp Viện đã thay đổi như sau :

— Ông Nguyễn văn Sĩ đã tái đắc cử Đệ I Phó Chủ tịch đặc trách Ban Bảo Hiến.

— Ông Nguyễn Văn Biện đắc cử Đệ II Phó chủ tịch đặc trách Ban Phá án kiêm Chánh Thẩm Phòng Hộ Vụ I.

— Ông Mai Văn An, Thẩm Phán đặc trách quản trị Tư Pháp kiêm Chánh Thẩm Phòng Hộ II,

— Ông Nguyễn An Thông, Thẩm Phán đặc trách Nội Viện.

— Ông Nguyễn Mộng Bích, Thẩm Phán đặc trách Ngoại Vụ.

— Ông *Trần* văn Linh, Thẩm Phán đặc trách nghiên cứu Pháp Luật.

— Ông Trịnh xuân Ngạn, Chánh Thẩm Phòng Hình Vụ.

— Ông Trần văn Liêm, Chánh Thẩm Phòng Hành Chánh.

VIỆT NAM...

(Tiếp theo trang 3)

Trước Liên Hiệp Quốc, Tổng thống Nixon trả lời câu hỏi đó : «Chúng tôi, những người HK muốn sớm kết thúc cuộc chiến tranh này, nhưng phe bên kia không tỏ thiện chí, họ không chịu công nhận quyền tự quyết của nhân dân Nam VN. Phía Bắc Việt thì cao giọng trách cứ : «Mỹ chỉ rút quân nhỏ giọt, TT Nixon đang tự dọn mình vào bẫy lầy». Một thông cáo khác của BV cho biết từ đầu tháng 9-69 Hoa Kỳ đã thực hiện 620 phi vụ thám thính và 24 phi xuất oanh tạc vào lãnh thổ BV. Để tỏ thêm thiện chí, TT Nixon ra lệnh đình chỉ gọi nhập ngũ 50.000 tân binh. Nhưng những sự kiện đó vẫn chưa lay chuyển được lập trường của BV, họ còn muốn kéo dài chiến tranh này cho tới ngày nào ?

Mỗ xẻ ngân sách

TIẾP THEO D TRANG 1

Riêng DB Dương văn Thụy thì lấy làm buồn tình vì thấy ngân sách Phủ Phó TT quá ít so với Phủ Tổng Thống, và trong khi phủ TT có tới 400 triệu chi phí không xếp hạng thì Phủ Phó TT không có một cắc nào cho khoản này.

Tiếp lời DB *Thụy* «chuyên viên cắt xén» Phan Thiệp lại lên tiếng đòi cắt giảm hơn nửa kinh phí của Phủ Phó TT, ông đòi cắt 27 triệu trong tổng số 47 triệu mà Hành pháp xin. Nhưng đề nghị của DB Thiệp bất thành và Hạ viện vẫn chấp thuận cho Phủ Phó TT tiêu 47 triệu 218 ngàn trong năm 1970.

Ngân sách của Phủ Thủ Tướng và các cơ quan trực thuộc dự trù là 457 triệu 010 ngàn đồng, nhưng Hạ viện chỉ chấp thuận cho 360 triệu 098 ngàn đồng. Số bị cắt giảm này nhắm vào Cơ quan Tổng thanh tra trung ương, bị cắt hết trơn 60 triệu, không còn cắc nào cả; Tổng nha Ân xá Hành chánh bị cắt 10 triệu 086 ngàn và Hội đồng bình định xây dựng bị cắt 9 triệu.

Trong phiên thảo luận kinh phí dành cho Phủ Thủ Tướng, DB Nguyễn Minh Đăng đã chĩa mũi dùi tấn công vào Hội đồng Bình định và xây dựng. Ông cho biết Hội đồng này đã dung nạp tới 76 quân nhân biệt phái, trong đó có một chuẩn tướng, 15 đại tá, 19 trung tá v.v.. những người nhiều kinh nghiệm chiến đấu mà chiến trường đang cần. Ông cho rằng đã có bộ Xây dựng Nông thôn rồi nên Hội đồng này không cần thiết.

DB Tạ ngọc Mai lên đã tơi bời cơ quan Tổng *Thanh* Tra Trung Ương. Ông nói mỗi lần có phái đoàn thanh tra về tỉnh thì ông Tỉnh trưởng lại phải lo chỗ ăn chỗ ở cho phái đoàn tốn cả mấy chục ngàn đồng. Như vậy với số lương Tỉnh trưởng làm sao chịu nổi, và DB Mai nêu lên một số thắc mắc liên quan đến những lần thanh tra. Ông đề nghị cắt bỏ kinh phí 60 triệu đồng dành cho cơ quan này, bởi vì mỗi bộ đều đã có thanh tra nội bộ rồi.

DB Nguyễn văn Phương thì mở cuộc pháo kích vào Viện Quốc gia thống kê, Ông cho rằng việc Viện thống kê khi đưa ra con số giá sinh hoạt chỉ tăng 3 phần trăm là «một điều sỉ nhục, mạ lị chúng ta».

Còn DB Nguyễn trọng Nho thì mô tả Nha Tổng giám đốc kế hoạch là nơi an nghỉ của những người bất lực, bởi vì theo ông «nếu cơ quan này thật sự làm được kế hoạch thì đất nước này đã khá từ lâu rồi».

Xem như trên trong những khoản bị cắt giảm cơ quan Tổng Thanh tra Trung Ương bị nặng nhất, nghĩa là bị cắt hết trơn 60 triệu đồng, vậy không biết trong năm tới, cơ quan này sẽ sống bằng cách nào đây ? Hạ hồi phân giải.

NHA ĐỘNG VIÊN

TIẾP THEO 3 TRANG 2

— Bản sao biên nhận đề khai lược giải cá nhân.

— Bản sao chứng chỉ tú tài I hoặc văn bằng tương đương (nếu có)

— Chứng chỉ hành chánh về gia cảnh.

— Chứng chỉ tại ngũ của hai anh do Đơn vị trưởng từ cấp Tiểu đoàn trở lên cấp chưa quá ba tháng.

Hồ sơ phải nạp tại phòng Quân Vụ Tỉnh, Thị Xã hay Đô Thành nơi cư ngụ, hạn chót là ngày 31-12-69.

Trường hợp gần đến ngày 31-12-69 mà hồ sơ còn thiếu sót, vẫn cần nộp đơn trước đúng hạn và văn kiện thiếu sót có thể bổ túc sau trong vòng 30 ngày kể từ ngày hết hạn thâu đơn.

3— HỎI : Cựu quân nhân tái ngũ theo Sắc Luật Động viên từng phần từ 68 nay hội đủ điều kiện hoãn dịch về gia cảnh, có thể xin xuất ngũ được không ?

TRẢ LỜI : Biện pháp hoãn dịch vì lý do gia cảnh không áp dụng đối với quân nhân tại ngũ.

4— HỎI : Xin cho biết nam công dân được hoãn dịch vì lý do gia cảnh trong các năm 1968, 1969 nhưng không kịp xin gia hạn chứng chỉ hợp lệ quân dịch trước ngày 30-9-1969 nay có thể xin gia hạn chứng chỉ hợp lệ quân dịch được không

TRẢ LỜI. — Nha Động viên vừa thỏa thuận để các phòng quân vụ ghi gia hạn trên các chứng chỉ hợp lệ quân dịch hoãn gia cảnh do các thanh niên trên mang đến ngày 30-9-1969

(CÒN NỮA)

Phi thuyền Apollo đã trở về địa cầu

TIẾP THEO H TRANG 1

Từ trực thăng, 3 phi hành gia bước xuống đưa tay vẫy chào mọi người rồi bước ngay vào một chiếc xe bít bùng và có thể nhìn ra ngoài nhờ một tấm kiếng lớn.

Chiếc xe bít bùng này sau đó sẽ đưa họ về Trung tâm Houston sống biệt cư trong 21 ngày để khử trùng cũng như các phi hành gia khác của phi thuyền Apollo 11

Thành công hoàn toàn, ngoại trừ 1 thất bại nhỏ...

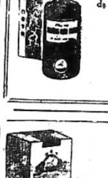
Các phi hành gia đã thành công hoàn toàn trong mọi công tác đổ bộ Mặt trăng, ngoại trừ một lần thất bại nhỏ là không may thu vô tuyến truyền hình khi phi hành gia Conrad dời máy này từ nguyệt thuyền «Intrepid» để đem đặt lên một cái giàn 3 chân và làm gián đoạn cuộc truyền hình về địa cầu.

CÓ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY
KN 644-BYT QCDP 8.7.69

Khi bị:

Dùng
PLACENTONE
4 thứ NHAU
UỐNG CHÍCH ĐIỂM CẤY
DƯỠNG THAI — TĂNG SỮA NHANH CHÓNG
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY.

QUÍ BÀ QUÍ CÔ KHỎI LO
HÃY CÓ : PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO



Là một món thuốc Tân Dược phẩm chế toàn thuốc quý giá để chữa trị bịnh điều kinh, bổ huyết, máu xấu, bạch đái kinh kỳ không đúng, khi có kinh đau bụng chân dạ dưới, đau lưng, chóng mặt, ăn ngủ không được, nước da vàng mét hiếm muộn v.v...
Ai mắc phải bịnh kể trên mau tìm cho được :
PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO Nhãn hiệu CÁ BAY
Nhà thuốc SÙNG NGUYÊN 157, Hương lộ 14 Cầu Tre
Đông Dược Sĩ TRẦN-NGƯƠN
(Có bán các nhà thuốc Việt Hoa K.N. số 71M BYT 2-8-69)

FRUCTINES·VICHY
kẹo xổ

êm dịu thơm ngon
trị các chứng
TÁO BÓN
SIFAPP BẢO CHẾ NHƯỢNG QUYỀN TẠI V.N.
THEO PHƯƠNG THỨC VIỄN BẢO CHẾ SIDEL PHÁP QUỐC

KAMEL

Trị mau lẹ:
NHỨC ĐẦU
NÓNG LẠNH
PHONG THẤP
ĐAU RĂNG
CẢM CÚM
NHỨC MỎI
VỈ 10 VIÊN THUỐC BỌC GIẤY KEO
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
... NHÃN HIỆU CON NGỰA

SÂM CAO-LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hòa với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông-Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung-SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa. do Đông-Dược-sĩ,
TRẦN-NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG-NGUYÊN
157, Hương-Lộ 14 Cầu Tre, Cholon bào chế. (K.N. số 307M 14-8-68

VIÊN; XI-RÔ
CALVIT B12
Trị
SINH - TỐ B 12 + CALCIUM.
980 BYT 27-8-64

... Mèo.

• Mình chơi ta, thì ta chơi lại.
• Ta với mình, chưởng lại, chưởng qua.
• Tự do Dân chủ mà ta !

B.B.

LAI RAI... KHỀU MÓC

★ *THẦY RÙA phụ trách*

Những kẻ thúi mồm thúi miệng, nó quả quyết rằng :

★ Bạn đọc nào cũng khoái dùng câu : «Làm báo nói láo ăn tiền.» Thầy Rùa tui nghe câu nầy hổng bao giờ buồn. Chừng nào chính mình nói láo thì mình mới.. xấu hổ ông bà. Không thì thôi. Nhưng độc giả biết nhiều báo nói láo chết thôi, nhưng khi người ta bán ma vú dài, khỉ đẻ người, người đẻ khỉ, thấy hù, thấy nện, quái thai đầu người mình... Toyota v.v.., thì bạn đọc cũng bỏ bạc mua đều đều mấy bữa và trề môi chê các tờ báo đứng đắn là «hổng có gì coi hết trơi». Vậy rồi biểu thiên hạ đừng quen mửng nói láo sao được ?

★ Trước ngày Mẽo phóng Apollo 11, có tờ báo ở đây giở trò... lốc cóc tử bói mò rằng hỏng cách nào lên tới nhà chị Hằng được. Mà có tới được đi nữa thì phi hành gia cũng... teo chim ngỏm luôn. Apollo 11 đi về trơn bén nhưng báo kia vẫn bán ngon lành như thường.

Đến vụ Apollo 12. Phi thuyền còn ở chín từng trời... ba mươi sáu từng mây, phi hành gia còn thí nghiệm một cuộc họp ... trên không gian thì cũng tờ báo kia chạy tít tồ bố rằng «đã ... an toàn ...». Nhưng báo vẫn bị bạn đọc mua như thường. Hỡi ôi !

T.R.

Phân ưu

Được tin Cụ:
TRƯƠNG VĂN XOÁNH
THÂN PHỤ của Chiến Hữu TRƯƠNG VĂN KIỆM tự HOÀNG XUÂN NAM đã từ trần tại Ba Xuyên ngày 24-11-69, hưởng thọ 81 tuổi.
Thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn Cụ sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

T.M. Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến
Ông LÊ QUỐC HƯNG
Giáo sư NGUYỄN VĂN BÔNG
Giáo sư NGUYỄN NGỌC HUY

Phân ưu

Được tin buồn :
NỘI TỔ
của anh TRƯƠNG AN NINH SVĐS khóa 14 QGHC vừa từ trần tại Sóc Trăng ngày 24-11-69.
Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Anh TRƯƠNG AN-NINH và tang quyến cầu chúc hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Hiệp — Thuận — Tài — Lan — Dũng — Ngọc

Chia buồn

Hay tin :
Bác TRƯƠNG VĂN XOÁNH
Thân phụ anh Trương văn Kiệm, Hoàng Xuân Nam đã thất lộc tại Ba Xuyên ngày 24-11-1969.
Thành thật chia buồn cùng anh và tang quyến. Cầu chúc linh hồn Bác sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Thái Dương — Đỗ Thiên Lâu
Phạm Thái — Việt Huy
Minh Nhật — Lương Đạt
Vĩnh Lợi — Đồng Tuy
Hữu Chính — Hoài Sơn
và anh em

Toán Lý Hóa Tú Tài 1 và 2 AB
1-12 Giáo Sư TRẦN CAO LỘC
LỤC. NGŨ. TỨ. TAM. NHỊ AB. NHẤT A.B
SÁNG CHIỀU TỐI. 84 KÝ CON Saigon.

PHÁT HÀNH VÀO NGÀY 1-12-69
NGUYỆT SAN **CẤP TIẾN** số 12
Gồm những bài giá trị:
- Thuế kiệm ước là gì? — của G.S. NGUYỄN VĂN NGÔN
- Kinh tế tài chánh không lối thoát — của G.S. NGUYỄN VĂN BÔNG
- Muốn đấu tranh với Cọng sản phải hiểu CS — của HOÀI SƠN (U.N.N.)
- Đảng Lao Động Anh — của VĨNH LỢI
- Thực chất và vai trò của nghiệp đoàn — của SƯƠNG KIỀU
- Bản Tuyên ngôn Quốc tế Nhân quyền và 2 bản Hiến pháp V.N.C.H. — của PHẠM THANH LIÊM
- Thi ca Nam Bộ (1945—1950) : Thi sĩ Đằng Phương — của NGUYỄN VĂN SÂM
- Lịch sử có phải là một biểu tượng không ? — của TRẦN CAO VIỄN
- Cùng những người tuổi trẻ — của LÂM THỦY KIM TRÂM

VÀ NHIỀU BÀI NGHIÊN CỨU VÀ VĂN NGHỆ KHÁC

Lớp Tối CẤP TIẾN

(Trường Tiểu Học Bà Triệu — 11 Nguyễn văn Thoại Cholon)
Giám Đốc G.S. NGUYỄN VĂN BÔNG — Quản Đốc NGUYỄN VĂN SÂM
01.12.69 KHAI GIẢNG 2 Lớp : ĐỆ TỨ (Luyện thi THĐIC Trang niên)
Do ban G.S. Đệ Nhị Cấp tại các Trung Tâm phụ trách.
Ghi danh trước ngày 30-11-69 để sắp lớp.

Trung Tâm Giáo Dục Tráng Niên
Cấp Tiến GIA-ĐỊNH

(Số 2 đường Chi Lăng — Gia Định. Trường NAM Tiểu Học Tỉnh Lỵ Gia Định).
GIÁM ĐỐC TRUNG ƯƠNG : G.S. NG-V-BÔNG
QUẢN ĐỐC TRUNG TÂM : PHẠM-THANH-LIÊM
GIÁM HỌC : NG-TẤN-HOÀNG
...ỢT 2 CÁC ...D,

CÉTO
...ỜNG: ...Toán, ...erd, ...ng ...h
SINH-TỐ C BÀO-CHẾ ĐẶC-BIỆT — ĐỂ ...
Cần khi: MỆT MỎI vì làm việc ... MẤT SỨC ... CẢM CÚM Trong các cuộc tranh đ... (QUÂN VỤ), ...
CÓ BÁN CÁC NHÀ...

CHUNG QUANH CUỘC CẢI VÃ GIỮA XUÂN THỦY VÀ ĐẠI SỨ LODGE :

CẢ MỸ VÀ BẮC-VIỆT đều lên tiếng cho thấy

SẴN SÀNG MẬT ĐÀM NGHIÊM CHỈNH VỀ VẤN ĐỀ VIỆT NAM

BALÊ (TIN TỔNG HỢP) 25-11 — Sau khi Xuân Thủy lên tiếng trong một cuộc phỏng vấn của báo Mỹ New York Times nói rằng BV sẵn sàng thương thuyết về các vấn đề tổng quát trong đó có 2 vấn đề chính là rút quân và chính phủ liên hiệp, hôm thứ hai, 14-11, Đại sứ Henry Cabot Lodge, trưởng phái đoàn HK tại hòa đàm Balê đã ra một thông cáo dài 500 tiếng tố lại Xuân Thủy.

Lập luận chính của ông Lodge được tóm tắt trong câu : «Về phía chúng tôi, lúc nào chúng tôi cũng sẵn sàng thảo luận về các vấn đề liên quan đến hòa bình».

Thông cáo của ông Lodge nhằm bẻ lại lý luận và lời kết án của Xuân Thủy, cho rằng ông Lodge và Hoa Kỳ không chịu chấp nhận mật đàm với BV về các vấn đề tổng quát mà chỉ muốn nói chuyện rút quân mà thôi.

Các đoạn ... trong thông cáo của ông Lodge gồm có :

1) Không hề có cái chuyện tôi không sẵn sàng gặp riêng ông Xuân Thủy để thảo luận các vấn đề tổng quát liên quan đến VN, và ông ta biết rõ như vậy.

2). Cũng không hề có cái chuyện trong các cuộc mật đàm mà hai chúng tôi đã có với nhau, tôi không chịu nói đến vấn đề nào khác ngoài vấn đề rút quân song phương. Ông Xuân Thủy cũng biết cả điều này.

3/ Không hề có cái chuyện như ông Xuân Thủy trưởng, là Hoa Kỳ muốn tiếp tục chiến tranh VN và vì do Hoa Kỳ quá cứng rắn, bất di bất dịch.

Sau khi chứng minh rằng Xuân Thủy cũng đã tỏ ra quá cứng rắn, bất di bất dịch, ông Lodge ... kết rằng «HK lúc nào cũng sẵn sàng thảo luận về các vấn đề liên quan đến hòa bình» và bằng chứng là HK đã đưa đề nghị và sẵn sàng thảo luận các đề nghị của phe bên kia.

Đoạn kết, ông Lodge nói :

«Ông Thủy cố gắng làm cho người ta tin rằng lúc nào ông cũng sẵn sàng hội đàm mật về các vấn đề nghiêm chỉnh. Vậy mà sự thực là tất cả các cuộc họp mật đều do Hoa Kỳ yêu cầu. Nếu ông Thủy có ý muốn gặp chúng tôi, thì ông ta đã giấu quá kỹ ý muốn đó. Về phía tôi, tôi sẽ làm mọi cách để thúc đẩy phe bên kia thương thuyết đứng đắn về mọi vấn đề.

Chính Phủ VNCH cũng sẵn sàng thảo luận về mọi vấn đề mà không đưa ra điều kiện gì hết... không ai nghi ngờ được rằng Hoa Kỳ luôn luôn sẵn sàng mở các cuộc họp bất cứ lúc nào, nơi nào, để thương thuyết nghiêm chỉnh.

Chính phủ VNCH cũng vậy nữa. Điều đó là sự thật, hôm nay, và cũng sẽ là sự thật ngày mai. Nhưng thương thuyết không phải là một diễn trình chỉ gồm có việc đưa ra các yêu sách, và chỉ chịu thảo luận về việc buộc bên kia phải chấp nhận yêu sách đó.

Ông Ldoge cũng còn nói rằng Xuân Thủy quá cứng rắn trong các cuộc họp mật cũng như công khai. Có lúc Hoa Kỳ đã gửi cho phái đoàn BV một danh sách kê khai mọi đề tài đáng được thảo luận, thuộc phương diện quân sự cũng như chính trị, và yêu cầu phe bên kia cũng làm như vậy, nhưng không đi đến kết quả nào cả vì BV đòi Mỹ phải đơn phương nhượng bộ.

Xuân Thủy lại lên tiếng

Cũng trong ngày thứ hai, 24-11. sau khi thông cáo của ông Lodge được phổ biến, Xuân Thủy bị lên tiếng nói rằng các điều ông Lodge nói trong thông cáo không đúng sự thật, và Hoa Kỳ lúc nào cũng chỉ muốn thảo luận về một vấn đề duy nhất là rút quân song phương.

X. Thủy đã lên tiếng trước các ký giả bằng tiếng Anh nói rằng đại diện của Hoa kỳ không chịu chấp nhận mở các cuộc hội đàm trực tiếp với Chính phủ VC hoặc là Chính phủ B.V. Hoa Kỳ không muốn thảo luận về vấn đề VN trong toàn bộ.

Xuân Thủy cũng giải thích lại bức thơ của Hồ chí Minh, và nói ai đọc bức thơ đó cũng hiểu được rằng cụ Hồ đã bày tỏ thiện chí rõ ràng quá.

Cuộc cãi vã không chạm mặt giữa ông Lodge và Xuân Thủy cũng nhân danh cho phe mình thiện chí hòa bình tối đa, và điều đáng lưu ý là cả đôi bên cũng khoe phe mình nhiều thiện chí nhiều mềm dẻo hơn phe kia.

Và Tòa Bạch ốc...

Phát ngôn viên tòa Bạch ốc là ông Ronald Zieglre lên tiếng về thiện chí hòa bình của Mỹ một lần nữa nói rằng lúc nào Hoa Kỳ cũng sẵn sàng thương thuyết mật với BV về một phương thức chấm dứt chiến tranh VN.

Tòa Bạch Ốc đã lên tiếng để ủng hộ bản thông cáo của Đại Sứ Lodge, ông Ziegler nhắc lại các câu tuyên bố trước của TT Nixon. chứng tỏ Hoa Kỳ sẵn sàng thương thuyết về mọi vấn đề trừ cái quyền tự quyết của VN. Ông Ziegler nói rằng 11 cuộc họp mật giữa Mỹ và BV đều là do sáng kiến của Hoa Kỳ cả.

(CT : Kẻ lời qua, người tiếng lại ai cũng dành phần phải cho mình Nhưng trong mấy ngày qua, nghe cả hai bên, người theo dõi kỹ thấy rằng cả hai bên đều gián tiếp đánh tiếng rằng mình sẵn sàng mật đàm nghiêm chỉnh. CT chúng tôi đã hữu lý khi báo rằng phía CS bắt đầu «mềm» và hy vọng việc mật đàm sẽ xúc tiến).

1-12 mở Toán - Lý - Hóa
ĐỆ LỤC—NGŨ—TỨ—TAM—NHỊ AB—NHẤT AB
Lớp mới dạy từ đầu. SÁNG CHIỀU TỐI G.S. Hoàng Tường Thụy, Trần Cao Lộc, Nguyễn Quốc Sủng tại trường
ĐỨC HẠNH 135 Trần Quí Cáp —SAIGON—

SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

BỐ CÁO TẠM NGƯNG CUNG CẤP ĐIỆN ĐỂ TU BỔ VÀ TĂNG CƯỜNG

27-11-69 : — từ 8 đến 17 giờ : Khu vực 9721 và 9728 tại Biên Hòa.
28-11-69 : — từ 7g30 đến 17 giờ : Khu vực 8410, 8413, 8416 tại Cholon.
— từ 8 đến 17 giờ : Khu vực 9727 tại Biên Hòa
29-11-69 : — từ 7g30 đến 17 giờ : Khu vực 8506 tại Cholon.
30-11-69 : — từ 7g30 đến 17g30 : Khu vực 6346 và 6327 tại Saigon.
1-12-69 : — từ 7g30 đến 17 giờ : Khu vực 8505 tại Cholon và 7521 tại Saigon.
2-12-69 : — từ 7g30 đến 17 giờ : Khu vực 7507 tại Saigon
3-12-69 : — từ 7g30 đến 17 giờ : Khu vực 7508 tại Saigon.

CHÚ Ý : Khi sửa chữa xong điện sẽ có lại mà không báo trước. — Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

Cáo thị đấu thầu lần thứ 2 khẩn hạn

Mục đích :
Đấu thầu cung cấp Pin 1v5, loại U.M.1, SIZE D theo Điều Kiện Sách số 3809, duyệt y ngày 22 tháng 10 năm 1969.
Địa điểm và ngày, giờ mở thầu :
15 giờ, ngày 05 tháng 12 năm 1969, tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.
Nơi tham khảo điều kiện sách :
Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 21 tháng 11 năm 1969
GIÁM ĐỐC NHA MÃI HÓA,
TRẦN NGỌC TÔN

Cáo thị gọi thầu

Mục đích :
cung cấp phim, giấy ảnh, vật dụng nhà in và vật dụng chỉnh hình theo Điều Kiện Sách số 3822, 3831 và số 3833.
Địa điểm và ngày, giờ mở thầu :
09 giờ sáng ngày 23-12-1969 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.
Nơi tham khảo điều kiện sách :
Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 20 tháng 11 năm 1969
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

Điện Lực Việt Nam
Nha Tiếp Liệu — Số : 3183-DLV/NTL/SN

Cáo thị gọi thầu

ĐỀ MỤC : Sửa chữa máy Phát Điện 06 lô gồm 29 máy đủ hiệu.
THỜI GIAN THỰC HIỆN : Tùy theo số máy nhận sửa chữa từ 15 ngày (1 máy) đến 2 tháng (29 máy).
TIỀN KÝ QUỸ TẠM : 10.000đ.00 (mười ngàn đồng).
TIỀN KÝ QUỸ THIỆT THỌ : 1/30 giá thuận thầu.
NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU : Đơn xin dự thầu phải gởi đến Văn Phòng Giao Tế (lầu 1, 12 Hồng Thập Tự Saigon), Thời hạn chót là 10 giờ sáng ngày 10-12-69.
NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : 10 giờ sáng ngày 10-12-69 tại Phòng Họp Tổng Nha Điện Lực Việt Nam 12 Hồng Thập Tự Saigon.
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ XEM MÁY : Sở Quản trị kho 22 bis Chi Lăng—Gia Định.
NHÀ THẦU : Hiện giá từng máy có thể sửa từ 1 đến 29 máy.

ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Phóng sự điều tra đặc biệt của CT

TIẾP THEO K TRANG 1

từ Mỹ đến để thành một sư đoàn đầy đủ quân số.

Do sự «lai căn» trên, Sư đoàn này mới lấy tên là SĐ America-Caledonie, rồi gọi tắt là SĐ Americal. Đến nay binh sĩ, nhứt là binh mộ ở Caledonie không còn nữa nhưng đơn vị BB này vẫn giữ nguyên tên cũ của nó.

Đóng ở Q. Ngãi, nhiệm vụ SĐ Americal khá nặng nề : yểm trợ hành quân bình định địa diện, an ninh quốc lộ giây rừng tiếp tế và tiếp tay phòng thủ cho phi trường Chu lai (thuộc tỉnh Q. Tín nhưng khít ranh quận Bình Sơn của Q. Ngãi).

Nói riêng về đường xá thì, cách đây một năm, có thể nói là Quốc lộ từ ranh Bình định (phía Nam Q. Ngãi) cho đến Đà nẵng, không còn gọi được là một con đường giao thông nữa. Bao nhiêu cầu kỳ, cống rãnh đều bị VC phá sập.

Nhiều chỗ sửa chữa hàng mấy tháng mới hoàn thành nhưng không giữ được vài tuần lễ đã bị VC phá hoại hư hại nữa. Đó là chưa kể mỗi mùa mưa vì nạn lụt đe dọa nước lũ từ núi đổ xuống làm cho đường xá thêm hư hỏng.

Tháng 11-68, chúng tôi có dịp đi nhiều lần trên quốc lộ từ Quảng Ngãi đến quận lỵ Bình Sơn (24cs Bắc Q. Ngãi). Chỉ 24cs nhưng hư 6 khúc vì cầu cống bị phá hoại tan tành, ở mỗi khúc phải lội xình khỏi mắt cá và lội ngang suối (cầu hư đến hàng cây số.)

Trên một khoảng đường như vậy chỉ có ba thứ xe còn ráng chạy được. Đó là : xe lam ba bánh, xe Honda «thồ» (nghĩa là cho người hành khách ngồi sau lưng deo co), và nhà binh thứ lớn, thiệt mạnh (mới lội qua nơi các khúc lầy chỗ cầu cống hư).

Ngoài những đoạn kinh khủng như thế, những khúc còn lại thì ổ gà tùm lum, không bao giờ chạy được 15 cây số. Đó là chưa kể đến những trường hợp tránh nhau hay né con voi nhà binh ép xát vô lề là «ông Địa cười» chết cả chục mạng một lượt.

Từ tỉnh lỵ Q. Ngãi đi về phía Nam, qua khỏi cầu sông Vệ (ranh hai quận Tư Nghĩa và Mộ Đức) đường xá cũng ở trong tình trạng bi đát như vậy. Gần đến quận lỵ (quê hương Phạm văn Đồng) có địa phương tên là Mỏ cày.

Khúc đường này hồi đó cũng nguy hiểm không chê được. Việc Vi Xi bắn sẻ, bắn bất cứ ai không đợi nhà binh, và «ông Địa cười» là việc thường.

Đến tháng 10-1969, xa lộ từ Bình định, xuyên qua Q. Ngãi, đi thấu Đà nẵng đã kể như hoàn thành, xe cộ lưu thông phom phom ngon lành không khác gì xa lộ Biên hòa.

Các cuộc hành quân bình định đã có kết quả và tình trạng an ninh chung của tỉnh Q. Ngãi đã bắt đầu cải thiện rõ rệt. Sư đoàn 2 BB của VN và Sư đoàn Americal của Mỹ đã có công khá nhiều trong việc đó nhưng thường dân cũng khổ vì chiến tranh không ít.

Đồng bào Quảng Ngãi và chiến trường cài răng lược

So sánh với tất cả các tỉnh trong toàn quốc, có thể nói rằng tỷ số dân chúng kẹt trong tình trạng tản cư, tỵ nạn ở Q. Ngãi cao hơn ở đâu hết. Có đến hơn phân nửa đồng bào Q. Ngãi đang sống trong tình trạng «bị dời chỗ». Không mấy ai được sống yên ở làng hay ấp cũ của mình.

Tình trạng này có nhiều lý do :

1) Vì nếm mùi CS trong 9 năm kháng chiến, đa số đồng bào Q. Ngãi, Nhứt là những người lớn tuổi có sống chung với CS thời trước Genève, rất ghét CS. Do đó, nơi nào CS tới lui được, khủng bố được là dân bỏ chạy ngay. Chỉ trong trường hợp kẹt lắm họ mới đành chịu ở lại chịu đựng CS.

2) Như đã nói, Q. Ngãi là một tỉnh «mỏng», do đó hình thức chiến tranh cài răng lược thật là rõ rệt và nặng nề, Trong cái thế cài răng lược nặng nề đó, lập trường dân chúng Q. Ngãi thật là rõ rệt : ai chống Cộng là chống chết thôi, ai theo CS là theo luôn, số người chấp nhận «trồi hai mặt, ... hai vua» kể ra rất ít.

Cũng vì lẽ đó mà VC tăng gia khủng bố tột độ (bắt cóc, ám sát, đặt chất nổ giựt sập nhà những người không chịu theo họ) Cũng vì Q. Ngãi là tỉnh «mỏng» trong đó Quốc Cộng phân minh, nên CS làm đủ mọi cách để tăng gia cài răng lược, tăng gia đến tột độ.

Từ bốn giờ chiều trên các nẻo đường đưa về tỉnh lỵ, người ta đi «ngủ» dập dìu rộn rịp. Ở Q. Ngãi, danh từ «ngủ» có một ý nghĩa đặc biệt. Ngủ đây không có nghĩa là đi léng phéng chơi bời gì cả.

Ngủ đây tức là đêm đến công chức, quân nhơn, cảnh sát, cán bộ đoàn thể quốc gia có chút tên tuổi, chức việc ấp xã phải đi kiếm chỗ để NÉ VC. Vì VC không nắm được dân nên họ tăng gia khủng bố đến mức khó mà tưởng tượng được.

Gần như mỗi đêm đều có xảy ra chuyện ám sát, bắt cóc và giựt sập nhà những người không theo CS. Chủ trương căn bản của VC là giết người rồi giựt sập nhà và họ làm việc ấy ngay ở ven biên tỉnh lỵ.

Do đó, cứ chiều đến là người quốc gia phải lo đi «ngủ» cái đã...

(CÒN TIẾP)

Lục quân Mỹ...

TIẾP THEO V TRANG 1

Vì vậy, quốc hội Anh sôi nổi và các nghị sĩ lao động đã đòi chánh phủ Anh hãy từ khước hậu thuẫn chánh sách Mỹ tại V.N.

Không phải vì một hành động, dù «ghê rợn» mà...

Nhưng chánh phủ Anh không vì một vụ chết chốt mà bất cứ một cuộc chiến tranh nào cũng có thể xảy ra, mà từ bỏ lập trường ủng hộ những mục tiêu hòa bình của Mỹ tại VN...

Vì vậy, đài BBC tiếp, Ngoại trưởng Anh Stewart cũng lên tiếng nói rằng dù vụ thảm sát có xảy ra chừng một phần tư sự việc đã kể đi nữa, thì «cũng đã ghê rợn rồi».

Tuy nhiên, ngoại trưởng Anh nói cũng không vì thế mà Anh quốc thôi ủng hộ Hoa Kỳ trong việc thực hiện những mục tiêu không phải là sai lầm tại VN.

Dư luận Mỹ nửa tin, nửa ngờ

Đài BBC cho biết. về phần dư luận Mỹ thì nửa tin nửa ngờ trước những tin do báo chí Mỹ loan báo rầm rộ, cho nên dân chúng Mỹ chưa chấn động lắm.

Nhiều người Mỹ không tin rằng quân đội của họ lại có thể hành động tàn ác như vậy được.

Tuy nhiên theo đài BBC, nếu sự thật xác nhận thì chắc chắn là họ sẽ công phẫn ghê lắm và phong trào chống đối chiến tranh sẽ thừa cơ mà tăng gia.

Nhưng đài BBC tiếp, theo cuộc thăm dò mới nhứt thì số người (người lớn tuổi) ủng hộ TT Nixon đang tăng gia tới 68 phần trăm thì dù cho có nhiều người sẽ nổi lên cực lực phản đối, uy thế của T.T. Nixon cũng không vì thế mà mất mát đi nhiều...

Nhắc lại là vụ trên do báo chí Mỹ phanh phui, nói là có tới 567 người bị giết ? Nhưng sau đó bộ Quốc phòng VNCH cải chánh nói là chỉ có 125 VC và 20 thường dân đã bị giết trong một trận đánh chiếm đồn quân kiên cố của V.C, tại ấp Mỹ lai (Xã Sơn Mỹ, quận Sơn Tịnh, Tỉnh Q. Ngãi) xảy ra ngày 19-3-1968.

Nay lục quân Mỹ lại loan báo là Trung úy Calley bị đưa ra tòa án quân sự...

Mất bóp

Tôi có đánh mất 1 bóp trong đó có đựng thẻ căn cước, thẻ nhà báo, giấy xe Solex. Yêu cầu ai lượm được xin trả lại tại nhà Báo CẤP TIẾN, 242 ter Phan đình Phùng hoặc 161/5 Cô Giang Saigon, xin hậu tạ.

LÂM TỐ NGA

Xem trang 5 :
Cuồng Kiếm Ca

KỂ TỪ 1-12-1969
Báo Việt Ngữ TĂNG GIÁ

Đại Hội Bất Thường của các vị Chủ nhiệm báo chí Việt Ngữ do Hội Chủ Báo Việt Nam triệu tập, họp ngày 14 tháng 11 năm 1969 tại Câu Lạc Bộ Báo Chí số 15 đường Lê Lợi, Saigon đã biểu quyết chấp thuận giá báo như sau kể từ ngày 1-12-69 :

— Báo ngày 4 trang : 8đ
— Báo ngày 6 trang : 10đ
— Báo ngày 8 trang : 12đ
— Báo ngày 12 trang : 15đ

Riêng báo tuần và báo định kỳ, vì khổ báo, số trang và bán mỗi báo không đồng ... nên việc tăng giá bán sẽ do ... báo này tự quyết định lấy.

Việc tăng giá báo này đã được các vị Chủ nhiệm và đại diện có ủy quyền có mặt trong Đại Hội Bất Thường ký kết một «Bản Cam Kết Chung» và cũng đã được thông báo cho một vài vị Chủ nhiệm không tới dự Đại Hội.

Cáo thị đấu thầu lần thứ 2 khẩn hạn

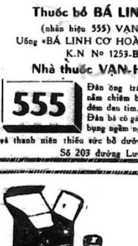
Mục đích :
Đấu thầu cung cấp máy chữ và máy ấn bản theo Điều Kiện Sách số 3771, duyệt y ngày 6-10-1969.
Địa điểm và ngày, giờ mở thầu :
15 giờ, ngày 28 tháng 11 năm 1969, tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.
Nơi tham khảo điều kiện sách :
Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 10 tháng 11 năm 1969
Giám Đốc Nha Mãi Hóa
TRẦN NGỌC TÔN

TỪ THỨ TƯ 26-11-69
Hãng «LIDO FILMS» hân hạnh trình bày
ĐỘC QUYỀN TẠI RẠP NAM - QUANG
Một cuốn phim WESTERN độc nhất vô nhị...
3 Cavaliers de Fort Yuma
3 Tay súng Thần ở Yuma
Một cuốn phim Cao Bồi lẫy lừng tiếng tăm khắp Thế giới Điện ảnh với những màn đấu súng tuyệt luân, đấu trí nẩy lửa lồng trong những màn ái tình cuồng nhiệt.
Những cuộc đụng độ khủng khiếp, giữa những tay súng thần bắn nhanh như gió, đánh mạnh như bão
Với GIULIANO GEMMA ngôi sao Western mới mọc
Và Jacques SERNAS — Sophie DAUMIER...
Techniscope — Nói tiếng Pháp
Technicolor — Phụ đề Việt Hoa Anh

transfo
BIẾN ĐIỆN ĐÈN ỐNG «VOLTAMP» MÁY TĂNG GIẢM ĐIỆN «VOLTAMP» ĐỦ CÁC LOẠI MÁY ĐỔI ĐIỆN.
VOLTAMP
Nhãn hiệu cầu ứng được tín nhiệm nhất từ nhiều năm
TÂN THANH KỸ NGHỆ ĐIỆN Cty
138 đường Pasteur SAIGON Đ.T. 24.713
38 Phan Bội Châu SAIGON Đ.T. 20.343
CHÚ Ý : Xin coi chừng đồ «VOLTAMP» giả mạo Yêu cầu quý khách hàng đòi hỏi người bán bảo đảm chắc chắn.
TRANSFO «VOLTAMP» CHÍNH HIỆU BÁN GIÁ CHÁNH THỨC VÀ ĐƯỢC BẢO HÀNH 2 THÁNG

Quí vị dùng xe **MAZDA**
Hãy đến **THANH DANH**
31, Ký Con — SAIGON
CHÚNG TÔI CÓ ĐẦY ĐỦ PHỤ TÙNG CÁC KIỂU XE VÀ CÁC THỨ **ENJOLIVEURS**

Gia Đình vui vẻ
Thuốc bổ **BÁ LINH CƠ HOÀN**
(nhãn hiệu 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
Uống «BÁ LINH CƠ HOÀN» thấy hạp chứng bịnh
K.N Nº 1253-BYT 28-9-65
Nhà thuốc **VẠN-HÒA ĐƯỜNG**
555
Đàn ông tránh bịnh đau lưng đái đêm. nằm chiêm bao mộng mị, di tinh, thức đêm đau tim, hồi hộp chóng váng mặt mày. Đàn bà cô gái có kinh nguyệt trồi sụt, đau bụng ngầm ngầm, bạch đái, ông già bà lão và thanh niên thiếu sức bồ dưỡng, ăn ngủ không yên v.v.
Số 203 đường Lương nhữ Học (Cholon) — Đông Dược Sĩ QUÁCH PHÁT

HUYẾT-TRUNG-BỮU
ĐẠI QUANG
Thuốc BỔ KHÍ HUYẾT, thường uống ăn ngon ngủ khỏe, thân thể cường tráng, sinh lực dồi dào, ích thọ diên niên
Nhà thuốc **ĐẠI-QUANG** Trần Muội
Số 27, Đại lộ Tổng Đốc Phương — Chợlớn — KN số 39 ngày 17-7-62